"Jesteśmy wyrzutkami miasta" ❖ Tajemnica betlejemskiego żłóbka ❖ Miliony na Uzbornię

ZIEMIA BOCHEŃSKA

NR 1 (196)
STYCZEŃ 2010

CENA 2,50 zł

INDEX 34074X ISSN 1233-9660

BOCHNI
CZYTELNA

Przygotowanie tradycyjnych ozdób świątecznych w Żegocinie

Niechaj wigilijny wieczór
i Święta Bożego Narodzenia
upłyną Państwu
w zdrowiu i radości,
pachnąc świerkową gałązką
i rozbrzmiewając kolędą.

Na te piękne dni
i na każdą chwilę nadchodzącego roku
życzymy Państwu pomyślności,
szczęścia i spokoju.

Cukiernia tradycyjna

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Bochni:
ul. Staszica 12B
oraz w Hali Gazaris (parter)

Bochnia, ul. St. Staszica 12B, tel. 14/ 611 15 47

czynne: pn.-pt. 7-19
sob. 7-16, niedz. 9-15

Na święta i każdy dzień Nowego Roku
oferujemy Państwu smaczne wypieki
wykonywane na podstawie tradycyjnych
receptur: placki, torty, drożdżówki,
ciasteczka i inne słodkości...





www.cukierniatradycyjna.pl

Słodkie niespodzianki w zasięgu Twojej ręki!

JEDYNE PRAWDZIWE, KULOODPORNE

29 GR/MIN

DO WSZYSTKICH SIECI

Święta, święta i po świętach... Tak długo obowiązuje nasza nowa oferta. Od teraz w Play masz jedyne prawdziwe, **kuloodporne 29 groszy za minutę do wszystkich krajowych sieci**. Wystarczy, że wybierzesz nową taryfę One Play PRO 40 lub One Play PRO 60. Dodatkowo, mamy dla Ciebie nowoczesne telefony już za **1 zł**.
Jeśli przeniesiesz numer, dostaniesz 50% rabatu na abonament przez 6 miesięcy.
Oferta także dla Klientów przedłużających umowę.

Przenieś numer nawet w 1 dzień.

Co druga osoba, która w ostatnim czasie zmieniła operatora i przeniosła numer, wybrała Play.

W taryfie One Play PRO 40 na 36 miesięcy



1 ZŁ

SAMSUNG ULTRA STYLE

- APARAT FOTOGRAFICZNY 5,0 MPIX Z AUTOMATYCZNĄ REGULACJĄ OSTROŚCI ORAZ FUNKCJĄ WYKRYWANIA UŚMIECHU
- WYŚWIETLACZ 2,6", 16 MLN KOLORÓW
- GPS

W taryfie One Play PRO 40 na 36 miesięcy



1 ZŁ

SONY ERICSSON YARI™

- APARAT FOTOGRAFICZNY 5,0 MPIX Z AUTOMATYCZNĄ REGULACJĄ OSTROŚCI
- GRY STEROWANE CZUJNIKIEM RUCHU
- GPS

Oferta dostępna także na www.sklep.playmobile.pl.
Szczegóły na www.playmobile.pl i w Punktach Sprzedaży Play.

PLAY

SALON PLAY: BOCHNIA, Pl. Gazaris 11, tel.: **014 61 25 102** lub **790 030 969**

Tylko w taryfie One Play PRO 40 i One Play PRO 60 cena minuty połączenia w i poza abonamentem do naprawdę wszystkich sieci krajowych wynosi 29 gr/min. Dowiedz się więcej na www.playmobile.pl.

FHU."MAKRO"

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



Największa w promieniu 40 km

Hurtownia czynna:

pn.-pt. 7-17
sob. 7-13

Wszystkim naszym Klientom
i Czytelnikom "Ziemi Bocheńskiej"
życzymy prawdziwie radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz uśmiechu i życzliwości
na każdy dzień Nowego Roku!

Bochnia,
ul. Proszowska 40a
tel./fax: 14/ 611 15 75, 611 24 25

Miesiąc *w powiecie*



* **29 listopada** na wiśnickim zamku odbyła się uroczystość powtórnego pochówku księcia Stanisława Lubomirskiego. Sarkofag ze prochami arystokraty został złożony w zamkowej krypcie. Na sprawowane egzekwie licznie zjechały delegacje władz województwa, powiatu, a także przedstawiciele rodu Lubomirskich, bractwa kurkowego oraz mieszkańcy Nowego Wiśnicza.

* **6 grudnia** na bocheński rynek przybył św. Mikołaj. Czekały tu na niego dzieci, dla których miał przygotowane pełne worki słodyczy. Witali go również samorządowcy, a burmistrz symbolicznie oddał mu czasowo władzę nad Solnym Grodem, przekazując klucz od bram miasta.

* **8 grudnia** Mszą św. rozpoczęto tegoroczną Barbórkę w Bochni. Następnie orszak z Orkiestrą Górniczą przemaszerował pod szyb Campi. Górnicy i zaproszeni goście biesiadowali w Komorze Ważyn bocheńskiej Kopalni Soli.

* W dniach **10 – 17 grudnia** w Bochni przebywała 30-osobowa delegacja z Borszczowa na Ukrainie. Podczas pobytu w Bochni odbyły się dwa koncerty zespołu wokalno-tanecznego z Borszczowa: w niedzielę 13 grudnia w Kościele Świętego Pawła Apostoła oraz we wtorek 15 grudnia w Oratorium Świętej Kingi.

* Burmistrz Bochni Bogdan Kosturkiewicz odebrał w Krakowie przyznane miastu najwyższe laury w konkursie „Krajowi Liderzy Innowacji". „Innowacyjna Gmina" to prestiżowy tytuł, który przyznano Bochni już po raz drugi z rzędu.

* W piątek **11 grudnia** odbyło się uroczyste otwarcie kancelarii notarialnej przy ul. Kościuszki. Wykład wygłosił Mirosław Chrapusta (na zdjęciu) dyrektor Wydziału Prawnego i Nadzoru Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie. Szczegółowo opowiadał on o początkach notariatu w Polsce oraz omówił zasady współpracy kancelarii notarialnych z samorządami terytorialnymi.

* Dla upamiętnienia 28. rocznicy ogłoszenia stanu wojennego, w wigilię tej rocznicy, **12 grudnia** w bazylice św. Mikołaja odprawiona została Msza święta, po czym pod tablicą upamiętniającą ks. Jerzego Popiełuszkę złożono kwiaty i zapalono znicze. Następnie w MDK odbyło się spotkanie wspominkowe. Obchody zakończył koncert pamięci Jacka Kaczmarskiego zespołu Strachy Na Lachy w Oratorium św. Kingi.

** **17 grudnia** w Muzeum im. Stanisława Fischera odbył się Czwartkowy Wieczór Pamięci, podczas którego referat pt.: „Uzbornia, 18 grudnia 1939 r. – odwet na Bochni" wygłosił Zbigniew Siudak.

* **17 grudnia** odbyła się sesja Rady Gminy w Gdowie.

* W 70. rocznicę zbrodni na Uzborni, **18 grudnia** odbyło się uroczyste odsłonięcie tablic z nazwiskami rozstrzelanych i pochowanych tam ofiar. Rocznicy towarzyszyła wystawa zdjęć dokumentujących tę zbrodnię, wykonanych przez Niemców.

oprac. iwo, mto, D.O.

Zaprosili nas:

* Centrum Informacyjne Rządu na świąteczne spotkanie premiera Donalda Tuska z dziennikarzami mediów lokalnych, które odbyło się 16 grudnia w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w Warszawie.

* Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie oraz Warsztat Terapii Zajęciowej w Proszówkach na spotkanie opłatkowe, 22 grudnia.

* Urząd Gminy w Gdowie na promocję książki kulinarnej „Tradycja zaczarowana w potrawach regionu wielickiego. PRZYgdowskie SMAKI", 20 grudnia.

* Państwowa Szkoła Muzyczna w Bochni na koncert „Święta za pasem" w wykonaniu uczniów tej placówki. Impreza odbędzie się 21 grudnia 2009 r. o godz. 16.30.

REKLAMA

Usługi Pogrzebowe
NOWAK

Służymy Państwu wsparciem i doświadczeniem w trudnych chwilach.

Bochnia, ul. Legionów Polskich 1
(przy wjeździe na osiedle Niepodległości)
TELEFONY CAŁODOBOWE:
014 612 45 54, 0/500 333 999

Nowe numery telefonów

Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Bochni

centrala – 14/ 614 95 10
fax – 14/ 614 95 13
pogotowie wodociągowe – 14/ 614 95 25

„Ach ubogi żłobie, cóż ja widzę w tobie”

Centralne miejsce w bożonarodzeniowej szopce zajmuje Dziecię Jezus położone na sianku w żłobie. Stawia się ją w otoczeniu przypominającym nasze środowisko życia. Zawsze interesowała mnie kwestia źródła tej „żłóbkowej pobożności” oraz odpowiedź na pytanie: na ile ta sielska sceneria wypełniona melodią sentymentalnych kolęd jest zgodną z rzeczywistością narodzin Zbawiciela?

Szukając źródeł natrafiłem na dwa. Jednym z nich jest szopka zbudowana przez św. Franciszka w 1223 r., w lesie, niedaleko Greccio, drugim jest zwyczaj kołysania figur nowonarodzonego Dziecięcia, który rozpowszechniony został przede wszystkim w klasztorach Sióstr Dominikanek. Kandydatka wstępująca do zakonu musiała przynieść Dzieciątko Jezus z wosku. W Boże Narodzenie kołysała je, co odzwierciedlało jej duchowe przeżycia i pomagało doświadczyć miłości Jezusa. Zwyczaj kołysania znalazł swój wyraz w wielu kolędach i pastorałkach. Czy jednak o takim żłóbku i szopce myślał św. Łukasz, kiedy pisał Ewangelię?



Artysta nieznany, *Boże Narodzenie*, karta z mszału rzymskiego, XVIII w., miedzioryt (Muzeum im. Stanisława Fischera w Bochni)

Na wschodnich ikonach przedstawiających wydarzenie opisane przez św. Łukasza dostrzegamy żłób wykuty w skale. Według św. Hieronima, który w Betlejem spędził kilkadziesiąt lat, domy dla ubogich w tym mieście budowane były przy skalnych grotach. W nich trzymano bydło. W skałach wykute były żłoby. To do takiej kamiennej kołyski miał być włożony mały Jezus. Rzeczywistość była o wiele bardziej surowa od tej nakreślonej przez poetów i twórców szopek.

Ojcowie Kościoła zwracali uwagę na symboliczne znaczenie groty będącej obrazem matczynego łona. Łono Maryi to łono ziemi. W czasie narodzin Jezusa całą ziemię wypełniło Nowe Życie. Ojcowie porównywali też ciało Maryi do ogrodu Eden. W tym nowym Edenie wyrosło drzewo życia, a na nim pojawił się Boży Owoc Jezus, który możemy jeść i nie umrzemy jak pierwszy Adam.

Żłób w betlejemskiej grocie przedstawiony przez artystów na Wschodzie przypominał trumnę, a dziecko owinięte w pieluszki podobne było do ciała zmarłego. Taka prezentacja Bożego Narodzenia wskazuje na związek Wcielenia, Pasji i Zmartwychwstania Syna Bożego. Żłóbek przypomina grób, w którym Chrystus narodzi się na nowo podczas Zmartwychwstania. Wówczas śmierć zostanie pokonana na zawsze. Ów cień krzyża kładący się na Bożym Narodzeniu wyrywa nas z sentymentalnego nastroju i zmusza do głębszej refleksji.

Elementów tradycyjnie rozumianej szopki i żłóbka nie da się wydobyć z opowiadania św. Łukasza Ewangelisty. Nie ma tu mowy o stajence, osiołku czy wołku. Znajdujemy tu greckie określenie „fatne” tłumaczone powszechnie jako żłób. Ale o jakim żłobie jest tu mowa? Semici nie prowadzili osiadłego, ale koczowniczy tryb życia. Styl ten zakłada konieczność przenoszenia ze sobą pewnych sprzętów domowych. Nie można więc wyobrazić sobie żłobu jako czegoś stałego, murowanego, po to, aby przywiązać do niego zwierzęta. Co więc oznaczał żłób? Innocenzo Gargano, włoski kameduła i biblista, twierdzi, iż była to podwójna torba, zakładana na grzbiet wielbłąda lub osła. Zwisała ona po lewej i prawej

Rodzinnego ciepła, spokoju i radości
płynącej z Betlejem, a w Nowym 2010 Roku
wzajemnego zrozumienia i spełnienia marzeń

życzy Redakcja

stronie wierzchowca. Z jednej strony umieszczano zabrudzone narzędzia. Do drugiej części, o której czystość bardzo dbano, wkładano żywność, najczęściej chleb. Takie akcesoria są znane we wschodniej części Morza Śródziemnego, a jeszcze niedawno posługiwano się nimi w południowej części Włoch. Gdy przyjmiemy takie rozumienie „żłobu" Jezus ukazuje się nam jako dobry i pachnący chleb dla ludzi. Potwierdzenie tego znajdujemy w sztuce bizantyjskiej i na Zachodzie, gdzie szopkę i żłóbek stawiano przy ołtarzu. W Eucharystii dokonuje się bowiem nowe Wcielenie Boga.

Mimo pewnej niezgodności między prawdą o betlejemskim żłóbku przedstawioną w ludowej tradycji a tym, co ukazuje nam św. Łukasz i Ojcowie Kościoła, jestem za następującym rozwiązaniem. Odczytując wciąż na nowo ewangeliczny przekaz i odnosząc go do swego życia podtrzymujmy tradycje, które pomagają nam w osobistym spotkaniu z Jezusem. W noc Bożego Narodzenia wejdźmy do groty własnego serca, bo tam właśnie chce narodzić się Jezus. Nie lękajmy się niczego. Jeżeli w tej grocie obecny będzie Jezus, to ustąpią z niej demony. Będziemy wtedy jako chrześcijanie u siebie. Weźmy wówczas Jezusa i jak Maryja kołyszmy Go. Takie modlitewne kołysanie zaprowadzi nas do głębokiego pokoju i radości. Pamiętajmy również, że żłóbek wskazuje na krzyż. Zbyt słodki i ckliwy obraz narodzenia Jezusa może spowodować, że będziemy chcieli widzieć Jezusa bez krzyża. Nie ma jednak Jezusa bez krzyża. Nie ma też chrześcijanina bez krzyża. Ale jeżeli w tę Noc sięgniemy z wiarą do żłóbka jako do torby podróżnej na chleb i najemy się tym Bożym Chlebem do sytości, będziemy mieć siłę do życia zgodnego z Ewangelią.

Ks. Roman Gierek MS

Adwentowy czas oczekiwania

Adwent to czas radosnego oczekiwania na przyjście Jezusa. Zaczyna się w niedzielę po uroczystości Chrystusa Króla, a kończy wigilią Bożego Narodzenia. Okres ten jest pełen różnych działań i prac oraz obrzędów i tradycji. Jedną z najstarszych polskich tradycji są roraty – msza wotywna odprawiana przed świtem, której nierozłącznym elementem są palące się świece lub lampiony.

Dla rolników to okres odpoczynku po ciężkich pracach polowych. W adwencie zakazane były m.in. orka w polu, wesela, śluby i zabawy, nakazane były natomiast posty. Podczas adwentu uroczyście obchodzi się w Polsce święto Barbary – patronki górników, a dzień ten (4 grudnia) – według ludowych przepowiedni – wróży pogodę na Boże Narodzenie.

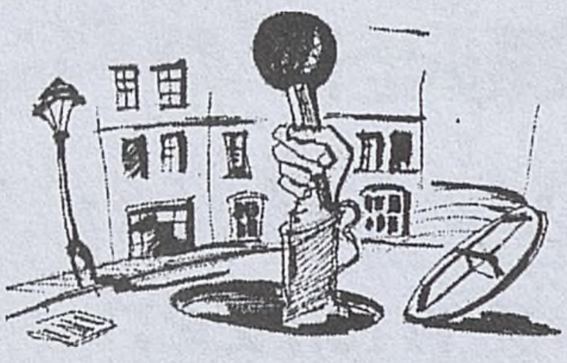
Ale najsilniej wpisuje się w polską tradycję Wigilia. To pełen przeżyć i obrzędów, najbardziej uroczysty i wzruszający wieczór 24 grudnia.

Jedną z najmłodszych tradycji jest strojenie choinki. Gloger w swojej „Encyklopedii Staropolskiej" pisze, że „za czasów pruskich, tj. w latach 1795 – 1806, przyjęto w Warszawie od Niemców zwyczaj w Wigilię Bożego Narodzenia ubierania dla dzieci sosenki lub jodełki orzechami, cukierkami, jabłuszkami i mnóstwem świeczek woskowych". Kościół, początkowo niechętny, przyjął jednak choinkę i nadał jej symbolikę „biblijnego drzewa wiadomości dobra i zła". Świeczki mają przypominać przyjście na świat Światłości Świata – Jezusa Chrystusa, inne ozdoby symbolizują dary i łaski Boże, jakie spływają na świat wraz z przyjściem Odkupiciela. Rozwieszone na drzewku łańcuchy – to wąż kusiciel, jabłuszka – to owoce z rajskiego drzewa, a błyszcząca na czubku gwiazda – to ewangeliczna gwiazda betlejemska.

Choinka wyparła wcześniejsze wigilijne przybranie w formie zawieszonego u pułapu wierzchołka sosny zwanego w Małopolsce sadem lub podłaźniczką. Dzisiejsze czasy wypierają dawne zwyczaje, a i choinki strojone są inaczej, zwykle w plastikowe, barwione na jednolity kolor ozdoby. Spotkać więc można choinki złote, srebrne, niebieskie ... O tradycyjnym strojeniu choinki, które miało miejsce wyłącznie w wigilijne popołudnie, trzeba więc przypominać w szkołach. Tu dzieci uczą się wykonywać tradycyjne, ludowe papierowe ozdoby: łańcuchy, koszyczki na orzechy, gwiazdeczki, aniołki itp. Kolorowe bibuły, klej, nożyczki, igły i nici oraz własna pomysłowość wystarczą, by „wyczarować" niepowtarzalne ozdoby. Trudno sobie wyobrazić też tradycyjne święta bez wycinanych foremkami własnoręcznie wypieczonych pachnących ciasteczek, ale to robi się już w domach dzieci. Szkoda tylko, że coraz rzadziej. Taka własnoręcznie przybrana, domowa, pachnąca igliwiem, ciasteczkami i owocami choinka, radująca oko wielobarwnością ozdób, stworzyć może niepowtarzalną atmosferę obchodów Świąt Bożego Narodzenia.

Tadeusz Olszewski

Nasza okładka: Uczniowie klasy trzeciej Publicznej Szkoły Podstawowej w Żegocinie z wychowawczynią Anną Rogala, podczas wykonywania tradycyjnych ozdób choinkowych.



O świętach

opowiadają dzieci z przedszkola w Bogucicach



Marta Strąg, 6 lat: – *Maryja śpiewała Jezusowi kolędy, żeby nie płakał i zasnął w żłóbku. Musiał spać w żłóbku, bo wtedy nie było cegieł i nie miał mu kto zbudować domu.*



Wiktor Dziadowiec, 6 lat: – *Święto Bożego Narodzenia jest ważne jak jest śnieg. To są urodziny Jezusa, którego nikt nie chciał wpuścić do domu. Na pamiątkę tego chodzi się na Pasterkę. To jest taka Msza św. w kościele o północy.*



Oliwier Jawień, 5 lat: – *Święta obchodzimy na pamiątkę, że się urodził Jezus. To było bardzo dawno temu. Do Jezusa przyszli pasterze i królowie. Jeden z nich miał na imię Kacper. Znam nawet taki wierszyk: Idziemy do Ciebie Jezu, idziemy do Ciebie z ochotą. Niesiemy Tobie w darze mirrę, kadzidło i złoto.*



Ewelina Maślak, 6 lat: – *W święta to się dzieli opłatkiem przy stole z wszystkimi co się ich lubi. I śpiewa się kolędy na pamiątkę, że się Jezus urodził.*



Izabela Mroźnik, 6 lat: – *Jak się łamie opłatkiem, to się składa życzenia i ubiera się choinkę. A Jezus urodził się bardzo dawno temu. My o tym nie zapominamy, dlatego są święta.*



Piotr Zagórowski, 5 lat: – *Jezus urodził się w stajence, w żłóbku. Żłobek to jest takie miejsce, gdzie wkłada się siano dla zwierzątek.*



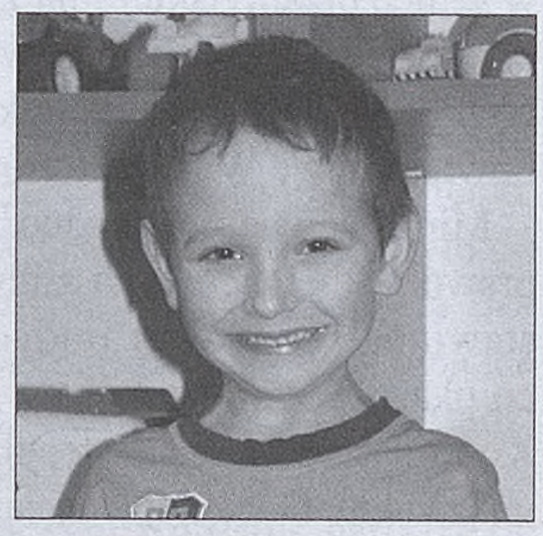
Mateusz Imiołek, 6 lat: – *Dzieciątko urodziło się w ubogiej stajence, ale przyszli do niego z dalekich krajów królowie. Przynieśli mu prezenty. Anieli śpiewali mu piosenki do snu.*



Alinka Data, 6 lat: – *Wszystko zaczęło się od Maryi. Ona urodziła Jezusa w stajence, bo wszystko było zamknięte. Ludzie powiedzieli, że ich nie wpuszczą. A że narodził się pan Jezus to świeciła mu gwiazda.*



Adrian Dobranowski, 6 lat: – *Miejscowość gdzie się urodził Pan Jezus nazywa się Betlejem. Jezus nie miał nikogo, tylko mamę i tatę. Ale świeciła dla niego gwiazda betlejemska i ona przyprowadziła innych gości do stajenki.*



Kacper Dobranowski, 5 lat: – *Przyszły do Jezusa różne zwierzęta i przyszły też renifery. Trochę podobne są do jelenia i mają duże rogi. I dlatego Mikołaj teraz też jeździ z reniferami.*

iwo



Autostrada z poślizgiem?

Komisja przetargowa krakowskiego oddziału GDDKiA wyłoniła zwycięzcę przetargu na budowę 23,1 km odcinka autostrady A4 Szarów – Brzesko. Najkorzystniejszą ofertę złożyło polsko-słowacko-czeskie konsorcjum firm POLIMEX-MOSTOSTAL SA, DOPRASTAV A.S., METROSTAV a.s., w którym liderem jest POLIMEX-MOSTOSTAL SA.

W przypadku odcinka z Brzeska do Wierzchosławic komisja uznała, iż najlepszą ofertę złożyło konsorcjum firm: NDI SA z Warszawy oraz SB Granit SA – Skopje. W postępowaniu odrzucono dwie oferty (konsorcjum POLDiM SA & Partnerzy oraz konsorcjum Alpine Stavebni Spolecnost CZ, s.r.o. & Partnerzy).

Natomiast najkorzystniejszą ofertę na budowę odcinka Wierzchosławice – Krzyż o długości 13 km złożyła hiszpańska firma Dragados SA. W postępowaniu odrzucono jedną ofertę, złożoną przez konsorcjum Strabag Sp. z o.o & Partnerzy.

Budowa autostrady A4 na wszystkich trzech odcinkach będzie trwała 2 lata.

Niestety, przetarg na budowę autostrady A4 z Brzeska do Wierzchosławic nie odbył się bez protestów. Sprzeciw wobec wyników przetargu wniosły Dragados SA oraz konsorcjum z POLDiM SA, które złożyły drugą i trzecią pod względem najniższej ceny ofertę.

Od momentu złożenia protestu komisja miała 10 dni na jego rozpatrzenie i uznanie lub odrzucenie. Procedura odwoławcza może potrwać około miesiąca. Po jej rozstrzygnięciu można będzie podpisać umowę z wykonawcą. W najbardziej sprzyjających okolicznościach nie nastąpi to jednak wcześniej niż w lutym.

Do wyników przetargów na pozostałe odcinki (Szarów-Brzesko i Wierzchosławice-Krzyż) nie zostały zgłoszone żadne protesty. Umowa na pierwszy z nich powinna zostać podpisana pod koniec grudnia, natomiast na drugi w połowie stycznia.

iś

Nie zapłacą za przystanki

Kierowcy RPK czują się oszukani postawą burmistrza Bochni Bogdana Kosturkiewicza. Grożą wznowieniem akcji protestacyjnej, jeśli wszystkie należności, jakie miasto ma w stosunku do spółki nie zostaną uregulowane. Przedstawiciele komitetu protestacyjnego pojawili się na konferencji prasowej w środę 9 grudnia i odczytali pismo skierowane do burmistrza. Zdenerwowany tą nagłą wizytą gospodarz miasta kazał wezwać Straż Miejską.

– *My jako załoga firmy Rejonowe Przedsiębiorstwo Komunikacyjne sp. z o.o. od wielu lat wywiązywaliśmy się należycie ze swoich obowiązków w zakresie przewozów osób na terenie miasta Bochni i czujemy się bardzo zawiedzeni postępowaniem pana burmistrza w stosunku do naszej firmy i całej załogi. Po zawarciu porozumienia z zarządem związku zobowiązał się pan uregulować wszystkie zobowiązania wobec spółki i wpłacić do końca listopada kwotę 486 tys. zł, z czego otrzymaliśmy kwotę pomniejszoną o rzekome zobowiązania z tytułu korzystania z przystanków. Uważamy, że takie postępowanie jest niegodne osoby pełniącej funkcję publiczną, bowiem my jako pracownicy czujemy się oszukani* – mówił w imieniu załogi Paweł Płachciński.

Zagrozili jednocześnie, iż jeśli miasto nie ureguluje w terminie 7 dni wszystkich zaległości, ponownie zostanie zatrzymana komunikacja w mieście.

Burmistrz tłumaczył, iż przez ostatnie 2 lata spółka nie płaciła miastu za sprzątanie przystanków.

– *Podczas spotkania, które miało miejsce w urzędzie gminy, pan Jerzy Lysy zobowiązał się, że zaległe środki finansowe zostaną przekazane na rzecz miasta, natomiast ja zobowiązałem się, że przekażemy te 484 tys. zł jeszcze przed świętami. Przekazaliśmy 392 tys. zł, jak mnie poinformowała pani skarbnik, natomiast pozostałą kwotę chcemy przekazać możliwie jak najszybciej, ale chcielibyśmy również, aby RPK wywiązało się również ze zobowiązań, które przyjęło na siebie, które są określone w ustawie o utrzymaniu porządku i czystości w gminie* – mówi burmistrz do kierowców.

Po konferencji pieniądze w całości, czyli w kwocie 486 tys. zł zostały przelane na konto RPK. Miasto ma wpłacić do końca roku jeszcze 320 tys. zł. Prezes RPK Lucjan Zapała zapewnia, iż RPK nie zamierza zapłacić za utrzymanie czystości na przystankach, bo nota obciążeniowa wystawiona przez miasto jest bezpodstawna.

iś

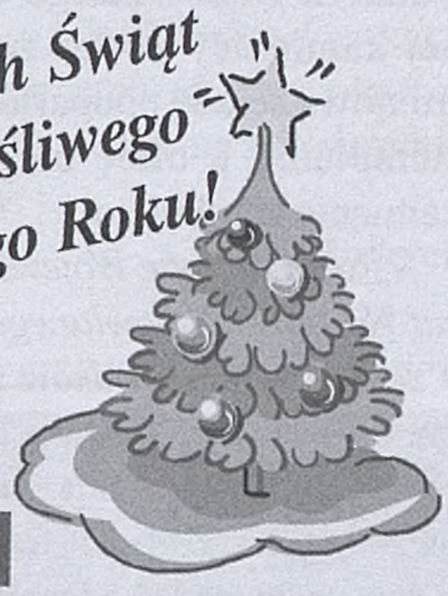
REKLAMA

LEONARD

Bochnia
ul. Partyzantów 2
tel. kom. 510 993 544
tel. 14 611 15 74
skype:
karolinar69, leonard3900

www.leonard-bochnia.pl

Wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku!



LEONARD KUPON RABATOWY

Jesteśmy wyrzutkami miasta...

W ostatni dzień sierpnia w Bochni doszło do nieszczęścia. W jednej z kamienic znajdujących się przy ul. Rynek 13 zawaliła się ściana i strop. Chwile grozy przeżyły ekspedientki znajdującego się na parterze budynku sklepu kosmetycznego. Przerażeni byli także mieszkańcy.

Zniszczona kamienica

Kamienica przy ul. Rynek 13 pochodzi z XIX wieku i znajduje się na terenie objętym ochroną konserwatorską. Jej właścicielem jest miasto. W dolnej części budynku znajdowały się sklepy, w górnej mieszkało kilka rodzin. Na miejscu katastrofy od razu pojawiła się policja, prokuratura, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego.

W pobliżu zawalonego budynku znajdują się dwie inne kamienice, w których przeprowadzane są remonty. Jedna z nich znajduje się przy ul. Rynek 12, druga przy ul. Kraszewskiego 7. Obie należą do prywatnych właścicieli.

Przeprowadzone ekspertyzy wykazały, iż przyczyną tragedii były prace prowadzone przy ul. Rynek 12. Prace te trwają od lutego br. i obejmują gruntowną przebudowę obiektu.

– *Generalnie potwierdziły się wstępne ekspertyzy dotyczące przyczyny katastrofy budowlanej przy ul. Rynek 13. Doprowadził do niej sposób prowadzenia robót budowlanych przy sąsiadującej kamienicy przy ul. Rynek 12* – mówi Artur Kania, zastępca małopolskiego Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Krakowie.

Decyzją Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego teren zawalonej kamienicy został zabezpieczony, frontową ścianę podparto drewnianymi stemplami, a ulicę biegnącą wzdłuż kamienic zamknięto.

– *Po katastrofie Wojewódzki Inspektorat Nadzoru Budowlanego wydał nakaz o zastosowaniu środków zabezpieczających – nakaz w sprawie zabezpieczenia ściany przedniej budynku wzdłuż ulicy biegnącej bezpośrednio wzdłuż kamienicy, nakaz wykonania zadaszenia oraz nakaz odtworzenia ściany wspólnej na poziomie poddasza między kamienicą przy ul. Rynek 12 i kamienicą przy ul. Rynek 13. Kiedy te warunki zostaną spełnione dopiero może być wydana przez Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego decyzja odnośnie zakresu prac doprowadzających w/w obiekty do stanu zgodnego z prawem. Będą to dwa osobne postępowania – jedno dla kamienicy przy ul. Rynek 13, a drugie dla kamienicy przy ul. Rynek 12* – mówi Artur Kania.

Miejska nieruchomość na sprzedaż

W listopadzie WINB wydał decyzję, iż zawalona kamienica zostanie wyremontowana.

– *Budynek na szczęście da się uratować i nie trzeba go burzyć. Prace budowlane będą obejmowały przede wszystkim wykonanie ściany, która została zburzona na skutek prac budowlanych wykonywanych na terenie sąsiedniej nieruchomości, jak również uprzątnięcie gruzu i odbudowę części drewnianej tego budynku* – mówi burmistrz Bochni Bogdan Kosturkiewicz.

Zapewnia jednocześnie, iż środki na remont będą w znacznej części pochodzić z ubezpieczenia.

– *Budynek mamy ubezpieczony, tak więc środki finansowe powinny nam zostać przekazane przez ubezpieczyciela, a on będzie dochodził swoich roszczeń w stosunku do osób winnych zaniedbań, które doprowadziły do katastrofy budowlanej* – stwierdza gospodarz miasta.

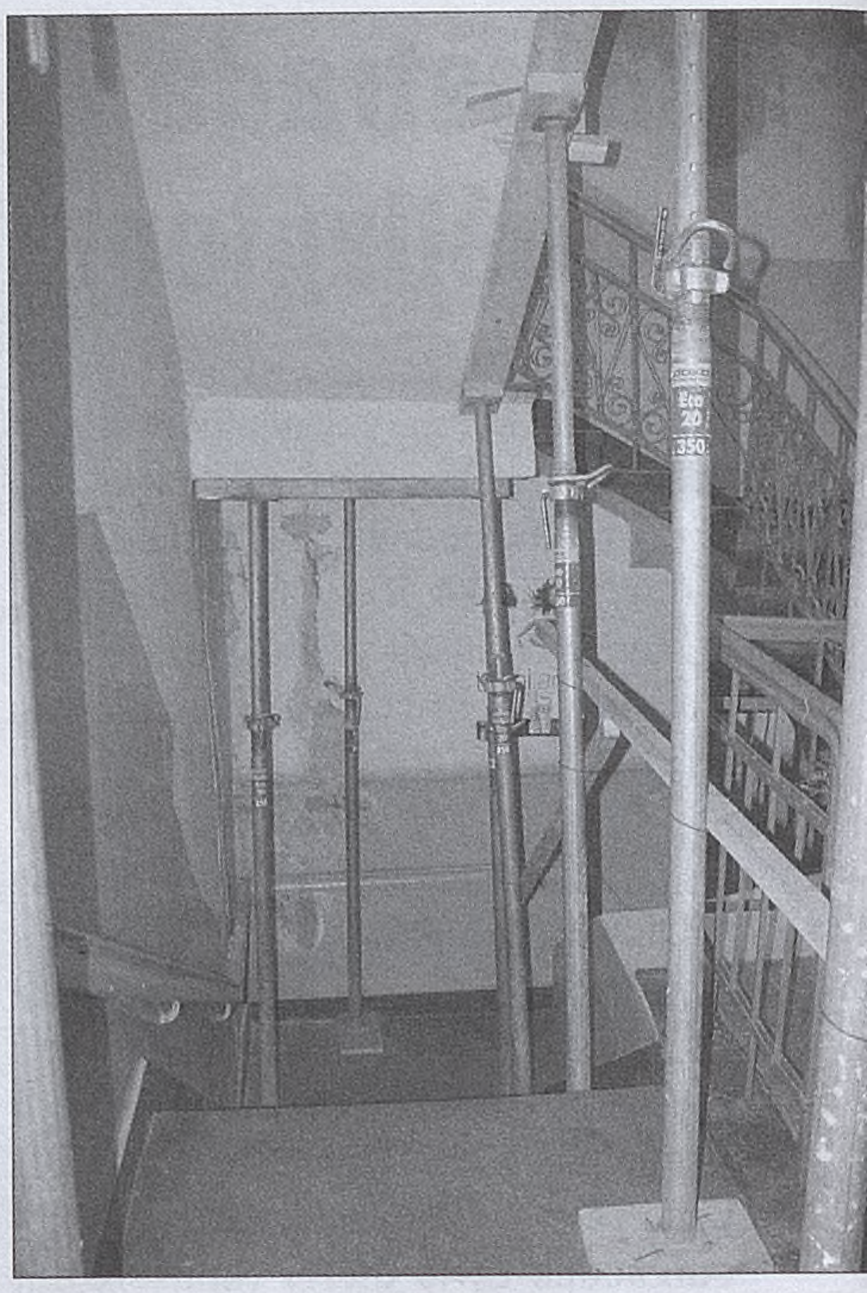
Nie wyklucza ponadto, że po przeprowadzeniu niezbędnych remontów kamienica zostanie sprzedana.

– *Taki zapis znalazł się w projekcie uchwały budżetowej na 2010 rok, jednak ostateczna decyzja będzie należała do radnych* – mówi burmistrz.

Stracili dom

Kamienica przy ul. Rynek 13 należy do urzędu miasta, w związku z tym burmistrz miał obowiązek zapewnić poszkodowanym rodzinom lokale zastępcze. Większość z nich dostała już nowe przydziały, inni czekają na zakończenie ostatnich prac remontowych. Gorzej wygląda sytuacja rodziny państwa Piekarzów.

Państwo Mieczysława i Bronisław Piekarzowie zajmowali mieszkanie na



Kamienicę przy ul. Rynek 11 przed zawaleniem podtrzymuje kilkanaście metalowych stempli. PINB uznał jednak, że można w niej bezpiecznie mieszkać...

II piętrze w kamienicy przy ul. Rynek 11. Budynek ten sąsiaduje z remontowaną kamienicą przy ul. Rynek 12.

– *Kiedy zawaliła się miejska kamienica nie minęło wiele czasu jak u nas na ścianach i sufitach pojawiły się pęknięcia. W krótkim czasie było ich coraz więcej* – wspomina pan Bronisław.

Niebezpieczne pęknięcia na ścianach pojawiły się nie tylko w mieszkaniu państwa Piekarzów, ale w całym budynku. Klatkę schodową zabezpieczono metalowymi stemplami, a decyzją PINB drugie piętro wyłączono z użytku.

– *Przyszła do nas pani z Urzędu Miasta i kazała nam opuścić mieszkanie natychmiast. Musieliśmy wyjść tak jak staliśmy, pozwolono nam jedynie wziąć dowody osobiste i lekarstwa. Zabrano nam klucze, wyprowadzono nas z mieszkania i nie powiedziano co dalej mamy zrobić. Od 8 rano do 16 siedzieliśmy na ławeczce przed kamienicą* – mówi pani Mieczysława, a oczy błyszczą jej od wstrzymywanych łez.

Państwo Piekarzowie z dnia na dzień zostali pozbawieni dachu nad głową. Jednak ich sytuacja jest dużo gorsza niż mieszkańców miejskiej kamienicy. Właściciel ich kamienicy pochodzi z Izraela. Pan Bronisław ma 82 lata a pani Mieczysława 80 lat. Swoje mieszkanie zajmowali od 1962 roku.

– Przydział na mieszkanie dostaliśmy z Magistratu. Po kilku latach okazało się, że miasto przekazało kamienicę panu Gimperowi z Izraela. Podniósł nam znacznie czynsz, ale dało się z nim negocjować. Dbaliśmy o to mieszkanie na wszelkie sposoby. Wykonywaliśmy remonty, malowaliśmy ściany. Za własne pieniądze zrobiliśmy małą łazienkę, by móc w godziwych warunkach mieszkać – opowiada pani Mieczysława.

– Nie dalej jak 2 lata temu obniżaliśmy w jednym z pomieszczeń sufit, kładliśmy panele, malowaliśmy. Myśleliśmy, że już do śmierci nie trzeba będzie żadnych remontów przeprowadzać. A tu takie nieszczęście na stare lata nas dotknęło, taka tułaczka – dodaje pan Bronisław.

Ciągła tułaczka

Każdego dnia 80-letnie małżeństwo pokonywało strome schody, w zimie trzeba było nosić do kaflowych pieców węgiel. To jednak ich nie zrażało. Mieli tu dwa pokoje, niewielką kuchnię, łazienkę i spiżarnię. Teraz zajmują jeden pokój w bursie.

– To już piąte miejsce, do którego nas przenoszą. Byliśmy m.in. na wikarówce, w Millenium, a teraz jesteśmy tu. Tak się tułamy i nie wiadomo kiedy będziemy mogli wrócić do naszego mieszkania. Czy nam to było potrzebne? Ja jestem po zawale, mam problemy z kręgosłupem, a nikt nie ma dla nas litości – zwierza się pani Mieczysława, a po policzku spływa jej łza.

– Nie płacz babcia. Dość już łez przez to wylałaś – pociesza mąż.

W bursie państwo Piekarzowie mogą przebywać do marca, bo tyle trwa okres ochronny. W połowie grudnia miał się rozpocząć remont ich mieszkania. Jak długo potrwa, tego nie wiedzą.

– Teoretycznie II piętro jest wyłączone z użytku, a na naszych drzwiach wisi kartka, na której jest napisane, że do mieszkania nie wolno wchodzić. Wszystko w środku popękane, ale nam kazali wejść do mieszkania i wynieść wszystko z niego, bo chcą z remontem ruszyć. Udostępniono nam puste mieszkanie znajdujące się po sąsiedzku i tam kazano wszystko przenieść. I sami musieliśmy te meble i dywany przenosić. Córka trochę nam pomogła, ale ona też pracuje, małe dzieci ma – stwierdza pani Mieczysława.

Jej mąż patrzy na przykryte folią meble, zapakowany w płócienne torby majątek całego życia i ze smutkiem w głosie mówi: *– Teraz idzie zima, kamienica nieogrzewana, wszystko podejdzie stęchlizną, meble się powykrzywiają, ubrania zgniją. A najbardziej to mi żal mojej palmy. 28 lat ją pielęgnowałem, dbałem by zdrowo rosła, by była ozdobą domu, a teraz trzeba ją wyrzucić.*

Najgorzej sytuacja wygląda w pierwszym z pomieszczeń, które ulokowane jest zaraz przy wejściu do mieszkania. Ściana, na której znajduje się duże okno jest cała popękana, przy drzwiach do kuchni widać oberwany tynk.

– Przyszedł do nas inspektor budowlany i kazał z dwóch stron okna, od wewnątrz i od zewnątrz, zamontować wielką żelazną szynę. To się go zapytałam czy ja tu pociągiem będę jeździć, że mi ta szyna potrzebna? Początkowo szyna miała być wmurowana w ścianę, ale chyba się bali, że jak rozbiją ścianę, to cała się urwie i poleci w dół – stwierdza pani Mieczysława.

Miasto nie chce pomóc

Państwo Piekarzowie szukali pomocy wszędzie. Chodzili od urzędu do urzędu, szukali kontaktu z właścicielem kamienicy, zwrócili się o pomoc do burmistrza miasta.

– Poszłam do pana burmistrza i mu mówię, że mamy trudną sytuację, że nie mamy gdzie mieszkać, że zabrano nam klucze do mieszkania, a tam przecież cały nasz dobytek jest. Pożaliłam się, że nikt się nami nie interesuje. To mnie pan burmistrz zapytał: czy pani się interesuje czy ja mam na węgiel? Powiedział, że mieszkanie zastępcze od miasta nam się nie należy. Urzędnicy mi powiedzieli, że u córki mogę zamieszkać. Ale córka ma maleńkie mieszkanie, 34 m² i czworo ich jest. Gdzie miałam im się jeszcze ja wpychać? Poczułam się jak człowiek gorszej kategorii. Jesteśmy wyrzutkami miasta, nikt się nami nie przejmuje – mówi pani Mieczysława drżącym od emocji głosem.

Państwo Piekarzowie od lat mieszkają w Bochni. Pani Mieczysława prowadziła przez lata pracownię krawiecką. Rozważali nawet, by kupić jakieś niewielkie mieszkanie, mieli nadzieję, że może z miasta choć w tym zakresie mogą liczyć na pomoc, niestety nie doczekali się jej. Powiedziano im, że lista oczekujących na wykup jest długa, a im nie należy się mieszkanie w pierwszej kolejności.

– Niech mi ktoś wytłumaczy jak to jest w tym naszym kraju, że człowiek uczciwie pracuje, płaci czynsz, odprowadza podatki, nie awanturuje się, dba o mieszkanie, a jak spotyka go nieszczęście, to nie może liczyć na żadną pomoc. A ten co pije, robi awantury, nie płaci czynszu, dostaje od miasta lokal zastępczy. Czy naprawdę w naszym kraju nie opłaca się być uczciwym człowiekiem? – mówi z goryczą pan Bronisław.

18 listopada PINB wydał decyzję o usunięciu nieprawidłowości w budynku kamienicy przy ul. Rynek 11. Eksperci stwierdzili, że budynek jest bezpieczny, ale do 30 kwietnia 2010 roku szkody muszą zostać usunięte.

W ekspertyzie napisano: „obecnie nie występuje sytuacja zagrożenia budynku awarią bądź katastrofą, wszystkie mieszkania i lokale użytkowe mogą być użytkowane w dalszym ciągu, ale w perspektywie czasu nieprzekraczającej jednego roku należy wykonać co najmniej doraźne zabezpieczenia i naprawy uszkodzeń". To szansa dla państwa Piekarzów na powrót do własnego mieszkania.

– Ale proszę pani ja nie wiem czy jedną noc prześpię spokojnie. Już teraz śnią mi się koszmary, że chodzę po moim mieszkaniu i nagle zapada się pode mną podłoga. Chyba do końca życia będę żyła w strachu. Przez tą tragedię 10 lat mi przybyło – mówi pani Mieczysława.

– Nikt nam nie chce pomóc, tak jakbyśmy byli gorsi niż inni mieszkańcy miasta. Pani też napisze, ludzie przeczytają, pokiwają głową nad ludzkim nieszczęściem, a potem wrócą do swoich zajęć i zapomną. A my musimy z tą tragedią jakoś żyć – dodaje na zakończenie pan Bronisław.

Iwona Świętek

REKLAMA



Wzgórze Uzbornia rozkwitnie

Miasto Bochnia otrzyma z unijnej kasy 5,6 miliona złotych na realizację projektu pn. „Park rodzinny Uzbornia". Taką decyzję podjął 26 listopada Zarząd Województwa Małopolskiego. Środki te zostaną przekazane w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego.

Poprzez realizację tego zadania władze Bochni chcą zagospodarować teren na wzgórzu Uzbornia tak, by aktywnie można tu było spędzać wolny czas. Obecnie teren ten jest mocno zaniedbany i raczej nie sprzyja rodzinnym spacerom.

Planuje się, iż stworzony zostanie tu park, który będzie służył zarówno mieszkańcom Bochni, jak i turystom, dzięki czemu znacznie podniesie się atrakcyjność miasta. Teren wzgórza Uzbornia podzielono na dwie części. Brano przy tym pod uwagę ukształtowanie terenu, walory przyrodnicze, a przede wszystkim zróżnicowane potrzeby użytkowników w różnym wieku. Ponadto każda z części podzielona zostanie na dodatkowe strefy. Na terenie oznaczonym jako A znajdzie się strefa wypoczynku pasywnego, w której zbudowane zostaną pomosty wypoczynkowe, zegar słoneczny, schody napowietrzne w koronach drzew oraz stanowisko dokumentacyjne. Kolejną będzie strefa reprezentacyjna, w której zlokalizowany jest już istniejący pomnik pamięci. Dodatkowo utworzona zostanie tu aleja honorowa, deptak oraz tafla wodna. Kolejne to strefa cicha (kontemplacyjna), wyposażona w ławeczki, 3 poziomy spacerowe, drewniany taras nazwany „miejscem zadumy", strefa rowerów górskich oraz strefa wypoczynku aktywnego. W jej skład wejdzie kompleks boisk do gry w mini piłkę nożną, koszykówkę, siatkówkę, krykieta, rampa dla wrotkarzy, stoliki szachowe, elementy ścieżki zdrowia, boisko do gry w siatkówkę plażową wraz z trybuną oraz mini amfiteatr.

Projekt zakłada także utworzenie punktu informacji przyrodniczej dotyczącego roślinności parku zlokalizowanego w tylniej ścianie trybun boiska do siatkówki plażowej. W części A znajdą się także toalety i zaplecze parku.

Teren B przeznaczony będzie głównie dla młodszych dzieci oraz dla osób pragnących zachować dobrą kondycję fizyczną. W części północnej (płaskiej) powstanie strefa zabaw dla dzieci pod opieką rodziców, natomiast w części południowej (o stromym pochyleniu) tor saneczkowy oraz ścieżka zdrowia.

Na terenie parku znajdzie się Pawilon Gastronomiczno-Widokowy, gdzie można będzie zjeść posiłek i odpocząć, znajdą się tu także miejsca parkingowe. W sumie planuje się utworzenie 92 miejsc parkingowych.



Szczególną atrakcją będzie tzw. Miejsce Spotkań – altana położona w najwyższym miejscu parku, jego serce, umożliwiająca prowadzenie lekcji oraz spotkań nieformalnych grup społecznych.

Wszystkie prace pochłoną duże kwoty pieniędzy. Szacuje się m.in. że ukształtowanie terenu będzie kosztowało ok. 480 000 zł, wycinka drzew – 900 000 zł, położenie różnego rodzaju nawierzchni niemal 3 mln zł, oświetlenie ok. 250 000 zł, urzadzenia małej architektury – 380 000 zł, kompleks boiska wraz z amfiteatrem – 1 400 000 zł, nasadzenia, rekultywacja terenu – 900 000 zł, schody napowietrzne 500 000 zł.

Prace nad rewitalizacją wzgórza Uzbornia rozpoczną się w pierwszym kwartale 2010 roku. Planowany termin ich zakończenia to trzeci kwartał 2011 roku.

Szacunkowy koszt projektu to 8 101 219 zł, w tym kwota dofinansowania wynosi 5 670 853 zł, co stanowi 70% wartości projektu.

iś

Zakończone remonty kościołów w Łapanowie i Tarnawie

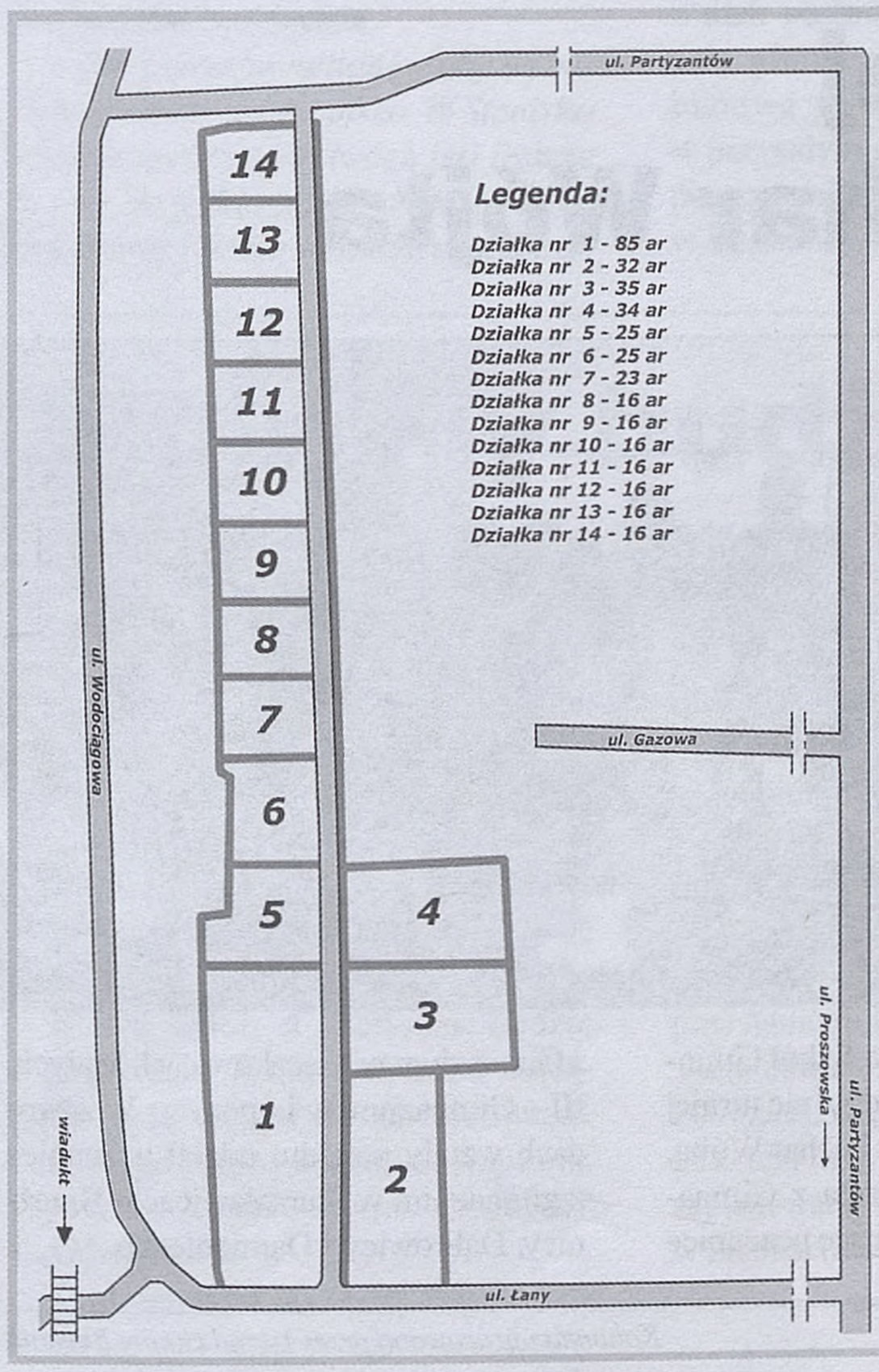
Zakończyły się prace remontowe przy kościołach w Łapanowie i Tarnawie, realizowane dzięki dotacji Sejmiku Województwa Małopolskiego na renowację obiektów sakralnych w powiecie bocheńskim. Parafia Łapanów wykorzystała 100 tys. zł, zaś parafia w Tarnawie ok. 140 tys. zł otrzymanego wsparcia. Wkład własny parafii wyniósł odpowiedni 30 i 40% wartości inwestycji. Łączna kwota dotacji dla powiatu wyniosła prawie 1mln 200 tys. zł.

Przy drewnianym kościele pw. św. Bartłomieja w Łapanowie w ramach pozyskanych środków wykonana została kanalizacja oraz opaska drenażowa wokół kościoła, niwelacja terenu z nową murawą oraz utwardzenie dojścia do kościoła. Dodatkowo, po majowym gradobiciu, konieczna była powtórna impregnacja gontu na dachu kościoła i dzwonnicy oraz wymiana uszkodzonych dachówek. Zakończono też prace przy wykładaniu nowego chodnika procesyjnego, zainstalowano lampy oświetleniowe wokół kościoła.

W Tarnawie natomiast zakończył się remont elewacji kościoła pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny, wraz z dzwonnicą. Oprócz tego przebudowane zostały schody wejściowe do kościoła oraz kamieniarka przykościelna. W przyszłości, w ramach pozyskiwanych środków, planowane są dalsze prace, m.in. renowacja ścieżki procesyjnej wokół kościoła, remont ogrodzenia oraz wykonanie iluminacji świetlnej.

P.S.

REKLAMA



DO SPRZEDANIA

po atrakcyjnych cenach

DZIAŁKI PRZEMYSŁOWE W BOCHNI PRZY UL. ŁANY

powierzchnia od 16 ar do 3 ha

tel. 14/ 611 96 12

Prezent na Nowy Rok

Bocheński wójt postanowił nie zwracać się do Rady Gminy o podniesienie podatków gminnych w 2010 r. Tak więc w przyszłym roku w gminie Bochnia obowiązywać będą podatki jak w… 2008 roku, czyli dwa lata temu. W ubiegłym roku gminni samorządowcy także zadecydowali o utrzymaniu podatków w 2009 r. na niezmienionym poziomie w stosunku do roku poprzedniego.

– Nie jest to żaden chwyt przedwyborczy. Mimo, że okoliczne samorządy podniosły podatki na rok 2010, my zdecydowaliśmy się już kolejny raz utrzymać stawki podatkowe w wysokości obowiązującej przed 2 laty, gdyż sytuacja finansowa mieszkańców wsi i małych miasteczek ostatnio znacznie się pogorszyła. Wzrosło bezrobocie, a instytucje mające łagodzić jego skutki nie mają pieniędzy. Wzrosły także koszty utrzymania. Wprawdzie propaganda rządowa mówi, że Polska najlepiej w Europie radzi sobie z kryzysem, ale ja i wielu samorządowców mamy całkiem inne spostrzeżenia i wnioski – komentuje Jerzy Lysy, bocheński wójt.

Decyzja wójta i radnych o utrzymaniu podatków bez zmian skutkuje koniecznością poszukiwania zewnętrznych źródeł finansowania, szczególnie w zakresie inwestycji.

– Staramy się oszczędnie gospodarować, nie zwiększamy zatrudnienia, mimo, że ustawodawcy dokładają nam obowiązków. Urzędnicy wykonują większość niezbędnych opracowań technicznych – nie trzeba ich zlecać „na zewnątrz". Inwestycje są dobrze przygotowane i nikt nie zaskakuje nas wysokimi cenami – dodaje wójt.

Niedawno ogłoszono, że ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego gmina Bochnia uzyskała dotację na wykonywane inwestycje oświatowe i sportowe.

Aktualnie gmina oczekuje na rozstrzygnięcie 5 wniosków m.in. na budowę kanalizacji w Bogucicach i Brzeźnicy.

Sylwester i Orkiestra na lodowisku w Proszówkach

Rozstrzygnięto przetarg na wykonanie sztucznego lodowiska w Proszówkach. Z unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich gmina Bochnia otrzyma około 420 tys. zł. Jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia powstanie tafla ze sztucznym lodem o wymiarach 40 x 20 m. Lodowisko usytuowane będzie na jednym z boisk obok krytej pływalni.

– Szkoda, że tej inwestycji nie realizujemy wspólnie z panem burmistrzem miasta i panem starostą bocheńskim. Byłoby prościej wybudować i taniej utrzymać obiekt, ale trudno – podobno mają swoje priorytety. Sztuczne lodowisko jest inwestycją oczekiwaną na całej Bocheńszczyźnie nie tylko przez młodzież – stwierdza wójt Jerzy Lysy.

Zgodnie z zapowiedzią jeszcze w grudniu zaplanowano pierwsze ślizgi. Gospodarze zapowiadają, że lodowisko w Proszówkach będzie główną areną występów podczas finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Swoją obecność zapowiedziała Telewizja Polska, która patronuje całej akcji.

– Zapraszam serdecznie wolontariuszy oraz wszystkich sympatyków tej pięknej idei w niedzielę 10 stycznia 2010 r. Wystąpią gwiazdy muzyki z „najwyższej półki". Obejrzeć można będzie także występ Rewii Lodowej, w tym także uczestników programu „Gwiazdy tańczą na lodzie".

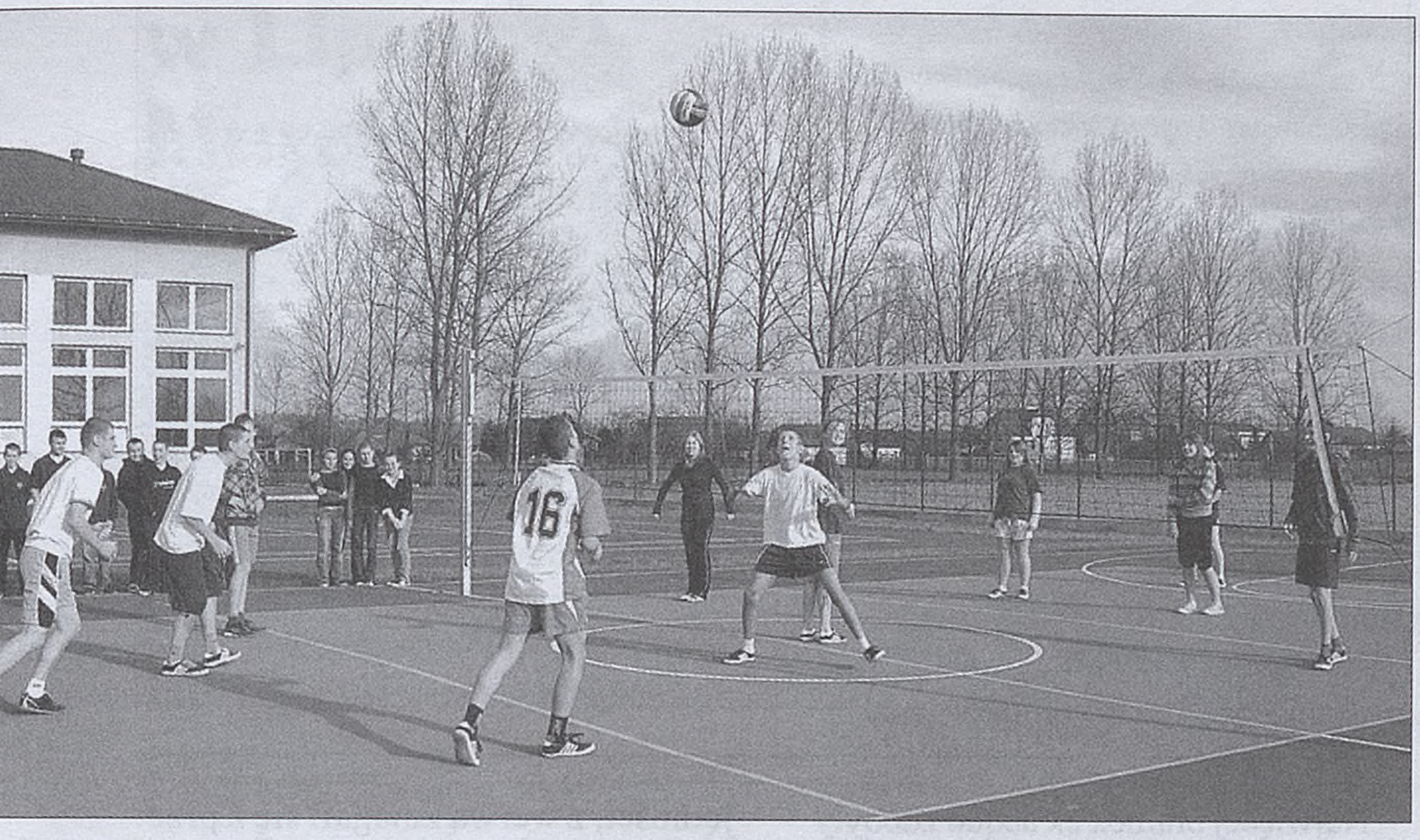
Turniej o Puchar Wójta



30 listopada w Zespole Szkół Gminnych w Stanisławicach odbył się turniej piłki ręcznej dziewcząt o Puchar Wójta. I miejsce zajęły dziewczęta z Gimnazjum w Gawłowie, II miejsce uczennice z Gimnazjum w Nieszkowicach Małych, III – Gimnazjum w Łapczycy. W zawodach wzięły ponadto udział uczennice z gimnazjum w Stanisławicach, Brzeźnicy, Dąbrowicy i Damienicach.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

Nie potrzeba milionów



Samorząd gminy Bochnia sfinansował budowę dwóch boisk o nawierzchni poliuretanowej przy Zespole Szkół Gminnych w Stanisławicach. Całość prac kosztowała łącznie około 100 tys. zł. Dzięki temu gra na przyszkolnym boisku w koszykówkę lub siatkówkę jest w pełni bezpieczna.

– *Nie potrzeba milionów aby wybudować nowoczesne boisko. W Stanisławicach oprócz tych dwóch jest jeszcze boisko do piłki ręcznej o nawierzchni asfaltowej i dobre boisko trawiaste do futbolu. Na wiosnę zamierzamy wykonać jeszcze 4 nawierzchnie ze sztucznego tworzywa na boiskach asfaltowych* – mówi wójt Jerzy Lysy.

W bocheńskiej gminie działa 14 zespołów oświatowych: gimnazjum – szkoła podstawowa. Prawie każdy z nich posiada kompleks boisk oraz salę gimnastyczną. Aktualnie trwa budowa sali sportowej w Siedlcu, w przyszłym roku planowane jest rozpoczęcie prac przy podobnym obiekcie w Brzeźnicy.

Z okazji Świąt
Bożego Narodzenia
wielu głębokich
i radosnych przeżyć,
wewnętrznego spokoju,
wytrwałości i radości
oraz błogosławieństwa
Bożego w każdym dniu
nadchodzącego roku

życzą
Przewodnicząca
Rady Gminy
Zofia Pukal

oraz wójt gminy
Jerzy Lysy



Ambitny budżet na 2010 rok

Na ostatniej sesji radni bocheńskiej gminy otrzymali od wójta projekt budżetu na rok 2010. Wprawdzie sesja budżetowa dopiero się odbędzie i na niej zapadną ostateczne decyzje, jednak już teraz wiadomo, że wydatki budżetowe wyniosą około 45 mln 600 tys. zł.

Blisko 5 mln zł pochodzić będzie z pożyczek i kredytów, które zaciągane będą wyłącznie na budowanie ostatniego etapu kanalizacji w gminie (systemy kanalizacyjne „Północ" i „Górna Raba").

Zaplanowano także środki na rozbudowę oświetlenia ulicznego, modernizację i remonty dróg gminnych oraz budowę chodników przy drogach gminnych i powiatowych (o ile samorząd powiatu zaplanuje takie prace na terenie bocheńskiej gminy w 2010 r.). Przewidziano środki na budowę sztucznego lodowiska w Proszówkach, które powstanie m.in. dzięki unijnej dotacji.

Na oświatę przewidziano aż 15 mln 700 tys. zł. Większość to płace nauczycieli i koszty utrzymania obiektów. Jednakże zaplanowano kontynuowanie inwestycji w Siedlcu (hala sportowa i przedszkole). Należy podkreślić, że mimo ciężkiej sytuacji gmina przeznaczy w przyszłym roku blisko 500 tys. zł na dożywianie dzieci w stołówkach szkolnych.

Z budżetu gminnego mieszkańcy nadal otrzymywać będą dotację do zakupu wody i kosztów odbiorów ścieków, aby nie podwyższać ich ceny. Łącznie w 2010 r. kosztować to będzie gminę 720 tys. zł.

Zaplanowano również środki na stypendia dla studentów oraz środki na dotacje do RPK.

Na utrzymanie gminnych instytucji kultury zaplanowano 1 mln 850 tys. zł. Ciekawostką jest, że mimo wielu „zgrzytów" z burmistrzem wójt zaproponował dofinansowanie miejskiego projektu turystycznego – ścieżki rowerowej „Pierścień Solny".

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

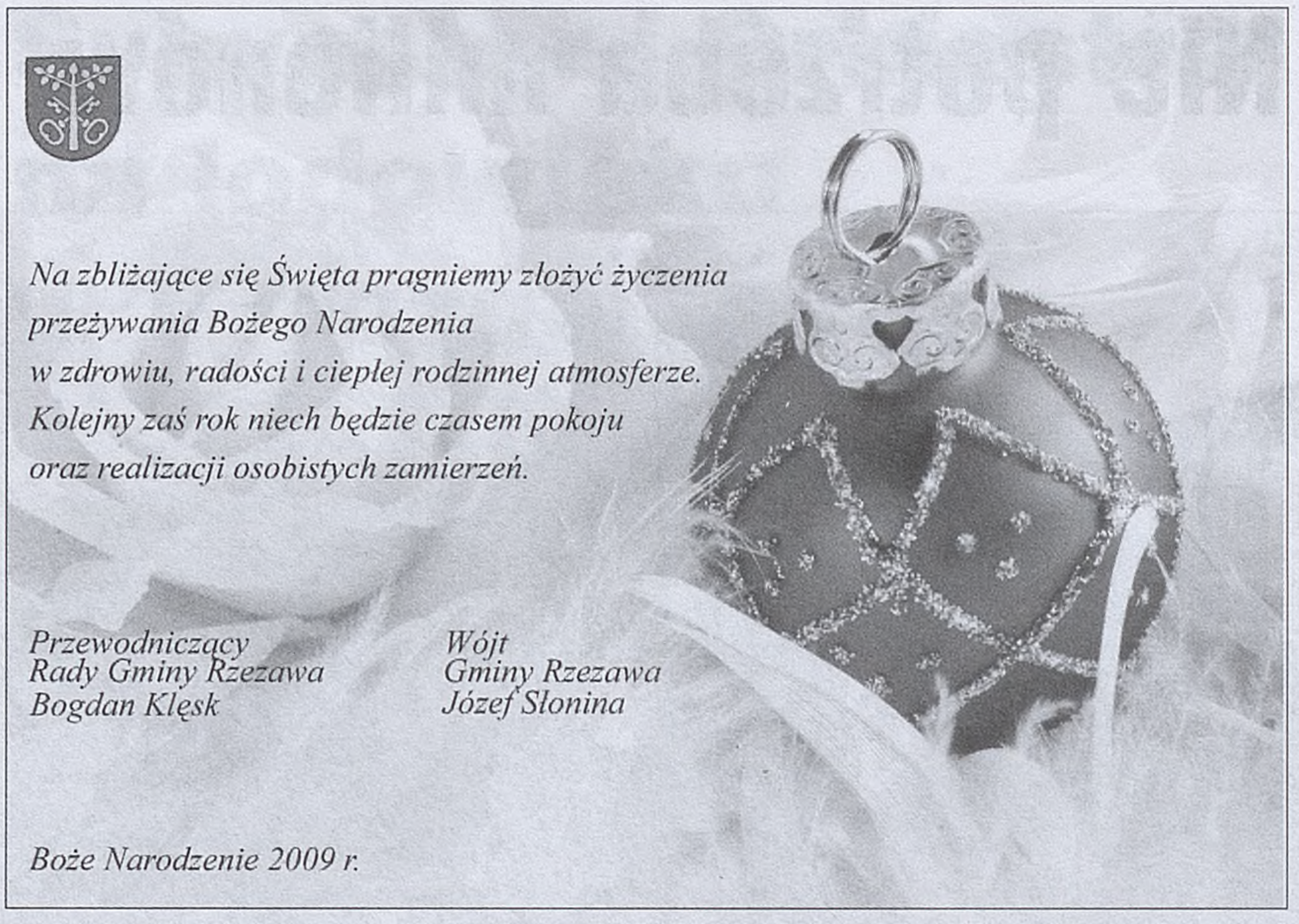
Rywalizacja młodych strażaków

III Powiatowy Turniej Rekreacyjny Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych został rozegrany 12 grudnia w hali sportowej Publicznego Gimnazjum w Rzezawie. Organizatorem turnieju był Zarząd Oddziału Powiatowego Związku OSP w Bochni oraz Zarząd oddziału Gminnego OSP w Rzezawie.

Do rywalizacji przystąpiło jedenaście chłopięcych Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z OSP w: Żegocinie, Krzeczowie, Jodłówce, Bratucicach, Małym Wiśniczu, Łąkcie Górnej, Tarnawie, Niedarach, Bytomsku, Dziewinie i Trzcianie.

W zmaganiach o najwyższe miejsce na podium walczyły również dziewczęce drużyny z Rozdziela, Łąkty Górnej oraz Małego Wiśnicza. Młodzi strażacy ochotnicy rywalizowali ze sobą w trzech konkurencjach: piłka ręczna dziewczyn, piłka nożna chłopców oraz sprawnościowy tor przeszkód dziewcząt i chłopców.

Triumfatorem turnieju piłki ręcznej została drużyna dziewcząt z Łąkty Górnej, drugie miejsce przypadło drużynie z Rozdziela, a z trzeciego miejsca cieszyły się ochotniczki z Małego Wiśnicza.



Najwięcej bramek ex aequo zdobyły Aleksandra Guzik i Gabriela Bednarz z Łąkty Górnej strzelając po 8 bramek. Natomiast turniej piłki nożnej zakończył się zwycięstwem chłopców z Żegociny, drugie miejsce zajęła drużyna z Łąkty Górnej, trzecia lokata przypadła chłopcom z Trzciany. Królem strzelców został Sławomir Mech z Łąkty Górnej.

Do trzeciej konkurencji strażackiego toru przeszkód przystąpiły drużyny dziewcząt i chłopców w 6-osobowych składach. Tor to przede wszystkim przeszkody, które miały elementy strażackie i sportowe.

Zawodnicy pokazali swoje umiejętności, z werwą zmagali się z przeszkodami. Najsprawniej i najszybciej w sztafecie zadanie wykonały dziewczęta z OSP Mały Wiśnicz, II miejsce OSP Łąkta Górna, III miejsce OSP Rozdziele.

W konkurencji chłopców I miejsce zajęła OSP Żegocina, II miejsce OSP Łąkta Górna, III miejsce OSP Jodłówka.

Jan Paruch



Zwycięskie drużyny OSP Żegocina i OSP Łąkta Górna



Puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe dla zwycięskich drużyn i zawodników wręczali prezes Zarządu Oddziału Powiatowego OSP w Bochni Ludwik Węgrzyn oraz wójt gminy Rzezawa Józef Słonina

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Rzezawa

Budowa chodnika w Lipnicy Murowanej

Zakończone zostały prace przy budowie chodnika wzdłuż Nowego Cmentarza w Lipnicy Murowanej. Prace były prowadzone na odcinku ok. 142 mb. Wynikiem tych prac jest chodnik o powierzchni ok. 210 m^2. Przedsięwzięcie było realizowane wspólnie z Urzędem Marszałkowskim Województwa Małopolskiego w ramach inicjatyw samorządowych.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
Mieszkańcom Gminy Lipnica Murowana
i Czytelnikom Ziemi Bocheńskiej
składam najserdeczniejsze życzenia
pogodnych i pełnych ciepła Świąt
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku.
Niech Wasze domy, miejsca pracy,
staną się Betlejem – domem Boga,
chleba, dobroci, radości, pokoju i nadziei.
Niech nad Waszymi domami
jaśnieje zawsze Betlejemska Gwiazda,
która swoim światłem
pobudzi umysły,
ogrzeje serca i ukoi nasze bóle.

Wójt Gminy Lipnica Murowana
Tadeusz Klimek



Inwestycje drogowe

W dniu 30 listopada 2009 roku zakończono remont kolejnych, tym razem 9 odcinków dróg na terenie Gminy. Drogi, na których były prowadzone prace to:

1. Droga nr 1520 do **Kantorczyka – Lipnica Górna** – uzupełnienie podbudowy, położenie nawierzchni z mieszanki bitumicznej. Prace prowadzone były na odcinku długości **340 mb;**

2. Pszczółki (Pod Dominiczną Górą) – droga Nr 661 – **Rajbrot** – uzupełnienie podbudowy i położenie nawierzchni z mieszanki bitumicznej. Prace prowadzone były na odcinku długości **350 mb**;

3. Kucek – droga Nr K580152 dz. 5231, 5189 – **Rajbrot** – położenie nawierzchni z mieszanki bitumicznej. Prace prowadzone były na odcinku długości **352 mb;**

4. Koło Włodarczyka – droga Nr 562 **„Nowa Wieś" – Lipnica Murowana** – korytowanie, uzupełnienie podbudowy i odtworzenie rowów. Prace prowadzone były na odcinku długości **390 mb;**

5. Droga Nr 862 od **Dworu w kierunku Piechnika – Lipnica Dolna** – uzupełnienie podbudowy i położenie nawierzchni z mieszanki bitumicznej. Prace prowadzone były na odcinku długości **390 mb;**

6. Droga Nr 1111/3 i 1111/5 droga od **Przystanku do Piasków – Lipnica Dolna** – korytowanie, uzupełnienie podbudowy i położenie nawierzchni z mieszanki bitumicznej. Prace prowadzone były na odcinku długości **302 mb**.

7. Droga Nr 524 **Krasna Góra od Nowaka – Borówna** – uzupełnienie podbudowy i położenie nawierzchni z mieszanki bitumicznej. Prace prowadzone były na odcinku długości **370 mb**;

8. Lipnica Górna nr 7 – Wyski Dział – uzupełnienie podbudowy, położenie nawierzchni z mieszanki bitumicznej. Prace prowadzone były na odcinku długości **370 mb**;

9. Droga Nr 350/2; 342/6 – **(od szkoły do studni) Lipnica Murowana** – rozebranie starej nawierzchni i krawężników, uzupełnienie i zagęszczenie warstwy podbudowy i położenie nawierzchni z kostki granitowej. Prace prowadzone były na odcinku długości **43 mb;**

Prace remontowe współfinansowane były ze środków Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz własnych. Wysokość dotacji wyniosła **300 000 zł.** Całkowita wartość zadania to **415 012 zł.**

Łączna długość wyremontowanych odcinków dróg gminnych to **2 907 mb**.

Wirtualny spacer po gminie

Turyści oraz mieszkańcy Lipnicy Murowanej zyskali nowy sposób na to, by podziwiać piękno ziemi lipnickiej. Dla celów promocyjnych przygotowano kilkadziesiąt zdjęć panoramicznych, które są połączone w wirtualną podróż. Za jej pośrednictwem można na ekranie komputera zobaczyć m.in. lipnicki rynek wraz z bocznymi uliczkami, kościółek św. Leonarda, panoramę Lipnicy Dolnej, Kamienie Brodzińskiego, centrum Borównej czy też kompleks Sportowy „Moje Boisko – Orlik 2012" w Rajbrocie.

Wirtualne panoramy sferyczne przedstawiają cały obraz zawarty wokół aparatu fotograficznego wykonującego zdjęcie (360°). Oglądając je ma się wrażenie realnego przebywania w prezentowanym miejscu – rozglądając się we wszystkich kierunkach, przybliżając i oddalając prezentowane obiekty.

Wizualizacja Gminy Lipnica Murowana jest umieszczona na ogólnopolskim portalu wycieczek panoramicznych: www.wirtualnykraj.pl, oraz na stronie Urzędu Gminy Lipnica Murowana: www.lipnicamurowana.pl

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Lipnica Murowana

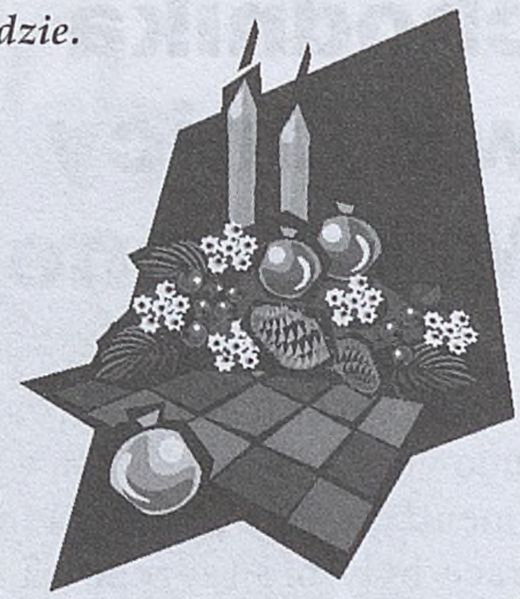
Trzy mosty w ciągu roku

W ciągu 2009 roku na terenie gminy Trzciana udało się przeprowadzić gruntowne remonty wysłużonych mostów na drogach powiatowych, przebiegających przez najmłodszą gminę powiatu bocheńskiego. W styczniu oddano do użytku most w Ujeździe, w ciągu drogi z Trzciany do Kamionnej, w listopadzie przepust mostowy poniżej kościoła w Trzcianie w ciągu drogi powiatowej z Łąkty Górnej do Trzciany oraz w połowie grudnia przepust mostowy w przysiółku Trzciany Glinik, w ciągu drogi powiatowej Trzciana – Łapanów. Ostatnia z tych inwestycji połączona była w wyprostowaniem około 200 -metrowego odcinka drogi.

– *Udało się pozyskać na te zadania środki zewnętrzne, m. in. z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Przebudowa mostu i odcinka drogi w Gliniku kosztowała około 800 tysięcy złotych, z czego 600 tys. zł to dotacja z MSWiA, reszta to środki powiatu. Natomiast przebudowa mostu w pobliżu kościoła kosztowała około 1 mln złotych. Koszty związane z rozbiórką poprzedniej konstrukcji mostowej i pracami przygotowawczymi poniosła Gmina Trzciana, reszta obciążyła budżet własny powiatu. Przepust pod kościołem uzyskał już dopuszczenie do normalnej eksploatacji, natomiast ten w Gliniku będzie miał takie pozwolenie po dzisiejszym odbiorze technicznym, odbiorze Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego i rozliczeniu inwestycji* – poinformował po odbiorze technicznym przepustu w Gliniku wicestarosta bocheński Tomasz Całka.

Kompletna przebudowa trzech mostów w Gminie Trzciana rozwiązała problemy drogowe, o załatwienie których gospodarze Gminy Trzciana i tutejsza społeczność zabiegali od kilkunastu lat. Nie udało się tego poprzednio zrobić w ciągu 10 lat, teraz udało się wykonać w ciągu jednego roku. Oby takie zaangażowanie i tempo udało się utrzymać w następnych latach, bo sporo jest jeszcze na terenie Gminy prac drogowych do wykonania.

Przed nami kolejny CUD NARODZENIA.
Niech te świąteczne dni staną się czasem radości i głębokich przeżyć,
niech wesprą nas wszystkich w codziennym trudzie.
Zaś na Nowy 2010 Rok
życzymy Mieszkańcom Gminy Trzciana:
Marzeń, o które warto walczyć,
Radości, którymi warto się dzielić,
Przyjaciół, z którymi warto być
I nadziei, bez której nie da się żyć.



Wójt Gminy *Józef Nowak*
Przewodniczący Rady Gminy *Ryszard Śliwa*

Wyróżnienie dla wolontariuszy z Leszczyny

3 grudnia w Filharmonii Krakowskiej odbyła się uroczysta gala podsumowująca trzecią edycję projektu „Mieć wyobraźnię miłosierdzia". Projekt ten jest realizowany przez Zarząd Województwa Małopolskiego, a jego uczestnikami są wolontariusze małopolskich gimnazjów.

Do finału, jako jedyna szkoła z powiatu bocheńskiego, dostało się Publiczne Gimnazjum z Leszczyny. Wyróżnienie w postaci odtwarzaczy muzycznych odebrała grupa wolontariuszy, którymi opiekowała się nauczycielka Anna Dziedzic.

Lista działań zrealizowanych przez grupę, która przybrała nazwę „Promyki Dobra" jest długa. Swoje działania rozpoczęli od wybrania grupy dzieci potrzebujących pomocy. Nawiązali również współpracę z Ośrodkiem Szkolno-Wychowawczym w Bochni, gdzie opiekowali się grupą 15 chorych i niepełnosprawnych dzieci. W maju zorganizowali zbiórkę artykułów szkolnych dla uczniów tego Ośrodka. Zorganizowali także spotkanie pod hasłem „W świecie bajek i ballad", podczas którego przedstawili inscenizację pt. „Kopciuszek", przygotowali zajęcia taneczne oraz wykonali koncert muzyczny.

– *Chcemy mocno podkreślić, że ten projekt przybliżył nas, jako klasę, do siebie, chętnie ze sobą współpracujemy, mamy dobre relacje i częściej się do siebie uśmiechamy* – mówią dziewczęta z grupy pani Dziedzic.

Podczas Gali w Filharmonii Metropolita Krakowski Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz, gratulując laureatom, powiedział m.in.: – *Aby być miłosiernym nie trzeba wielu środków, ale wielkiego serca i otwartych dłoni gotowych pomóc drugiemu.*

Tak faktycznie jest, czego dowodzą działania tegorocznych laureatów: Gimnazjum z Nowej Wsi, Gimnazjum przy Zespole Szkół nr 1 w Męcinie, Gimnazjum z Podlipia, Katolickie Gimnazjum Integracyjne nr 1 z Czerwiennego oraz Zespół Szkół Elektrycznych w Krakowie. W projekcie wzięło udział aż 3785 uczniów z 214 szkół z województwa małopolskiego. 27 z nich otrzymało nagrody i wyróżnienia.



Grupa z Leszczyny podczas finałowej gali w Krakowie

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Trzciana

„Niech w ten świąteczny czas nasze myśli kierują się ku Betlejem,
gdzie dla ludzi naszego czasu rodzi się Dziecię, niosące światu zbawienie,
a wszystkim ludziom radość, miłość i pokój.
Niechaj Boże Narodzenie pozwoli każdemu
z nas przeżyć na nowo Tajemnicę Bożej Radości!
Tajemnicę Bożej Miłości! Tajemnicę Bożego Pokoju"
Jan Paweł II

Z okazji Bożego Narodzenia i Nowego Roku 2010
składamy serdeczne życzenia świąteczne i noworoczne:
wielu łask od Dzieciątka Jezus, zdrowia, rodzinnego ciepła
oraz wszelkiej pomyślności.

Jan Marcinek – Przewodniczący Rady Gminy Żegocina
Jerzy Błoniarz – Wójt Gminy Żegocina

Podatki na 2010 rok

25 listopada na sesji Rady Gminy w Żegocinie radni dokonali pozytywnej oceny realizacji Gminnego Programu Profilaktyki Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Zapobiegania Narkomanii i jednogłośnie przyjęli kilka uchwał, w tym w sprawach: ustalenie stawek i opłat lokalnych na 2010 rok oraz zmiany uchwały w sprawie odpłatności za świadczenia przedszkoli publicznych.

Nowe stawki niektórych podatków lokalnych wynoszą: od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków 0,60 zł. od 1 m^2 powierzchni, pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego 0,23 zł. od 1 m^2 powierzchni. Od budynków lub ich części: mieszkalnych 0,40 zł. od 1m^2 powierzchni użytkowej, związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej 16,20 zł. od 1m^2 powierzchni użytkowej, zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym 9,30 zł. od 1m^2 powierzchni użytkowej, zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych 4,16 zł. od 1 m^2 powierzchni użytkowej, pozostałych: budynków letniskowych 6,88 zł. od 1 m^2 powierzchni użytkowej, b/ budynków gospodarczych 5,25 zł. od 1 m powierzchni użytkowej, od budowli 2% ich wartości określonej zgodnie z przepisami ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

Natomiast nowe stawki odpłatności za świadczenia przedszkoli publicznych z tytułu ponoszonych kosztów rzeczowych na terenie Gminy Żegocina wzrosły o 5 złotych i wynosić będą odpowiednio od dziecka: korzystającego z trzech posiłków – 70 zł, korzystającego z dwóch posiłków – 65 zł, korzystającego z jednego posiłku – 60 zł.

OGŁOSZENIE W SPRAWIE PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY ŻEGOCINA

8 grudnia 2009 roku zostało opublikowane Zarządzenie Wójta Gminy Żegocina w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Żegocina. Poprzedni Rada uchwaliła 3 marca 2005 roku i był on już kilkakrotnie zmieniany, ostatnio 18 marca 2009 r. Rada Gminy na sesji w dniu 25 listopada 2009 roku postanowiła więc przystąpić do sporządzenia nowego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Żegocina. Oto treść ogłoszenia:

Ogłoszenie Wójta Gminy Żegocina z dnia 8 grudnia 2009 roku o przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Żegocina.

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (DZ.U. nr 80 poz. 717 z późniejszymi zmianami) oraz art. 39 ust. 1 pkt. 1, 2, 3, 4, 5 i art. 54 ust. 2, art. 55 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. Nr 199, poz.1227 z późniejszymi zmianami) Wójt Gminy Żegocina zawiadamia o podjęciu przez Radę Gminy Żegocina Uchwały Nr XXVII/175/09 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar Gminy Żegocina.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego oraz mogą zapoznać się z dostępną dokumentacją sprawy. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Żegocina 316, 32-731 Żegocina w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia tj. do dnia 25.01.2010 r.

Pisemny wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której wniosek dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Żegocina.

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Żegocina

Informacja dla przedsiębiorców

Urząd Gminy w Drwini przypomina, że od dnia 1 stycznia 2010 r. tracą aktualność zaświadczenia o wpisie i o zmianie we wpisie do ewidencji działalności gospodarczej z kodami PKD 2004, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji (Dz. U. Nr 251, poz. 1885). Przedsiębiorcy figurujący w ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez Wójta Gminy Drwinia, którzy dokonali wpisu do tej ewidencji przed dniem 1 stycznia 2008r. i nie dokonywali po tej dacie zmiany w posiadanym wpisie – zobowiązani są do końca 2009 r. zaktualizować swoje zaświadczenia poprzez przeklasyfikowanie przedmiotu wykonywanej działalności gospodarczej z kodów PKD 2004 na kody PKD 2007.

Nie dokonanie przeklasyfikowania kodów PKD może spowodować od dnia 1 stycznia 2010r. trudności przy załatwianiu spraw bankowych, uniemożliwić złożenie oferty w przetargu itp. Bezpłatnej zmiany kodów PKD w zaświadczeniach o wpisie lub zmianie we wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, wydanych przed 1 stycznia 2008r. można dokonać w Urzędzie Gminy w Drwini codziennie w godzinach: od 7.30 do 15.30. w poniedziałek od 9 do 17.

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia dla Wszystkich Mieszkańców Gminy Drwinia najlepsze życzenia zdrowia, pomyślności, spokoju, a nadchodzący Nowy Rok niech spełni marzenia i pozwoli na realizację planów zarówno w życiu osobistym, rodzinnym i zawodowym.
życzą
Przewodniczący Rady Gminy
Wójt Gminy
Sekretarz Gminy Drwinia

Nauczyciele doskonalą swoje umiejętności informatyczne



W Szkole Podstawowej w Świniarach trwa od września 2009r. realizacja projektu ***„Doskonalenie zawodowe nauczycieli w dziedzinie wykorzystania technologii informacyjnej”*** w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.4 Wysoko wykwalifikowane kadry systemu oświaty.

Organizatorami szkolenia są Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie i Małopolski Ośrodek Szkoleniowy. Program kursu obejmuje 80 godzin zajęć z zakresu wykorzystania komputera, multimediów i Internetu w pracy dydaktycznej.

Udział w szkoleniu jest całkowicie bezpłatny. Organizatorzy zapewniają materiały dydaktyczne i podręczniki. Uczestnicy mogą podejść do egzaminu Europejskiego Certyfikatu Umiejętności Komputerowych ECDL.W szkoleniu uczestniczy 10 nauczycieli ze Szkoły Podstawowej w Świniarach i Samorządowego Przedszkola w Świniarach.

Podatki na 2010 rok

Rada Gminy podjęła uchwały dotyczące określenia stawek podatku rolnego, od nieruchomości, zwolnień podatkowych oraz wysokości stawek podatku od środków transportowych na terenie Gminy które po uprawomocnieniu się będą obowiązywać w 2010 r.

Do celów wymiaru podatku rolnego na rok 2010 Rada Gminy obniżyła cenę skupu żyta z kwoty **34,10 do 33,00 zł za 1q**. W związku z tym podatek rolny z 1h przeliczeniowego wynosić będzie **82,50 zł**, a podatek rolny z 1h fizycznego **165,00 zł.**

Stawki podatku od środków transportowych pozostaną bez zmian z wyjątkiem stawek odnoszących się do autobusów, których wysokość została obniżona.

Stawki podatku od nieruchomości na rok 2010 wynosić będą: od budynków lub ich części:

1. mieszkalnych oraz zajętych wyłącznie na potrzeby mieszkalne – **0,25zł** za 1 m^2 powierzchni użytkowej.

2. związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie: wykorzystywanych przez podmioty gospodarcze po raz pierwszy rozpoczynające działalność gospodarczą na terenie gminy w 2010 roku – **9,10zł od 1 m^2** powierzchni użytkowej, przemysłu wydobywczego, usług pocztowych i telekomunikacyjnych – **19,00 zł od 1 m^2** powierzchni użytkowej, w pozostałym zakresie – **17,00 zł od 1 m^2** powierzchni użytkowej,

3. zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – **5,60 zł od 1 m^2** powierzchni użytkowej,

4. zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie świadczenia usług zdrowotnych– **4,00 zł od 1 m^2** powierzchni użytkowej,

5. pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – **2,81zł od 1 m^2** powierzchni użytkowej.

Od budowli lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej innej niż działalność rolnicza lub leśna – **2 % ich wartości**.

Od gruntów: związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów – **0,68 zł od 1 m^2** powierzchni, pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych – **3,80 zł od 1 ha** powierzchni, pozostałych w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – **0,12 zł od 1 m^2** powierzchni.

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Drwinia

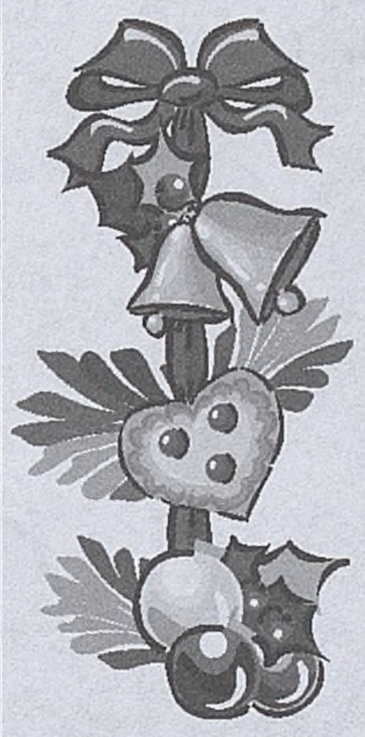
Podaruj Dzieciom Uśmiech

Zakończyła się VIII edycja akcji mikołajkowej „Podaruj Dzieciom Uśmiech". Uczniowie gimnazjum w Niegowici po raz kolejny okazali dobre serce potrzebującym. Dzięki ich zaangażowaniu zgromadzono mnóstwo zabawek, artykułów spożywczych i szkolnych. W sumie zebrano 15 paczek z żywnością i około 100 paczek z upominkami dla dzieci i młodzieży. Akcję wsparli również sponsorzy, którym za ofiarowaną pomoc bardzo serdecznie dziękujemy.

4 grudnia brygada mikołajkowa w składzie: św. Mikołaj – Daniel Wanat, anioł – Magda Cuper oraz diabeł – Edyta Nawojowska pod opieką Agnieszki Tekieli i Janiny Świeży wręczyła upominki najbardziej potrzebującym rodzinom. Mikołaj odwiedził m.in. Jaroszówkę, Książnice, Szczytniki, Wiatowice, Pierzchów, Niewiarów, Klęczanę, Cichawę, Wieniec i Niegowić.

Organizatorzy akcji serdecznie dziękują wszystkim, którzy nie pozostali obojętni na potrzeby innych i zaangażowali się w nasza akcję.

Leszek Rajtarski



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wielu głębokich i radosnych przeżyć,
wewnętrznego spokoju,
wytrwałości i radości
oraz błogosławieństwa Bożego
w każdym dniu nadchodzącego Roku
życzą

Wójt Gminy Gdów Zbigniew Wojas
Przewodniczący Rady Gminy Tadeusz Ciężarek

Rozwój turystyki

Na początku grudnia w siedzibie Centrum Kultury odbyło się kolejne posiedzenie Komisji Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury Rady Powiatu Wielickiego, dotyczące aktywizacji turystyki i rozbudowy infrastruktury w powiecie. Podobne spotkania odbyły się już w Kłaju i Biskupicach. Przewodniczący Komisji Tadeusz Gorycki przedstawił różne sposoby wykorzystania walorów turystycznych gminy Gdów tj. dwory, obiekty sakralne, pomniki przyrody. Zaproponował zorganizowanie tras wycieczkowych szlakiem pięciu kopców oraz tras edukacyjno-dydaktycznych i przyrodniczo-ekologicznych.

Zaproponowano również utworzenie Punktu Informacji Turystycznej i Przewodników lub stacji PTTK. Głos w dyskusji zabrał również przedstawiciel urzędu gminy, który zaprezentował koncepcję zagospodarowania doliny rzeki Raby. Planuje się tam utworzenie kompleksu sportowo-rekreacyjnego wraz z zapleczem gastronomicznym. Uczestnicy spotkania zgodnie stwierdzili, że zarówno propozycje komisji jak i koncepcje władz gminnych są zbieżne i wyrazili gotowość do dalszej współpracy w dziedzinie turystyki.

Święty Mikołaj w Podolanach

Mimo nienajlepszej pogody, w Podolanach dzieci spotkały się ze Świętym Mikołajem, który przywiózł im ponad 300 paczek ze słodyczami, maskotkami oraz książkami. Poza rozdawaniem podarunków były także konkursy i zabawy. Dzieci mogły m.in. zagrać w mini golfa, strzelać piłką do bramki, sprawdzić swoją wiedzę o św. Mikołaju w quizie, a także spróbować swoich sił w jedzeniu chrupek bez użycia rąk. Nie zabrakło także zabaw tanecznych, które okazały się doskonałym antidotum na zmarznięte nogi.

Na zmęczonych czekał przejazd bryczką oraz gorąca herbata i kiełbaski z grilla. Na zakończenie dzieci obejrzały przedstawienie przygotowane przez teatr „Nikola".

Anna Kozioł UG Gdów



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Gdów

Wielu Bożych błogosławieństw
na ten wspaniały czas
Narodzenia Pańskiego.
Aby przy świątecznym stole
nie zabrakło światła i ciepła rodzinnej atmosfery,
a Nowy Rok niósł ze sobą szczęście i pomyślność



życzy
Wójt Gminy Łapanów Jan Kulig

Jubileusze małżeńskie

21 listopada w Domu Kultury w Sobolowie odbyła się uroczystość Jubileuszy Długoletniego Pożycia Małżeńskiego „Diamentowych i Złotych Godów". Aktu dekoracji przyznanymi przez Prezydenta RP Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie Jubilatów „Złotych Godów" dokonał wójt gminy Łapanów – Jan Kulig.

Przedstawiciele władz samorządowych w imieniu własnym, Rady Gminy oraz całej społeczności gminy Łapanów, złożyli Jubilatom serdeczne gratulacje oraz życzenia długich i pogodnych lat, aby jak dotąd towarzyszyła im prawdziwa miłość, przyjaźń i szacunek, wręczyli kwiaty, listy gratulacyjne oraz upominki.

Jubileusz „Diamentowych Godów" świętowali Julia i Jan Woźniakowie z Łapanowa. Natomiast „Złote Gody" obchodzili: Janina i Edward Bałdowie ze Zbydniowia, Irena i Tadeusz Dyrlowie ze Zbydniowia, Cecylia i Stanisław Gadzinowie z Sobolowa, Zofia i Adam Janusowie z Łapanowa, Władysława i Marian Łagosowie z Sobolowa, Stanisława i Marian Musiałowie z Tarnawy, Maria i Stanisław Opachowie z Tarnawy, Józefa i Konstanty Ujejscy ze Zbydniowia, Maria i Jacek Wójcikowie z Łapanowa, Stanisława i Stanisław Zagójowie z Cichawki oraz Stanisława i Zdzisław Zajdowie z Chrostowej.

W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych: wójt gminy Łapanów Jan Kulig, Przewodniczący Rady Gminy Andrzej Śliwa oraz Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Krystyna Buczek.

Wójt gminy w wystąpieniu przytoczył słowa wielkiego Polaka Jana Pawła II „Musicie być silni miłością, która wszystko znosi, wszystkiemu wierzy, wszystko przetrzyma, tą miłością, która nigdy nie zawiedzie".

W uroczystości uczestniczyło około 100 osób. Uświetniła ją Gminno-Parafialna Orkiestra Dęta pod Kierunkiem Stanisława Chmielka oraz dziecięcy zespół „Promyczki" przygotowany pod kierunkiem Jadwigi Musiał – kierownika DK w Sobolowie.

Przetarg na odbudowę centrum Łapanowa

Rozstrzygnięty został przetarg na budowę parkingu oraz ścieżki pieszo-jezdnej w Łapanowie, w ramach projektu „Zagospodarowanie przestrzeni i powierzchni publicznej wsi Łapanów". Inwestycja jest pierwszą częścią odnowy centrum miejscowości, która jest realizowana dzięki współpracy powiatu bocheńskiego i gminy Łapanów oraz dotacji Urzędu Marszałkowskiego w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Prace mają potrwać do końca maja 2010 roku. Koszt inwestycji, po przetargu, oszacowany został na ponad 386 tys. zł.

Remont kotłowni w szkole w Łapanowie

Rozpoczęły się prace remontowe w kotłowni gazowej w Szkole Podstawowej w Łapanowie. Ich zakres obejmuje: demontaż kotłów gazowych, instalacji i urządzeń, wbudowanie podwójnego kotła kondensacyjnego, wymianę instalacji gazowej i elektrycznej, roboty ogólnobudowlane oraz wymianę instalacji grzewczej w całym budynku. Prace mają potrwać do końca stycznia 2010 roku. Wartość zadania to ponad 168 tys. zł.

Dodatkowo, w ramach pozyskanych środków z Ministerstwa Edukacji Narodowej, zostaną odnowione szatnie. W szkole zostanie również zamontowany monitoring, który zwiększy bezpieczeństwo uczniów.



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Łapanów

Niech Święta Bożego Narodzenia
otulą Was ciepłem rodzinnego domu,
a urok i moc wspólnie spędzonych chwil
wzmocnią ducha i ciało.

W Nowym 2010 Roku
spełnienia wszystkich,
nawet tych najskrytszych marzeń



Hanpol **Skład budowlany**
Bochnia, ul. Karosek 27

Hanpol **Piekarnia**
Łąkta Górna 192

natalia **Sklepy odzieżowe w Bochni**
ul. Kazimierza Wielkiego 6
ul. Wolnica 3
ul. Krakowskie Przedmieście (hala Cold Lux)

ALSAT
SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ

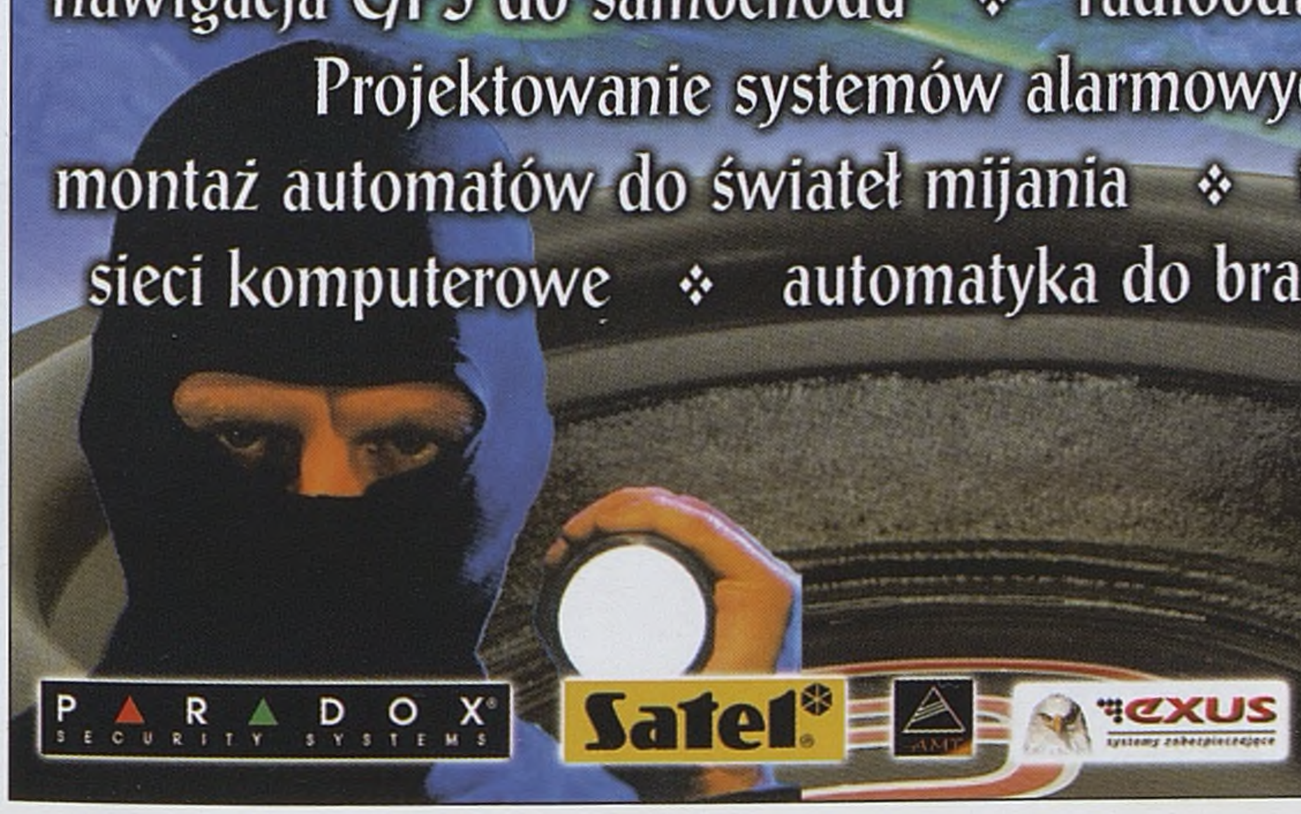
Bochnia ul. Wygoda 55
tel. 503 153 064, 14/ 610 59 81



TYLKO **10 zł** miesięcznie za wszystkie kanały, przy jednorazowym doładowaniu na rok

Bez umowy!
Bez abonamentu!
Prosta jak telefon na kartę!

alarmy samochodowe i stacjonarne ❖ sprzęt car audio
nawigacja GPS do samochodu ❖ radioodtwarzacze CD, MP3
Projektowanie systemów alarmowych i CCTV
montaż automatów do świateł mijania ❖ telewizja satelitarna
sieci komputerowe ❖ automatyka do bram i rolet, szlabany



JVC SONY Pioneer FAAC AUTOMATYKA NA CAŁE ŻYCIE

PARADOX SECURITY SYSTEMS Satel AMT EXUS systemy zabezpieczające

bez opłat:
tvn tvn 7 religia.tv TVP 1 TVP 2 oraz setki kanałów satelitarnych FTA

na doładowanie:
tvn 24 tvn 24 BIS tvn turbo tvn Style tvn CHECK UP Discovery Channel Disney tvn meteo TVP INFO TVP SPORT

szczegóły na: www.telewizjanakarte.pl

- MATERIAŁY DO INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH
- ENERGOOSZCZĘDNE SYSTEMY GRZEWCZE
- SYSTEMY KANALIZACJI ZEWNĘTRZNEJ
- ŻELIWO
- STYROPIAN, WEŁNA MINERALNA
- OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
- WYPOŻYCZANIE ZACISKAREK I ZGRZEWAREK

RATY RABATY TRANSPORT

MAZBUD®
spółka z o.o.

www.mazbud.wk.pl



Bochnia, ul. Proszowska 69

tel.: 014/611 24 01, 611 37 70-71, fax 611 24 02











Rok założenia 1977

ZAKŁAD INSTALALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH

PYCiAK

Jerzy Pyciak – Proszówki 5

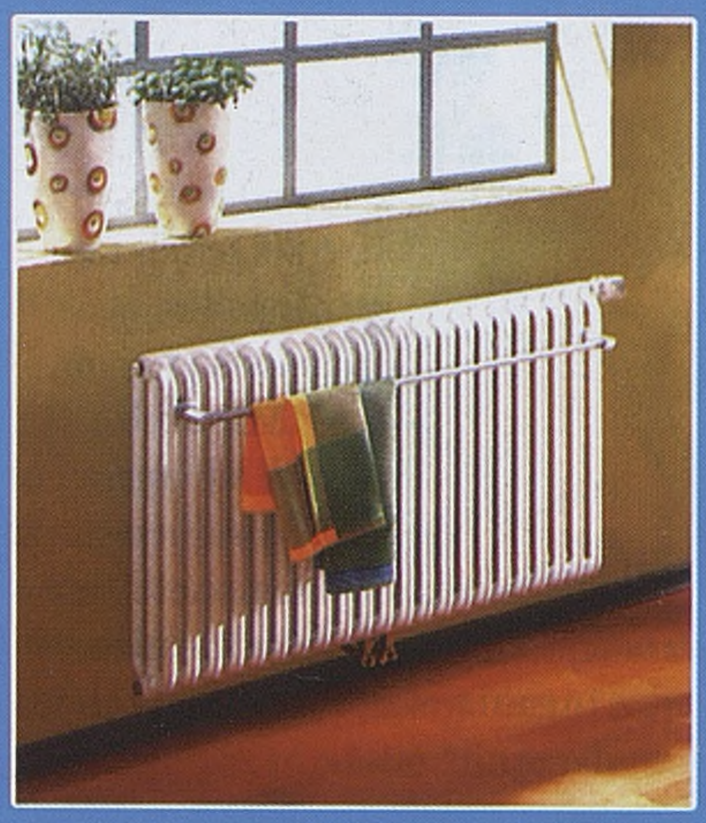
tel/fax. (014) 611 03 34, kom. 0604 46 34 69

e-mail: pyciak@wk.pl

Kompleksowe instalacje wewnętrzne

Przyłącza sieci:
– wodociągowych
– kanalizacyjnych
– gazowych

Nowoczesne systemy grzewcze





Bosch Car Service

TROJAK
Brzeźnicka 69
32-700 Bochnia, tel. (0 14) 611 74 94

BOSCH Service

INSTAL-BUD

Bochnia
ul. Wygoda 55
tel. 014/ 611 31 36
tel./fax 611 34 60

KOTŁY C.O.

PODGRZEWACZE WODY

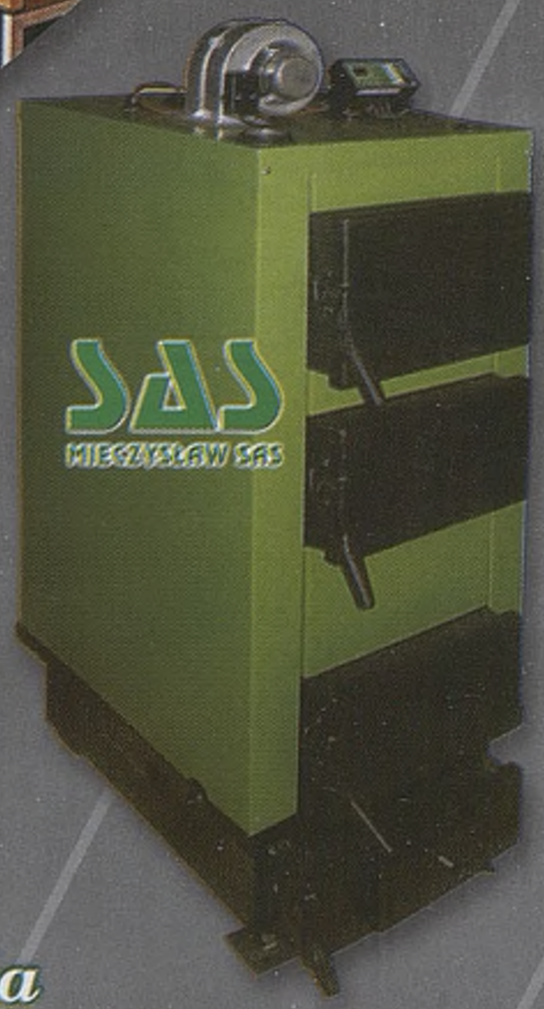
GRZEJNIKI

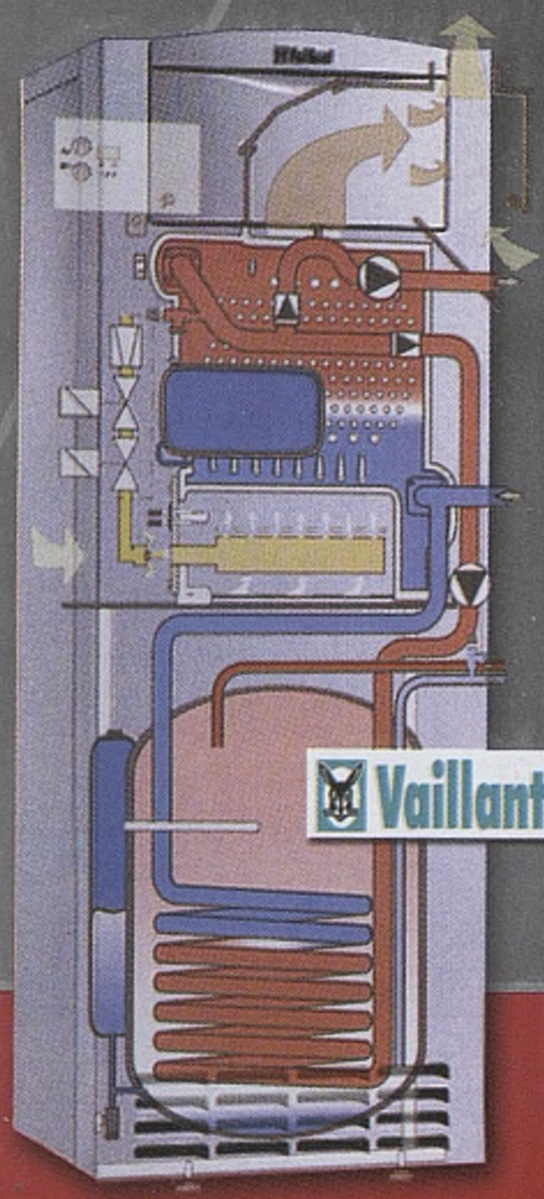
RURY I ZŁĄCZKI

WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

RYNNY

KOŁO





Z okazji Świąt
Bożego Narodzenia
oraz Nowego 2010 Roku
życzymy wszelkiej pomyślności,
radości życia i spełnienia marzeń





WYKONAWSTWO INSTALACJI
C.O., WOD-KAN-GAZ

Wesołych Świąt

Serdeczne życzenia
wielu radosnych chwil
z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
ciepłej i rodzinnej atmosfery
wszystkiego co najlepsze
w każdym dniu
Nowego 2010 Roku

życzą
Właściciele oraz Pracownicy
PPUH COLD



Bal Sylwestrowy w Sali Bankietowej na Krakowskim Przedmieściu

Niezapomniana noc 2009/2010

Tylko 250 zł/os

- szampańska zabawa
- sylwestrowe menu
- świetny zespół muzyczny
- konkursy z atrakcyjnymi nagrodami

a po północy SPECJALNA KULINARNA NIESPODZIANKA





MENU

przystawka, 3 gorące dania, deser,
0,5L alkoholu na parę, szampan oraz
sylwestrowy stół rozmaitości

Powitaj z nami Nowy Rok!!!

Rezerwuj już teraz!

Cold Ch & Ch HOTEL ★★★

Szczegóły oraz rezerwacja: Recepcja Hotelu "COLD"
Bochnia ul. Storynka 5, tel. 014 612 28 02

Kredyt SPÓŁDZIELCZY

Na zimowe wydatki, na dowolny cel!

Kwota kredytu - do 8.000 zł,
okres spłaty do 36 miesięcy,
oprocentowanie od 9,9%.

Przykładowa symulacja kredytu:
kwota kredytu - **8.000 zł**
okres kredytowania - **23 miesiące**
rata miesięczna - **387,08 zł**
RRSP - 16,29%



Naszym Szanownym Klientom i Sympatykom życzymy radosnych i zdrowych Świąt Bożego Narodzenia oraz wielu szczęśliwych chwil, sukcesów i pomyślności w nadchodzącym 2010 Roku

Krakowski Bank Spółdzielczy

KBS 1898

Oddziały KBS
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 10,
(014) 612 34 18, (014) 612 21 73
Drwinia (012) 281 76 10, (012) 281 70 08
Łapanów (014) 613 44 05, (014) 613 44 69

Filie KBS
Rajbrot (014) 613 80 80
Rzezawa (014) 612 77 15
Żegocina (014) 613 25 72
Jurków (014) 663 60 40

www.kbsbank.com.pl

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMICZNA

WSE

32-700 BOCHNIA ul. Trudna 1

tel. (0-14) 611 95 30, fax 611 95 32
www.wse.bochnia.pl
e-mail: wse@wse.bochnia.pl



STUDIA STACJONARNE
I NIESTACJONARNE
3-LETNIE NA KIERUNKACH



Finanse i rachunkowość

Atrakcyjne specjalności:
- Międzynarodowe stosunki finansowe
- Rachunkowość
- Finanse publiczne
- Bankowość
- Informatyka w finansach i rachunkowości

NAJLEPSZA KADRA • WYSOKI POZIOM
PRAKTYKI ZAGRANICZNE • STYPENDIA

Nowe kierunki

Filologia angielska
- Specjalność nauczycielska
- Język angielski w biurze i w biznesie

Kulturoznawstwo
Specjalności:
- Menedżer kultury
- Kulturoznawstwo międzynarodowe





Z okazji świąt Bożego Narodzenia
składamy Wam życzenia miłości,
spokoju i wszelkiego dobra.
Abyśmy dla siebie nawzajem
byli pełni życzliwości i zrozumienia.



W Nowym Roku niech się spełnią
wszystkie plany i marzenia.



Pracownicy i właściciele
Zakładu Przetwórstwa Mięsnego
"AH Kołdrasowie"

Stacji Paliw "Tankownia"

oraz "Gospody nad Rabą"

HK KOŁDRAS

KOŁDRAS
GOSPODA
nad Rabą

STOWARZYSZENIE LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA "DOLINA RABY"

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania (LGD) „Dolina Raby" jest jedną z 39 takich organizacji w województwie małopolskim i jedną z 338 w całej Polsce wybranych do realizacji swoich Lokalnych Strategii Rozwoju (LSR). LGD działają w ramach Osi 4 Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich – Leader współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. LGD „Dolina Raby" działa na obszarze 6 gmin: Biskupice, Gdów, Łapanów, Nowy Wiśnicz, Trzciana, Żegocina

Ze środków Osi Leader skorzystać mogą różni Beneficjenci – osoby fizyczne, zarówno rolnicy, jak i domownicy gospodarstw rolnych, przedsiębiorcy oraz osoby prawne – gminy, organizacje pozarządowe, spółki, spółdzielnie itp., a także parafie.

Środki dla Beneficjentów w Osi Leader podzielone są na cztery grupy:
a) Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej (rolnicy i domownicy; do 50% wartości projektu) – zaplanowane środki 50 tys. zł
b) Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw (mikroprzedsiębiorcy i osoby zainteresowane podjęciem działalności gospodarczej; do 50%) – zaplanowane środki 100 tys zł
c) Odnowa i rozwój wsi (gminy, organizacje pozarządowe, parafie; do 75%) – zaplanowane środki 450 tys. zł
d) Małe projekty (praktycznie wszyscy Beneficjenci; max. 25 tys. zł; do 70%) – zaplanowane środki 174 tys zł.

Podobnie jak w innych programach ze środków UE należy zabiegać o nie, składając projekty do LGD, która dokonuje oceny ich zgodności z LSR, ustala listy rankingowe projektów wg ustalonych przez siebie kryteriów wyboru projektów i przekazuje te listy wraz z projektami do odpowiednich instytucji wdrożeniowych – Urzędu Marszałkowskiego lub Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ARiMR), gdzie projekty, w kolejności podanej na listach, poddawane są tylko ocenie formalnej (w przypadku braków, Beneficjent wzywany jest do ich uzupełnienia), a następnie zawierane są umowy z Beneficjentami.
Projekty Beneficjentów (wnioskodawców) muszą „wpisywać się" w cele LSR, a w szczególności w tzw. przedsięwzięcia.

W Lokalnej Strategii Rozwoju LGD „Dolina Raby" wskazano na 7 przedsięwzięć:

- **Szlak rowerowy Doliny Raby** (wytycznie tras rowerowych wraz z budową infrastruktury turystycznej wokół nich, organizacja imprez rowerowych)
- **Agroturystyka poza Szlakiem** (tworzenie i modernizacja gospodarstw agroturystycznych)
- **Smak Doliny Raby** (inwestycje i imprezy promujące produkty lokalne)
- **Nowoczesna firma** (innowacyjne inwestycje w firmach)
- **„Klaster drzewny"** (inwestycje w firmach drzewnych i imprezy promujące klaster)
- **Czysta energia, odnawialne źródła energii** (inwestycje i działania promujące zastosowanie źródeł energii odnawialnej)
- **Nie tylko przed telewizorem** (inwestycje w obiektach sportowych i kulturalnych oraz organizacja imprez sportowych i kulturalnych)

Corocznie LGD ogłaszać będzie nabory wniosków. W tym roku planuje się przynajmniej jeden nabór. W kolejnych latach planuje się 3 nabory w ciągu roku.

Kryteria wyboru projektów
LGD przy wyborze projektów kierować się będzie następującymi kryteriami:
- Poziom zaangażowania społeczności lokalnej
- Zasięg oddziaływania projektu
- Innowacyjność projektu
- Stopień wykorzystania lokalnych zasobów w projekcie
- Powiązanie projektu z innymi przedsięwzięciami
- Liczba nowych miejsc pracy utworzonych w wyniku realizacji projektu (dla przedsięwzięć gospodarczych)



Zapraszamy na naszą stronę internetową:

www.dolinaraby.pl

lub kontakt z biurem pod adresem:

Chrostowa 1A, 32-742 Sobolów
tel./fax: 14/ 685 44 44
e-mail: biuro@dolinaraby.pl

O kapliczkach w Galerii

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Żegocińskiej urządziło w Galerii Wiejskiej kolejną wystawę. Tym razem jest to wystawa fotograficzna „Kapliczki i krzyże przydrożne Ziemi Bocheńskiej", wzbogacona o kilka obrazów kapliczek i figur z Łąkty Górnej, autorstwa Anny Łękawy. Wernisaż w dniu 1 grudnia zgromadził około 30 osób i połączony został z promocją książki o takim samym tytule, wydanej przez Prowincjonalną Oficynę Wydawniczą.

Spotkanie poprowadził Wiceprezes Zarządu Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Żegocińskiej Czesław Pączek. Wystawę zarekomendował autor większości zdjęć prezentowanych w żegocińskiej Galerii Wiejskiej – Tadeusz Olszewski. Przypomniał także genezę tej wystawy, która po raz pierwszy została zaprezentowana w Galerii „Chełm" rok temu.

Żegocińska prezentacja fotogramów została rozszerzona o kilkanaście zdjęć prezentujących przydrożne krzyże, figury i kapliczki z terenu Gminy Żegocina, jak również zdjęcia wykonane przez uczestników konkursu fotograficznego – uczniów żegocińskich szkół. Wystawa czynna będzie przez najbliższy miesiąc. Można ją zwiedzać w godzinach pracy Gminnej Biblioteki Publicznej w Żegocinie.

Druga część tego artystycznego spotkania – to promocja książki „Kapliczki i krzyże przydrożne Ziemi Bocheńskiej". Miała ona miejsce w Klubie „Relaks". O okolicznościach wydania książki, mającej charakter albumu, mówił redaktor naczelny tego wydawnictwa Piotr Skoczek. Głos zabierali także współautorzy opisów kapliczek i fotografii – Czesław Anioł i Tadeusz Olszewski. W swoich wystąpieniach opowiedzieli o wzrastającym zainteresowaniu kapliczkami, roli, jaką odgrywały na przestrzeni ostatnich wieków, dotychczasowych wydawnictwach związanych z przydrożnymi kapliczkami na terenie powiatu bocheńskiego. Mówiono o poniekąd pionierskim charakterze tego wydawnictwa, które wymaga dalszych prac poszukiwawczych i naniesienia kilku jeszcze poprawek i uzupełnień. Padła także propozycja wytyczenia – wzorem „Szlaku architektury drewnianej – „Szlaku kapliczek i figur przydrożnych".



O swojej pracy przy książce oraz o bogatej historii niektórych kapliczek na terenie gminy Żegocina podczas spotkania opowiadał m.in. Tadeusz Olszewski. Z tyłu stoi wójt gminy Żegocina Jerzy Błoniarz

Na temat przydrożnych krzyży, figur i kapliczek wypowiedzieli się także uczestnicy spotkania. Maria Juszczyk opowiedziała o tym, jak dokonywała renowacji rozbitej przez samochód kapliczki w Bytomsku. Leopold Grabowski zwracał uwagę na różnorodność tych kapliczek i figur, z których każda jest inna, niepowtarzalna. Wspomniał także autorów tych figur i kapliczek, którzy często pozostają anonimowi. Natomiast Wójt Gminy Żegocina Jerzy Błoniarz poinformował o trudnościach w pozyskiwaniu środków na odnowę i renowację figur i kapliczek.

mto



Biuro Rachunkowe
świadectwo kwalifikacyjne MF nr 31307/02
✓ pełna księgowość
✓ księga przychodów i rozchodów
✓ ryczałt
✓ ewidencje VAT
✓ rozliczenia z ZUS i US
✓ kadry, płace
Bochnia, ul. Poniatowskiego
(pasaż hotelu Millenium)
tel. (014) 615 30 30, kom. 0607 526 528
lub (014) 685 96 14 (po 18°°)

Doświadczenie drogą do wiedzy



16 grudnia uczniowie klasy II Zespołu Szkół Gminnych w Proszówkach zakończyli realizację projektu „Pierwsze uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy", współfinansowanego przez Unię Europejską. Od 1 września br. uczniowie klasy II pod kierunkiem swojej wychowawczyni Bożeny Olejniczak realizowali projekt w różnych ośrodkach np.: polonistycznym, matematyczno-przyrodniczym, wizualno-przestrzennym, muzyczno-plastycznym.

– *Robiliśmy rakiety, wycinaliśmy, malowaliśmy, robiliśmy logico piccolo, czyli rameczki z guzikami, które trzeba było przesuwać we właściwe odpowiedzi z książeczki* – mówi Sebastian Pawłowski.

– *Byliśmy w Borku, w Kopalni Soli, ale najfajniejsze było ognisko na Banderozie* – dodaje Adaś Studziżba.

– *Nauczyliśmy się kroić chleb, ro-*

Promocja Skarbów

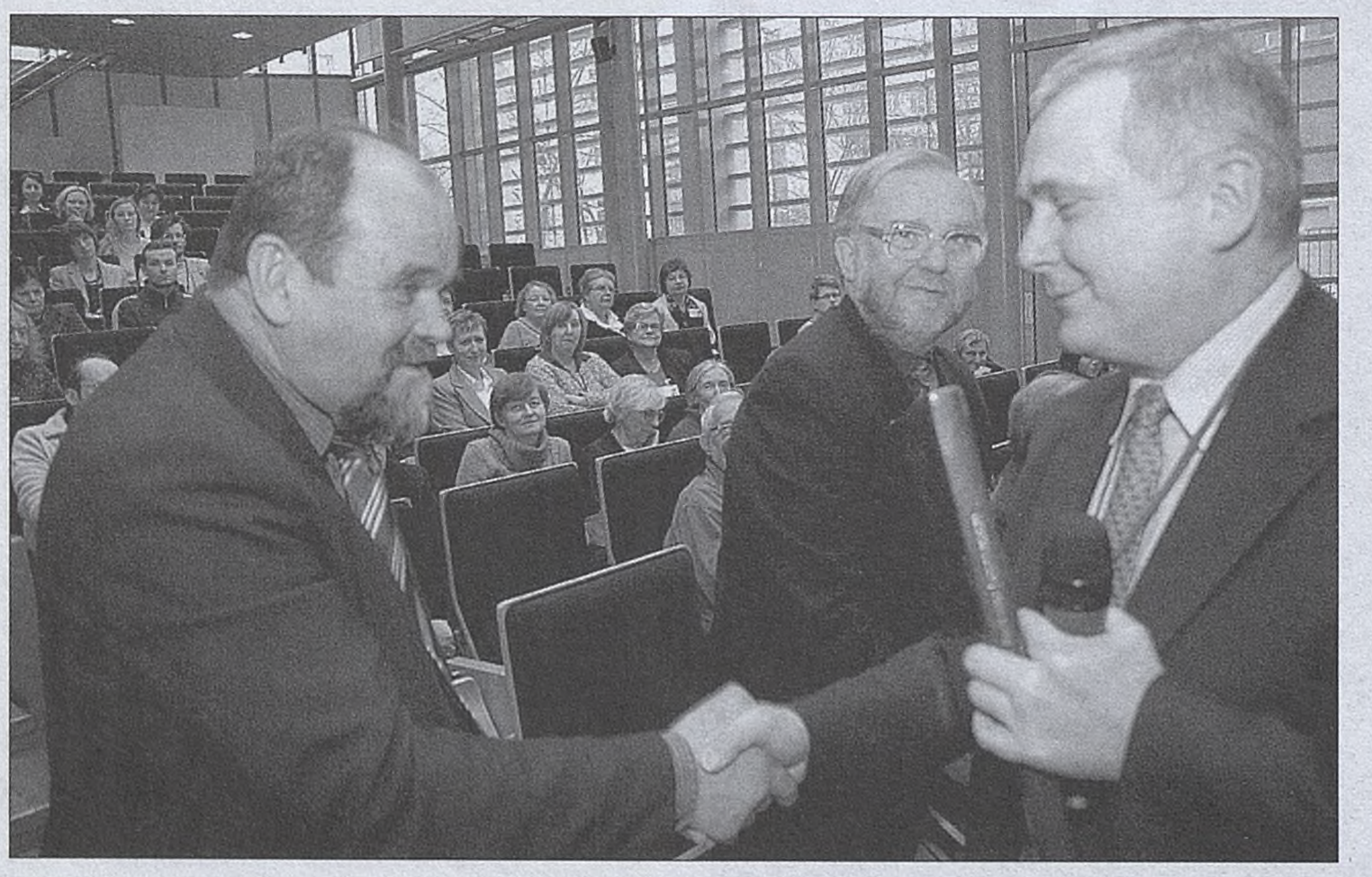
We wtorek 15 grudnia w sali konferencyjnej Biblioteki Jagiellońskiej odbyła się promocja książki „Skarby Biblioteki Jagiellońskiej". Spotkanie poprowadził dyrektor Biblioteki prof. dr hab. Zdzisław Pietrzyk. Przybyli na nie m.in. byli rektorzy Uniwersytetu Jagiellońskiego prof. Franciszek Ziejka, prof. Andrzej Pelczar, a także dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Naukowego Urzędu Miasta Krakowa – Stanisław Dziedzic. Głos zabrał również Andrzej Obrębski, dyrektor ds. wydawniczych Biblioteki Jagiellońskiej. Licznie przybyli także reprezentanci krakowskich mediów.

Prof. Zdzisław Pietrzyk przypomniał zebranym, iż przedmiotowa publikacja jest pokłosiem wystawy o takim samym tytule zrealizowanej kilka lat temu w Bibliotece Jagiellońskiej. Początkowo przymierzano się do wydania katalogu z tej wystawy, jednakże dopiero po kilku latach najważniejsze obiekty najstarszej biblioteki w Polsce zostały pokazane czytelnikom.

Na koniec dyrektor Zdzisław Pietrzyk przedstawił autorów opracowania: Oddział Rękopisów – Anna Sobańska, Oddział Starych Druków – Wanda Ptak-Korbel, Zofia Wawrykiewicz, Oddział Zbiorów Graficznych i Kartograficznych – Paweł Barcik, Beata Górecka, Anna Graff, Izabela Korczyńska-Baran, Anna Olszewska, Sylwia Pisarska, Oddział Zbiorów Muzycznych – Sylwia Heinrich, Małgorzata Krzos, Oddział Wydawnictw Rzadkich i Dokumentów Życia Społecznego – Jan Brzeski, zdjęcia – Tadeusz Duda. Osobom przybyłym na spotkanie dyrektor wręczył egzemplarze autorskie.

W albumie zaprezentowano 176 najcenniejszych obiektów Biblioteki Jagiellońskiej.

iwo



Dyrektor Biblioteki Jagiellońskiej prof. Zdzisław Pietrzyk wręcza książkę autorowi fotografii Tadeuszowi Dudzie, w środku wicedyrektor BJ dr Andrzej Obrębski

Skarby Biblioteki Jagiellońskiej, format 24x33 cm, objętość 220 str., oprawa twarda, skóropodobna, papier Arctic Ivory 150 g. Wydawca: Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza s.c., Dystrybucja: Viki s.c., tel. 32/ 292 02 22.

Projekt zrealizowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego



bić kanapki, pyszne surówki, a także nauczyliśmy się przepisów drogowych i poruszania po ulicy – przypomniała Gabrysia Jodłowska.

Prezentacja zasad ruchu drogowego oraz najczęstszych błędów popełnianych na drodze była tematem przedstawienia kończącego projekt pt. „Bądź bezpieczny na drodze". Dzieci przebrane w różnorodne stroje, a przede wszystkim ubrane w kamizelki odblaskowe przedstawiły program słowno-muzyczny, którego głównymi bohaterami byli paw i misio. Następnie dzieci zaśpiewały piosenki o zasadach ruchu drogowego.

– *Do występu przygotowywaliśmy się bardzo starannie. Ostatnio malowaliśmy asfalt i chodniki i wycinaliśmy pozostałe rekwizyty* – stwierdził Michał Bujak.

Na koniec wszystkie dzieci z klasy II otrzymały karty uczestnika ruchu drogowego, które wręczyła im Katarzyna Kaczmarek-Maj z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Policji w Bochni. Dzieci otrzymały także dyplomy za udział w projekcie i projektowe pacynki – myszki, które wręczył dyrektor szkoły Wojciech Muniga wraz z wychowawczynią klasy.

Publiczność, wśród której byli uczniowie klasy 0, I i III wraz ze swoimi wychowawczyniami oraz rodzice i dziadkowie uczestników projektu nagrodziła występ gromkimi brawami.

K.S.



Wręczenie głównej nagrody w „IV Konkursie na prace popularnonaukowe i badawcze dotyczące historii pożarnictwa", od lewej: członek jury – dr Janusz Gmitruk, Stanisław Bukowiec, przewodniczący jury – prof. dr hab. Piotr Matusak, wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi, członek jury – dr Marian Zalewski.

Monografie o strażach pożarnych nagrodzone

Ogromny sukces bocheńskich redaktorów, badaczy historii ruchu strażackiego w Polsce. Aż trzy książki napisane pod redakcją Stanisława Bukowca i przez niego wydane zdobyły główne nagrody w „IV Konkursie na prace popularnonaukowe i badawcze dotyczące historii pożarnictwa". Konkurs organizuje Komisja Historyczna Zarządu Głównego Związku OSP RP w Warszawie, a wręczenie nagród nastąpiło 11 grudnia 2009 roku.

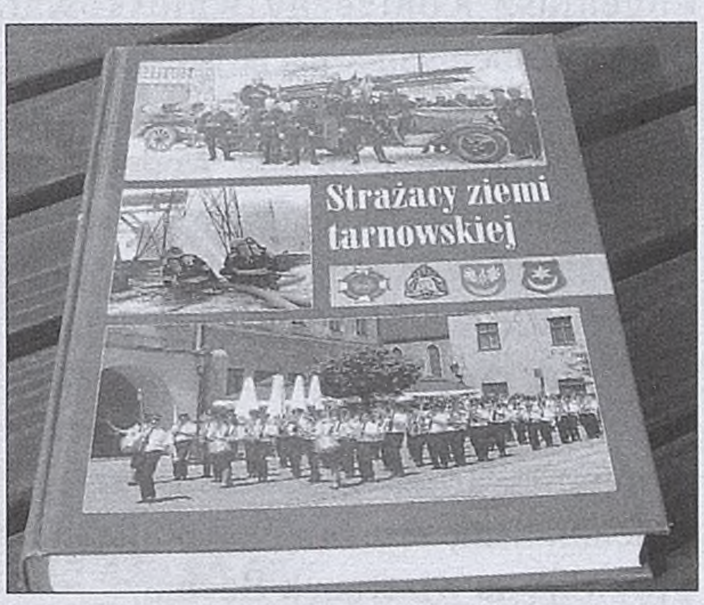
Jury pod kierownictwem historyka prof. dr. hab. Piotra Matusaka (w składzie oceniającym byli także m.in. prof. dr hab. Adam Dobroński, dr Janusz Gmitruk, dr Marian Zalewski – wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi) oceniało 40 zgłoszonych do konkursu publikacji. Pierwsze miejsce przyznano książce „Strażacy ziemi tarnowskiej", która ukazała się w grudniu 2008 roku. Monografię przedstawiającą historię i współczesność 130 jednostek istniejących na terenie powiatu tarnowskiego przygotował zespół pod redakcją Stanisława Bukowca w składzie: Karol Klima, Jan Paruch, Jan Truś, Kazimierz Bukowiec, Mirosław Kowalski, Joanna Dębiec, Piotr Bunar, Iwona Świętek i Janusz Kądziołka. Kilku spośród autorów to dziennikarze współtworzący „Ziemię Bocheńską".

Poza obszernym materiałem historycznym, w liczącej blisko 500 stron publikacji znalazło się 1000 fotografii dokumentujących ruch strażacki na tym terenie. Przez pół roku autorzy odwiedzili wszystkie jednostki na terenie powiatu, zbierając materiały do tej publikacji.

Jedną z drugich nagród w konkursie zdobyła monografia „Ochotnicy ziemi brzeskiej", a wśród wyróżnionych na trzecim miejscu znalazła się publikacja „Ochotnicy ziemi wielickiej". Obie napisane także pod redakcją Stanisława Bukowca.

Agencja Wydawnicza „Palindrom" z Bochni – wydawca cyklu „Ochotnicy" – ma na swoim koncie publikację siedmiu książek o tej tematyce. Poza wcześniej wymienionymi, ukazały się także monografie straży pożarnych na terenie powiatów: bocheńskiego, łukowskiego, sądeckiego oraz dąbrowskiego. Prezentacja tej ostatniej będzie miała miejsce pod koniec grudnia 2009 roku.

(mb)



Nagrodzona I miejscem książka „Strażacy ziemi tarnowskiej".

Z forum Rady Miasta

Listopadowa (26.11) sesja Rady Miasta Bochni poświęcona była w głównej mierze zagadnieniom związanym z bocheńskim sportem. Burmistrz przedstawił obecny stan infrastruktury sportowej, bieżącą sytuację klubów i sekcji sportowych funkcjonujących na terenie Bochni, strukturę nakładów finansowych na szeroko pojęty sport i kulturę fizyczną oraz istniejące koncepcje dalszego rozwoju w tym zakresie.

Z pozostałych poruszonych istotnych tematów należałoby wymienić opinię Rady wobec projektu powstania salonu gier hazardowych w hotelu Millennium oraz sprawę kamienicy przy pl. św. Kingi 1. Jak na każdej sesji, padło również kilka ciekawych propozycji zawartych w interpelacjach radnych.

Interpelacje i wnioski radnych

Eugeniusz Konieczny stwierdził, że w związku ze zbliżającym się zakończeniem budowy hali widowiskowo-sportowej należałoby określić, kto będzie administratorem nowego obiektu, tak aby przedstawiciele podmiotu zarządzającego halą mogli być obecni przy ostatnim etapie prac wykończeniowych.

W studium wykonalności hali jako możliwego administratora wskazano MOSiR. Radny uważa to za dobre rozwiązanie, ale tylko w zakresie organizacji wydarzeń o charakterze sportowym. Natomiast zadania, które określa drugi z członów nazwy hali, a więc organizacja widowisk i imprez kulturalnych winny leżeć, jego zdaniem, w gestii podmiotu, który życiem kulturalnym miasta zajmuje się z założenia. Radny Konieczny rozważa więc zasadne powołanie, w miejsce Miejskiego Domu Kultury, instytucji Bocheńskiego Centrum Kultury i Sportu, które miałoby najlepiej koordynować dwojakiego rodzaju zadania, które ma spełniać nowa hala.

W drugiej ze swych interpelacji Eugeniusz Konieczny wnioskował o pilne uzupełnienie znacznych ubytków w nawierzchni jezdni pod wiaduktem kolejowym w rejonie ulic Wodociągowej i Łany oraz na ul. Popka. Trzecia interpelacja zgłoszona przez radnego to kolejny już apel o radykalne rozwiązanie problemu osób notorycznie spożywających alkohol w centrum, zwłaszcza w rejonie "arkad". Zdaniem radnego podchmieleni, żebrzący ludzie fatalnie wpływają na wizerunek Bochni.

Wiceprzewodniczący Rady Jan Balicki (PiS) zgłosił interpelację w sprawie, poruszanej w październiku przez Mariusza Trojaka (BiZB „Razem"), a jeszcze wcześniej przez Macieja Fischera (PO), a dotyczącej reklamowego chaosu, jaki panuje zwłaszcza w centrum. Radny Balicki zauważa, że w natłoku szyldów i banerów giną drogowskazy do ważnych instytucji, zabytków i obiektów użyteczności publicznej. Jego zdaniem, problem dotyczy w największym stopniu reklam umieszczanych na słupach z niebieskimi tablicami informujących o nazwach ulic. Powoduje to dezorientację wśród turystów i dekoncentrację kierowców. Wiceprzewodniczący proponuje kompleksowe działania w celu zmiany obecnej sytuacji, najlepiej w kooperacji z władzami powiatu. Kolejnym krokiem mogłoby być w kolejnych latach zastosowanie podobnego systemu na głównych drogach prowadzących do Bochni, z Krakowa, Tarnowa czy Limanowej. Według radnego na taki projekt nietrudno byłoby pozyskać dofinansowanie z funduszy unijnych.

Radna Maria Mistygacz (PiS) przestrzegła przed konsekwencjami niewystarczającego przygotowania się do nadchodzącej zimy. Jej zdaniem brakuje pojemników z piaskiem, dlatego zaapelowała o rozmieszczenie takowych, zwłaszcza w newralgicznych punktach miasta.

Interpelację ustną zgłosił Kazimierz Ścisło (BdB), który zaznaczył pilną potrzebę utwardzenia podłoża na ostatnim przed Krzyżanowicami przystanku autobusowym. Obecnie pasażerowie oczekujący tam na autobus po każdym deszczu grzęzną w błocie. Radny Ścisło poprosił też w imieniu mieszkańców, aby nowa komunikacja miejska, która zacznie funkcjonować od nowego roku, obejmowała także najdalej wysunięte na północ rejony miasta.

Kamienica na każdej sesji

Krzysztof Zięba (BdB) zgłosił interpelację, w której poruszył powracający niemal co miesiąc temat, czyli sprawę kamienicy przy pl. św. Kingi 1. Radny prosił o przedstawienie Radzie informacji z przebiegu realizacji ugody między burmistrzem a Władysławem Włodarczykiem i Jerzym Migdałem oraz wyjaśnienia obecnej sytuacji prawnej rzeczonej nieruchomości. Radny Zięba zasugerował, aby informacje w tym zakresie obejmowały postępowanie przygotowawcze prowadzone przez prokuraturę oraz postępowanie sądowe, tak cywilne, jak i karne, w których stroną miałby być burmistrz miasta Bochni. Radny wnioskował też o podanie obecnego stanu toczonych aktualnie spraw oraz sentencji ewentualnych orzeczeń.

– *Nie ma żadnej sprawy karnej, w której miałbym występować w charakterze oskarżonego. Nic nie wiem o takim postępowaniu. Twierdzę, że takiego postępowania nigdy nie było i nie ma. Jeżeli się mylę, proszę o przedstawienie dowodów, które by potwierdzały pana tezę* – odpowiadał burmistrz.

Sport w Bochni

Chwilę po zakończeniu sesji dokonano uroczystego otwarcia kompleksu sportowego „Orlik 2012" na osiedlu Niepodległości. Jest to kolejny obiekt powstały w ostatnich latach znacząco polepszający stan bazy sportowej w mieście. Już za kilka miesięcy otwarty zostanie kolejny, czyli hala widowiskowo-sportowa, o przyszłości której w swej interpelacji mówił Eugeniusz Konieczny.

Nie sposób nie zauważyć, że zaplecze do uprawiania sportów, zwłaszcza drużynowych, rozrasta się, i to w różnych częściach miasta. Dwa lata temu oddano do użytku boisko ze sztuczną nawierzchnią i oświetleniem w centrum (obok MOSiR-u), a w tym roku wybudowano nowe boiska przy ul. Rejtana i w Kurowie. Odnowiono nawierzchnię boisk przy szkole podstawowej nr 2, a podobny remont planuje się na obiektach szkoły nr 5.

Burmistrz podczas sesji wymienił wszystkie sekcje sportowe działające przy MOSiR i MDK oraz klasy o profilach sportowych funkcjonujące w bocheńskich szkołach. Pogratulował zawodnikom, trenerom i działaczom odnoszonych sukcesów, zwłaszcza sekcji judo, kierowanej przez Sabinę Bajdę. Podziękował również sponsorom, Stalproduktowi (finansującemu piłkarzy ręcznych BKS-u) i MPWiK, który łoży na piłkę nożną.

Choć baza treningowa do uprawiania sportu na poziomie amatorskim stale

poprawia się, to nie widać niestety tak wyraźnego postępu w sporcie wyczynowym. Piłkarze nożni od lat tkwią w tej samej międzyokręgowej klasie rozgrywek, bez widoków na awans, a piłkarze ręczni nawet gdyby awansowali do ekstraklasy, to nie będą mieli gdzie grać. Budowana hala, w świetle wchodzących od 2011 roku przepisów uchwalonych w Związku Piłki Ręcznej w Polsce, będzie za mała (o czym szczegółowo pisaliśmy w numerze wrześniowym). Należy tylko mieć nadzieję, że w ślad za sportowymi talentami, które zapewne za kilka lat wyłonią się w Bochni dzięki dobremu zapleczu treningowemu, podążą również hojni sponsorzy i miasto nasze zyska wreszcie wyczyn na przyzwoitym krajowym (a może i wyższym) poziomie. Przykłady takich miasteczek jak Bełchatów (Skra) czy Muszyna (Muszynianka Fakro) potwierdzają, że w odpowiednich warunkach jest to możliwe.

"Nie" dla hazardu!

Wśród czterech głosowanych podczas sesji uchwał, jako jedyna pewne emocje na sali wzbudziła ta dotycząca opinii RM w sprawie mającego powstać w hotelu Millennium salonu gier hazardowych. Przypomnijmy, że radni wydawali już w roku 2008 podobne opinie, z których jedna dotyczyła dokładnie tej samej lokalizacji, a druga odnosiła się do projektu otwarcia salonu hazardu w samym centrum miasta, w budynku znajdującym się między ulicami Kazimierza Wielkiego i Różaną. Wówczas, zgodnie z sugestią Zarządu Osiedla Śródmieście – Campi, radni przegłosowali negatywną opinię odnośnie zakładania takiej placówki w ścisłym centrum. Natomiast opinia Rady, co do lokalizacji "kasyna" w hotelu Millennium, była wtedy pozytywna. Salon gier ostatecznie jednak w tamtym miejscu nigdy nie powstał, gdyż plany te zostały zablokowane na szczeblu ministerialnym. Podobny projekt przedstawiono Radzie do zaopiniowania właśnie na ostatniej sesji. Zanim przystąpiono do głosowania, przewodniczący Zarządu Osiedla Słonecznego – Józef Śliwka poinformował, że Zarząd nie widzi istotnych przeciwwskazań dla otwarcia w hotelu tego typu placówki. Występująca po nim radna Maria Mistygacz (PiS) przytoczyła jednak szereg argumentów potwierdzających znaczącą szkodliwość hazardu, nie rekompensowaną, jej zdaniem, poprzez wpływy z podatków pobieranych z tytułu prowadzenia takiej działalności, zwłaszcza że takowe zasilają budżet państwowy, a nie kasę miasta. Polemizujący z radną Mistygacz, Mariusz Trojak wygłosił tezę, którą można sprowadzić do poglądu, że skoro coś jest legalne w świetle przepisów ustanawianych centralnie, jak np. alkohol, to nie należy stwarzać barier na poziomie lokalnym. W jego wypowiedzi zabrzmiała nutka troski o to, aby przypadkiem ktoś nie uznał Bochni za przykład zaściankowości. Dodatkowo przypomniano też, że wydając pozytywną opinię w takiej samej sprawie w 2008 roku, radni kierowali się głównie tym, że w hotelu Millennium, goszczą zwykle majętni przyjezdni, którym w nowoczesnym mieście powinno się zapewnić różnoraką rozrywkę, a więc także i hazard. Eugeniusz Konieczny reprezentujący ten sam klub co Mariusz Trojak, tym razem jednak przyznał rację Marii Mistygacz. W podobnym tonie wypowiedział się też Krzysztof Zięba, którego zdaniem uzależnienie od hazardu jest już w Polsce bardzo poważnym problemem społecznym. Dodajmy tylko, że Bochnia nie jest tutaj żadnym chwalebnym wyjątkiem.

Ostatecznie, stosunkiem 11 głosów "przeciw" do 4 "za", przy 3 wstrzymujących, Rada Miasta negatywnie zaopiniowała przedłożony jej projekt. Należałoby tutaj jeszcze zaznaczyć, że decyzja Rady nie ma charakteru wiążącego. Jest jedynie jedną z kilkunastu opinii (fakt, że dosyć istotną), jakie ewentualny przyszły właściciel „kasyna" musi przedłożyć odpowiedniej komórce Ministerstwa Finansów, w której podejmowana jest końcowa decyzja.

tp

REKLAMA

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Instytut Austriacki w Krakowie
31- 134 Kraków, ul. Basztowa 3, I piętro
Österreich Institut

ogłasza nabór kandydatów na

kursy języka niemieckiego
zakończone egzaminem
ÖSD Grundstufe Deutsch

z modułem psychologicznym
„Niemiecki na wyciągnięcie ręki..."

współfinansowane przez Unię Europejską
i Europejski Fundusz Społeczny w ramach Programu Operacyjnego
Kapitał Ludzki Priorytet VIII Poddziałanie 8.1.1

Oferta skierowana jest do osób dorosłych,
zainteresowanych podniesieniem kwalifikacji zawodowych,
zatrudnionych na podstawie umowy powołania, wyboru, mianowania,
spółdzielczej, umowy o pracę, umowy zlecenia, umowy o dzieło,
zameldowanych na stałe/czasowo lub pracujących
na terenie województwa małopolskiego w powiatach:
suskim, wadowickim, bocheńskim, myślenickim, oświęcimskim,
posiadających słabą lub brak znajomości języka niemieckiego.

Informacje o terminach zapisów i miejscach rekrutacji
dostępne są na stronie: **www.oei.krakow.pl**
pod numerem telefonu: **12 430 98 05**
od poniedziałku do piątku od 9.00 – 17.00
lub email: **projekt@oei.krakow.pl**



Lata 70. Główna sala Poczty Polskiej przy ul. Kazimierza Wielkiego

Poczta Polska wczoraj i dziś...

Od wielu, wielu już wieków tj. od 18 października 1558 roku kiedy to za czasów Zygmunta Augusta została powołana do życia „instytucja" do przewozu korespondencji i ludzi – towarzyszy nam w życiu codziennym nasza Poczta Polska.

I choć na przestrzeni lat zmienia swoje oblicze, przechodzi kolejne zmiany, powstają Filie i Agencje Pocztowe – ma służyć wszystkim obywatelom – dużym i małym, klientom indywidualnym i firmom – ma być takim oknem na świat dla licznych małych miejscowości.

Niejeden z nas zastanawia się, jak to się dzieje, że w zmieniającej się rzeczywistości, gdzie rynkiem rządzi pieniądz i często górę bierze czysta ekonomia – jest jeszcze i ma się nieźle Urząd Pocztowy (na poziomie gminy).

W dzisiejszych czasach Urząd Pocztowy to instytucja, gdzie każdy z nas może się: ubezpieczyć, wziąć kredyt, dokonać opłat, doładować karty telefoniczne, a także korzystając z usługi kurierskiej Pocztex może błyskawicznie wysłać dokumenty, przedmioty, które w 24 godziny dotrą do odbiorcy. W usługach kurierskich, gdzie liczy się terminowość i niezawodność doręczenia – Pocztex znalazł uznanie u wielu znakomitych klientów.

Jesteśmy w przededniu najpiękniejszych świąt Bożego Narodzenia, Poczta zmienia i znacznie poszerza swoją ofertę handlową – dokonując różnych płatności można nabyć kartki i karnety, drobne upominki gwiazdkowe i przede wszystkim piękne bożonarodzeniowe znaczki o nominale 1,55 zł i 2,40 zł.

Pragniemy, aby w tym zawirowanym i zakręconym czasie nie zapominali Państwo o najbliższych i znajomych i mimo dużego tempa, natłoku zajęć – znaleźli czas na napisanie paru słów – z głębi serca płynących życzeń. Poczta przyjmuje i doręcza różne prośby, życzenia nie tylko do zwykłych obywateli i instytucji, ale też do ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA – i pamiętajmy, że aby coś otrzymać, coś dostać – sami musimy wykazać się dużą pomysłowością, zasłużyć na czyjąś pamięć i włożyć trochę pracy w przygotowanie korespondencji i paczek do wysyłki.

Korzystając z okazji pragnę w imieniu braci pocztowej złożyć czytelnikom Ziemi Bocheńskiej najserdeczniejsze życzenia świąteczne, dużo radości w gronie rodzinnym i pełnych od prezentów i kartek skrzynek pocztowych – dostarczonych na czas.

Marta Kasprzyk
Dział Marketingu Centrum Poczty
Oddział Rejonowy w Tarnowie

Sukces Aleksandry Błasińskiej w Konkursie Poezji Śpiewanej

Wychowankowie Bursy Szkolnictwa Ponadgimnazjalnego uczestniczyli w corocznym konkursie poezji śpiewanej w Krakowie. Było to już siódme spotkanie młodych, utalentowanych solistów i zespołów muzycznych z województwa małopolskiego. Organizatorem była Bursa Szkolnictwa Ponadpodstawowego nr 1. Tegoroczny konkurs miał charakter patriotyczny. Jego mottem były słowa M. Grechuty:

„Gdy pytasz mnie, czym ojczyzna jest – odpowiem, Czyś chociaż raz chodził po rynku w Krakowie? Czyś widział Wawel, komnaty, krużganki, miejsca gdzie przeszłość dodaje ci sił…"

Spośród uczestników najlepsza okazała się mieszkanka bocheńskiej bursy Aleksandra Błasińska, która zaśpiewała utwór „Biały krzyż". Sukces Oli jest tym większy, że zdobyła ona uznanie zarówno jury, jak i publiczności. Jak podkreśliła zasiadająca w jury Justyna Trembecka – krakowska poetka, poziom tegorocznej edycji był bardzo wysoki, imponująca była również ilość uczestników.

Uczennicę do konkursu przygotowała Danuta Gąsior.

J.P.



W tym budynku przy ul. Sądeckiej do marca 1969 roku mieściła się bocheńska poczta

Świątecznie o filantropii

Ostatnie tygodnie chyba zdecydowanej większości z Czytelników kojarzyły się z prezentami, upominkami, niespodziankami. Sprawcą tych miłych przeżyć był Święty Mikołaj. A ponieważ nie poradziłby sobie o jednym czasie obsypać prezentami wszystkich ludzi, do tej jakże sympatycznej roli najmował swoich licznych pomocników. A każdy, kto choć przez chwilę stawał się zastępcą tego dobrodusznego Świętego, odczuwał w swoim sercu wiele niezwykle przyjemnych doznań, widząc radość i uśmiech wśród obdarowanych. Bo jak słyszałem niedawno w tekście jednej z piosenek: „zrozumiesz wreszcie, że prawdziwym szczęściem jest umieć komuś szczęście dać". A w tym szczególnym świątecznym okresie, jakoś łatwiej nam być dobrym, uczynnym i przyjaznym dla innych, nie tylko najbliższych i tych, co nam zawsze dobrze życzą...

Faktycznie, umiejętność dzielenia się z innymi, tym co posiadamy jest niezwykle cennym darem, który warto w sobie pielęgnować. Ta cecha osobowości towarzyszyła nie tylko świętemu Mikołajowi, ale jeszcze wielu innym ludziom, nawet czasem od świętości dość odległym. Na szczęście, nie brak i dzisiaj osób, których szczodrość pozwala innym na choćby odrobinę uśmiechu i radości. I pozwolę sobie w tym miejscu, drogi Czytelniku, na słowa pochwały dla wszystkich tych, którzy dzielą się tym co sami posiadają, mając świadomość, że są na świecie ludzie, którzy sami radzić sobie nie potrafią. Bardzo często to, co dajemy innym jest efektem naszej przedsiębiorczości, która kryje w sobie wiele wyrzeczeń, wysiłku intelektualnego czy fizycznego, czy choćby stresu związanego z wykonywaną pracą. Tak już bowiem jest na tym świecie, że właśnie ci, którzy musieli ciężko zapracować na dobra dla siebie, są najlepszymi filantropami. A komu bogactwo łatwo przychodzi, temu trudno podzielić się nim z innymi. Tak też już jest na tym świecie, że nie brakuje osób, które przez swoją nieporadność życiową, lenistwo czy po prostu cwaniactwo, celem swego życia uczyniły wieczne żebractwo i proszenie o jałmużnę. Ale świat pełen jest także ludzi, dla których doraźna pomoc jest jedyną szansą na wyjście na prostą, nadzieją na lepsze jutro, bodźcem do podjęcia wszelkich starań o poprawę swego ziemskiego bytu. Jestem przekonany, że każda z tych osób, kiedy osiągnie w dalszym życiu niezależność finansową, będzie wspierać innych, bo zna doskonale sens i wartość tego wsparcia.

I już na zakończenie tego trochę bardziej moralistycznego dziś felietonu, mała dygresja do naszej, bocheńskiej rzeczywistości. Właśnie przeczytałem o wysokości wsparcia przez lokalne samorządy bocheńskiej policji w roku 2009. Cieszy mnie ta zbiorowa odpowiedzialność władz starostwa i poszczególnych gmin za jedną z najważniejszych publicznych służb, której głównym zadaniem jest skutecznie czuwać nad naszym bezpieczeństwem. Tym bardziej, że ci, którzy utrzymywać policję mają obowiązek, czyli nasz polski rząd, zachowują się – ujmując rzecz bardzo delikatnie – wręcz nieodpowiedzialnie. I właśnie, mimo wielkich problemów Policji w całej Polsce, bocheńska jednostka może kończący się rok uznać za całkiem niezły. Chwała więc tym, którzy zauważyli potrzebę wsparcia i rzeczywiście tego wsparcia udzielili. Oczywiście, nie jest to jakaś wyjątkowa zasługa pojedynczych osób. Wszak pieniądze na wsparcie Policji poszły z poszczególnych budżetów gmin, czyli de facto – naszych, wspólnych pieniędzy. Myślę jednak, że nikt z Państwa tych wydanych na bocheńską policję pieniędzy rządzącym nie będzie wypominał. Co więcej, ja, jako mieszkaniec i podatnik miasta Bochni, mam nawet pewien dyskomfort, gdyż – nie po raz pierwszy zresztą! – chytrość miejskich władz jest w tym wypadku zupełnie niezrozumiała. Kiedy potrafimy wydawać miliony złotych na zbyt kosztowne inwestycje, zdecydowanie mniej istotne niż nasze bezpieczeństwo (np. Plac Turka, hala widowiskowa, „orliki" czy rozdmuchane „Dni Bochni"), po prostu wstyd wspierać naszą policję kwotą zaledwie 10 tysięcy złotych (o kserokopiarce nie wspominając). Możecie nie zgadzać się Państwo z moim zdaniem, ja jednak uważam, że jako 30-tysięczne miasto, powinniśmy się poczuwać do wpłacenia większej kwoty wsparcia niż inne, mniejsze gminy naszego powiatu. Choćby w ramach poczucia wspólnego obowiązku, solidaryzmu społecznego czy chęci wzajemnej współpracy na przyszłość. Niestety, kolejny już raz, dbanie o publiczny grosz przez cały bocheński samorząd, na czele z burmistrzem i jego zastępcami, ale także przy bezczynności lub bezmyślności radnych, uważam za nie zawsze zgodny z logiką i wyczuciem właściwych potrzeb mieszkańców Bochni. Ale jak już wcześniej wspomniałem, nie wszyscy potrafią być prawdziwymi filantropami...

Życzę wszystkim z Państwa wiele dobroci, miłości i rodzinnego ciepła w świąteczny czas. I niech nowy 2010 rok będzie dla Was pełen dobroczynności, która daje prawdziwe szczęście – zarówno darującemu jak i obdarowanemu.

E. Kolanko

REKLAMA

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek – Min.Spr. TP/1957/05
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. (014) 612 52 55; (0606) 320 158
e-mail: jswierczek@go2.pl

język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń – Min.Spr. TP/1922/05
Bochnia, ul. Floris 8
tel. (014) 611 86 08; (0601) 559 868
e-mail: jet-computer@kki.krakow.pl

CZŁONKINIE TEPIS TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH

* tłumaczenia dokumentów zaświadczone przez tłumacza przysięgłego
* tłumaczenia tekstów o różnorodnej tematyce
* gwarancja najwyższej jakości i terminowości wykonania poparta wieloletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym tłumaczy

Zakłady użyteczności publicznej w Bochni

Przedsiębiorstwa użyteczności publicznej działające w naszym mieście pełnią role, które dzisiaj są dla nas czymś oczywistym, a przez to niedocenianym. Z kranu popłynie woda, w zimie będzie ciepło, z dworca na osiedle Niepodległości prędzej czy później pojedzie „jedynka", a rano śmieci znikną z przydomowego kosza... Warto zapoznać się z historią, sposobem funkcjonowania oraz planami na przyszłość zakładów, dzięki którym nasza codzienne życie staje się prostsze. Pomyślmy, co by było, gdyby MPWiK, MPEC, BZUK i RPK nagle przestały istnieć.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji

Bocheńskie wodociągi w tym roku uroczyście obchodziły stulecie istnienia. Jako MPWiK spółka działa od 1 sierpnia 1997 roku. Przedtem, do roku 1978, miejskie wodociągi funkcjonowały w strukturach Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Tarnowie (Zakład Terenowy w Bochni), a następnie jako Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bochni.

100 procent udziałów w spółce należy do miasta. Na jej czele stoi prezes Zbigniew Rachwał, który pełni funkcję jednoosobowego Zarządu. Rada nadzorcza MPWiK składa się z pięciu członków, z których trzech wyznacza burmistrz, a dwóch powołuje na wniosek załogi zakładu. Obecnie liczy ona 61 pracowników.

Przedsiębiorstwo produkuje, uzdatnia i zaopatruje w wodę mieszkańców miasta Bochni oraz części gmin Bochnia, Nowy Wiśnicz, Rzezawa i Drwinia. Drugą podstawową funkcją zakładu jest odprowadzanie i oczyszczanie ścieków z miasta Bochni i części gmin Bochnia i Rzezawa.

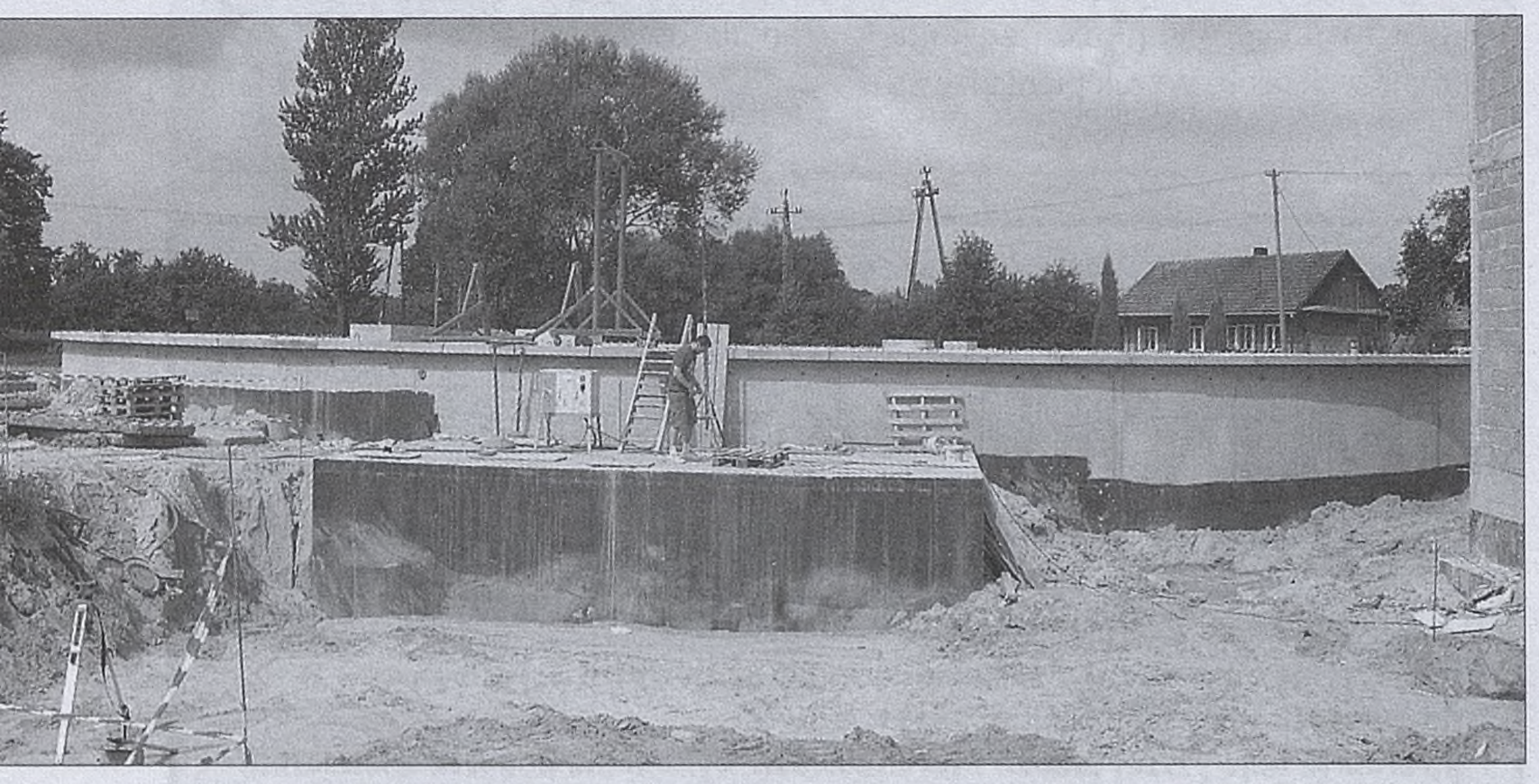
Do infrastruktury MPWiK należy gęsta sieć wodociągów i rur kanalizacyjnych, osiem stacji pomp (ulice: Podgórca, Brzeźnicka, Sienkiewicza, Krzęczków, Pagórek i św. Jana, na osiedlu Niepodległości – przy pętli autobusowej, i w Kolanowie), dwadzieścia osiem przepompowni ścieków (ulice: Na Buczków, Podedworze, Wiśnicka, Grodeckiego, Urbana, Kurów, Karosek, Kolanowska, dwie na Krzyżakach, trzy na Proszowskiej, cztery na Krzyżanowickiej, sześć na Krzeczowskiej, trzy na Smykowie i dwie w Chodenicach) oraz oczyszczalnia ścieków na ulicy Wygoda. Siedziba przedsiębiorstwa mieści się przy ulicy majora Bacy 15, gdzie znajdują się główne urządzenia do uzdatniania i dystrybucji wody. Woda w 100 procentach pobierana jest z Raby, a punkt jej ujęcia znajduje się poniżej mostu wiszącego między Chodenicami a Damienicami.

MPWiK prowadzi obecnie szeroko zakrojone inwestycje. Pierwszą jest remont (4,53 km) oraz budowa nowych (36,32 km) sieci rur kanalizacyjnych i trzynastu przepompowni ścieków. Nowa kanalizacja powstaje głównie w centrum miasta metodą bezwykopową. Już gotowe są rury na ulicach: Orackiej, Solna Góra, Trudnej, Kościuszki, Kazimierza Wielkiego, Krakowskiej, Matejki, Planty i Brackiej. Wykonawcą tej inwestycji jest firma ABM Solid.

Drugie przedsięwzięcie realizowane przez MPWiK to modernizacja i rozbudowa stacji uzdatniania wody na terenie siedziby spółki. Inwestycja obejmuje wybudowanie praktycznie od podstaw nowego zakładu koagulacji, czyli oczyszczania wody z zawiesin nowoczesną metodą Actiflo, filtracji i dezynfekcji. Obecnie wodę dezynfekuje się poprzez chlorowanie i naświetlanie promieniami UV. Po zakończeniu inwestycji chlorowania już nie będzie. Woda nadal będzie dezynfekowana lampami UV, ale także ozonem i dwutlenkiem chloru. Metoda koagulacji Actiflo w Małopolsce stosowana jest jeszcze tylko w Jaśle. Bocheński MPWiK, zdaniem prezesa Rachwała, po zakończeniu prac modernizacyjnych ma być jednym z najnowocześniejszych tego typu zakładów w całym kraju.

– *Zwiększymy wydajność produkcji ze 120 litrów na sekundę do 200 litrów na sekundę. Inwestycja łącznie z jej rozliczeniem będzie gotowa do końca przyszłego roku, ale przewiduję, że już około czerwca 2010 wszystko będzie działało* – mówi Zbigniew Rachwał.

Całe przedsięwzięcie ma kosztować 12,2 mln euro. Z unijnego funduszu spójności sfinansowane będzie 80,2 procent tych kosztów (9,8 mln euro). Reszta, czyli 2,4 mln euro pochodzić będzie ze środków krajowych. Inwestycja ma być zakończona do 31 grudnia br., a rozliczona do końca roku 2010.



Ostatnie lata w MPWiK stoją pod znakiem ogromnych inwestycji

Rejonowe Przedsiębiorstwo Komunikacyjne

Komunikacja publiczna w Bochni funkcjonuje od 1 maja 1972, kiedy to na drogi miejskie wyjechał pierwszy autobus. Do 2 lutego 1998 roku działała jako przedsiębiorstwo państwowe wpisane do rejestru sądowego w Tarnowie. Było przedsiębiorstwem obejmującym całe województwo. Na podstawie ustawy o gospodarce komunalnej z grudnia 1996 roku, zostało ono podzielone i przekształcone w spółkę z o.o. Jej organem założycielskim jest Związek Komunalny Gmin do Spraw Komunikacji Miejskiej Rejonu Bocheńskiego.

Właścicielami spółki są członkowie Związku Komunalnego, czyli miasto Bochnia oraz gminy Bochnia, Nowy Wiśnicz i Rzezawa. Przewodniczącym Związku Komunalnego jest burmistrz Bochni – Bogdan Kosturkiewicz, a przewodniczącym Zarządu Związku Komunalnego – wójt gminy Bochnia – Jerzy Lysy. Na czele RPK stoi prezes – Lucjan Zapała, który pełni funkcję jednoosobowego Zarządu. Rada Nadzorcza RPK liczy pięciu członków, z których trzech to przedstawiciele gmin, a dwóch zostaje wyłanianych spośród załogi.

W ostatnim czasie bocheńscy radni miejscy i radni z gminy Rzezawa podjęli decyzję o wyjściu Bochni i Rzezawy ze Związku Komunalnego, co ma nastąpić z końcem bieżącego roku. Niezależnie od tego, jak informuje prezes Zapała, RPK miało od nowego roku zmieniać swój charakter organizacyjny. Na dzisiaj, wiadomo tyle, że na terenie miasta Bochni od nowego roku funkcję przewoźnika przejmie Bocheński Zakład Usług Komunalnych.

W RPK zatrudnionych jest 72 stałych pracowników, w tym 50 kierowców, 10 mechaników, 2 pracowników obsługi, 3 dyspozytorów i 3 pracowników kadr.

Tabor samochodowy liczy 25 autobusów miejskich, 1 turystyczny (Mercedes z 1996 roku) i 1 pojazd techniczny (polonez truck). W skład autobusów kursowych wchodzą między innymi: dwa pojazdy BMC Levant z 2008 roku, dwa Autosany z 2002, dziesięć Autosanów z 2000, dwa Mercedesy 303 z 1989, Mercedes 405 z 1991, Mercedes 709 z 1993, cztery Jelcze z lat 1985 – 1999 i Neoplan z 1987. Pojazdy te obsługują 18 regularnych linii, na które codziennie wyjeżdża 21 z nich. RPK posiada też gimbusy, które kursują na trasie między Bochnią a Nowym Wiśniczem. Obecnie przedsiębiorstwo startuje do przetargu, który wyłoni przewoźnika uczniów na nadchodzący rok szkolny 2009 – 2010.

Wpływy do kasy RPK pochodzą ze sprzedaży biletów, opłat za przewozy okazjonalne, wynajmu powierzchni reklamowych wewnątrz i na zewnątrz autobusów oraz zwrotu kosztów ulg ustalanych przez podmioty właścicielskie.

Jak twierdzi Lucjan Zapała, spółka na „gapowiczach" nie traci tyle, ile w poprzednich latach. Sprawnie działa w tym zakresie firma ochroniarska „Sokół", której pracownicy pełnią funkcję rewizorów. Trafionym okazał się także pomysł poprzedniego prezesa, aby pasażerów wpuszczać tylko przednimi drzwiami i aby musieli oni okazać swój bilet kierowcy. Zdaniem prezesa, RPK więcej traci z tytułu niezwracanych kosztów ulg i darmowych biletów, a te należą się osobom po 75 roku życia, inwalidom, kombatantom, honorowym krwiodawcom itp. Tylko przez ostatni kwartał przedsiębiorstwo straciło przez to 80 tys. zł. Spółka traci też wskutek odwrotnej sytuacji, czyli braku ulg na trasie autobusów linii nr 6 (Bochnia – Brzesko).

– Ponieważ do Brzeska trzeba wykupić cały bilet za 3 zł, a busem można przejechać za 2.50, to kwestia wyboru pasażerów jest oczywista – tłumaczy Lucjan Zapała.

Mimo trudnej i niepewnej sytuacji RPK, której na pewno nie poprawiły decyzje radnych z Bochni i Rzezawy o wyjściu ze Związku Komunalnego, spółka planuje następne inwestycje. Być może w następnym roku zakupione zostaną trzy nowe Mercedesy, w tym testowany typowo miejski autobus marki Wetlina City produkowany przez Autosan na podzespołach Mercedesa.

Bocheński Zakład Usług Komunalnych

Zakład w obecnej formule funkcjonuje od 28 grudnia 1994 roku, kiedy został przekształcony z Rejonowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Jest w 100 procentach własnością miasta Bochni. Na jego

Każde dziecko jest zdolne

Uczniowie klasy II b Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Bochni od 1 września 2009 roku realizują Projekt Edukacyjny „Pierwsze uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy", który jest współfinansowany przez Unię Europejską.

Koncepcja programu opiera się na założeniu, że każde dziecko jest zdolne, a rola dorosłych to poznanie i rozwijanie tych zdolności. Uczniowie bardzo chętnie i z dużym zaangażowaniem uczestniczą w zajęciach pozalekcyjnych, podczas których rozwijają swoje umiejętności i zainteresowania. Korzystają z wielu środków dydaktycznych umożliwiających usprawnienie procesu nauczania – uczenia się i uzyskania optymalnych sukcesów szkolnych.

Zakończeniem Projektu jest prezentacja osiągnięć. Uczniowie wraz z wychowawczynią Anną Uczkiewicz przygotowali przedstawienie „Ananasy z II b klasy", które odbyło się 16 grudnia 2009 roku. Dzieci doskonale zaprezentowały swoje umiejętności. Opracowały program słowno-muzyczny oraz choreografię do układów tanecznych. Wykonały także rekwizyty i dekorację.

W prezentacji uczestniczyli: m.in. dyrekcja szkoły, uczniowie klasy zerowej i klas pierwszych wraz z wychowawczyniami, a także rodzice.

mto



czele stoi prezes – Sławomir Kołodziej, który pełni funkcję jednoosobowego zarządu. Rada Nadzorcza składa się z pięciu członków powoływanych przez burmistrza (dwóch na wniosek załogi). Ogółem BZUK zatrudnia około 100 pracowników.

W obrębie BZUK-u funkcjonuje pięć mniejszych podmiotów, z których każdy zajmuje się osobnym zakresem zadań i obowiązków. Centrala zakładu mieści się przy ul. Kazimierza Wielkiego 2 (obok Urzędu Miasta).

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej zajmuje się administracją lokalami mieszkalnymi będącymi własnością miasta i wspólnot mieszkaniowych. Zarządza 111 budynkami będącymi własnością miejską, 9 budynkami prywatnymi i 48 stanowiącymi własność wspólnot mieszkaniowych. Siedziba zakładu znajduje się na ul. Kazimierza Wielkiego 2.

Zakład Oczyszczania Miasta zajmuje się wywozem nieczystości i odpadów płynnych i stałych z gospodarstw domowych, utrzymywaniem czystości na terenie miasta (ulice, place, cmentarze), recyklingiem śmieci i prowadzeniem akcji zimowych (odśnieżaniem i wywozem śniegu, zaopatrzeniem w piasek itp.). Zakład świadczy też swoje usługi na terenie innych gmin, np. wywozi śmieci z gospodarstw w gminie Żegocina. Siedziba zakładu znajduje się przy ul. 20 Stycznia.

Zakład Remontowo-Budowlany zajmuje się konserwacją i budową dróg, chodników i placów miejskich. Może też budować kanalizację i sieci wodociągowe. Świadczy usługi głównie dla miasta Bochni (60 do 70% zleceń), ale także dla klientów indywidualnych i innych gmin. W zeszłym roku pracownicy BZUK-u wykonywali chodniki w Tarnowie. Wszystko zależy od tego, gdzie zakład wygra przetarg. Siedziba zakładu mieści się również przy ul. 20 Stycznia.

Zarząd Cmentarzy Komunalnych zajmuje się administracją i dozorem na trzech bocheńskich cmentarzach, przy czym zmarli chowani są jedynie na dwóch z nich (Oracka i Podedworze). Cmentarz św. Rozalii jest zamknięty i rola Zarządu Cmentarzy ogranicza się tam do utrzymywania porządku. Siedziba zarządu znajduje się w budynku przy Kazimierza Wielkiego 2.

Zakład Zieleni przeprowadza nowe nasadzenia roślinności miejskiej, odpowiada za koszenie traw, wycinkę drzew, utrzymywanie skwerów, parków, klombów itp. Odpłatnie wykonuje też zadania zlecone przez mieszkańców. Siedziba zakładu znajduje się przy ul. 20 Stycznia.

W taborze samochodowym BZUK-u jeżdżą: trzy śmieciarki zgniatające, cztery wywrotki, które zimą mogą spełniać funkcję pługów, trzy półciężarówki marki Kia, dwie koparkoładowarki, walec, spychacz, dźwig, wysięgnik samojezdny, dwie solarki, ciągnik, trzy samochody do wywożenia kontenerów (tzw. bramowce), samochód z HDS (hydraulicznym dźwigiem samochodowym do obsługi dzwonów recyklingowych), zamiatarka uliczna oraz samochody obsługi technicznej (polonezy trucki). BZUK posiada również własny węzeł betoniarski.

Prezes Kołodziej w przyszłości planuje także zakup nowej koparkoładowarki, polewaczki drogowej oraz małej zamiatarki do chodników i alejek parkowych.

22 września BZUK podpisał umowę ze spółką Polskie Autobusy na dostawę pięciu autobusów typu midi, które od przyszłego roku będą obsługiwały cztery linie na terenie miasta Bochni. O tej nowej gałęzi działalności BZUK-u szeroko pisaliśmy w poprzednim – listopadowym numerze Ziemi Bocheńskiej.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej

Historia ciepłownictwa w Bochni sięga lat 60. Zapoczątkowana była budową domów wielorodzinnych przez Rejonowe Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Spółdzielnie Mieszkaniowe. Wraz z powstawaniem osiedli mieszkaniowych budowano lokalne kotłownie, które włączone zostały do Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej w Tarnowie, powołanego decyzją wojewody tarnowskiego z 1 stycznia 1978 roku.

W 1993 roku na mocy ustawy o komunalizacji doszło do podziału WPEC na samodzielne przedsiębiorstwa działające w poszczególnych miastach. Tak powstało Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej w Bochni, które w 1996 roku przekształciło się w spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością i w tej postaci funkcjonuje do dziś.

Na podstawie udzielonych przez Urząd Regulacji Energetyki koncesji, bocheńskie MPEC zajmuje się działalnością polegającą na wytwarzaniu ciepła, przesyłaniu i dystrybucji ciepła oraz obrotem ciepłem. Zakład wykorzystuje także produkt uboczny, który powstaje w procesie spalania węgla, czyli żużel. Sprzedaje się go odbiorcom indywidualnym, przez których używany jest zimą jako materiał antypoślizgowy oraz firmom drogowym, które wykorzystują go w podbudowach dróg lokalnych lub przy utwardzaniu dróg gruntowych. Sam MPEC także wykonuje żużlowanie dróg gruntowych.

Właścicielem Przedsiębiorstwa jest w 100 procentach miasto Bochnia. Funkcję jednoosobowego zarządu sprawuje prezes Zbigniew Dmitrowski. Rada Nadzorcza składa się z pięciu członków, z których trzech powołuje burmistrz, a dwóch zgłaszają pracownicy. Obecnie załoga zakładu liczy 38 osób.

Siedziba MPEC-u mieści się przy ul. Poniatowskiego 24, ale planuje się jej przeniesienie do budynku obok, gdzie obecnie funkcjonuje jedna z kotłowni przedsiębiorstwa. Stary budynek ma zostać wyburzony, a plac po nim będzie zaadaptowany na parking, który będzie stanowił część większego zaplecza parkingowego dla basenu i hali sportowo – widowiskowej.

Głównym budynkiem Przedsiębiorstwa jest kotłownia przy ul. Za Szybem, do której od 1995 roku sukcesywnie przyłącza się poprzez sieć ciepłowniczą kolejne fragmenty miasta, poprzednio obsługiwane przez kotłownie lokalne. Przez ostatnich 14 lat zlikwidowano już 24 takie kotłownie.

MPEC rokrocznie przeprowadza inwestycje proekologiczne jak: likwidacja małych lokalnych kotłowni węglowych poprzez przyłączanie do sieci ciepłowniczej bądź zamiany kotłów węglowych na gazowe (konwersja), podnoszenie sprawności procesów wytwarzania energii, racjonalizacja zużycia energii prowadząca do ograniczenia spalania paliw, spalanie paliw o niższych wskaźnikach emisji zanieczyszczeń powietrza oraz modernizacja pracujących kotłów opalanych węglem kamiennym.

W ostatnim czasie Przedsiębiorstwo przeprowadziło, w oparciu o własną technologię, modernizację komina głównej kotłowni. Zdaniem prezesa Dmitrowskiego, wydłuży to jego żywotność, a jakość powietrza w Bochni ulegnie poprawie.

tp

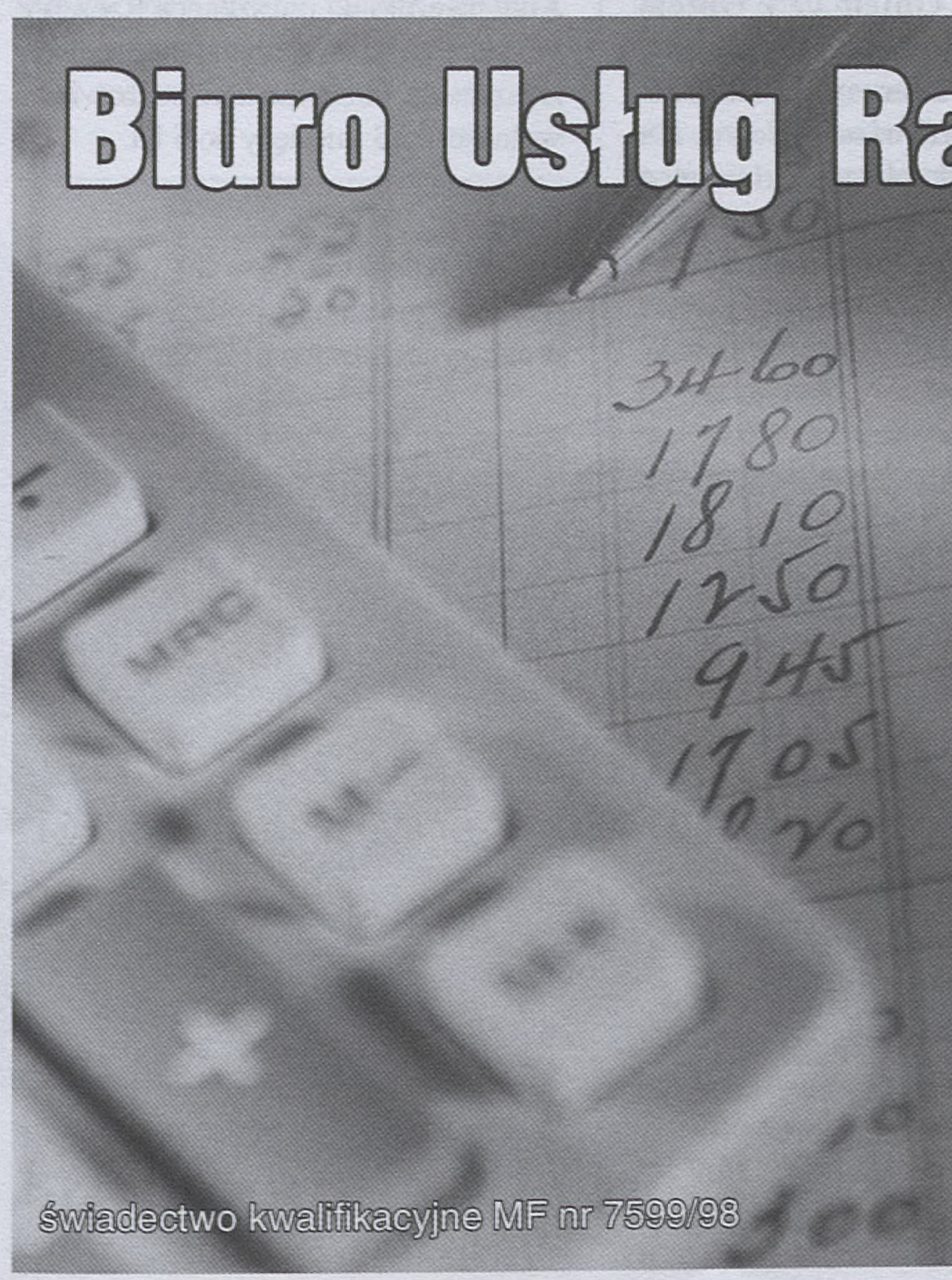
Radosnych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz spełnienia marzeń
w nadchodzącym Nowym Roku
wszystkim swoim
odbiorcom i pracownikom



życzy

Zarząd Miejskiego
Przedsiębiorstwa
Wodociągów
i Kanalizacji w Bochni

Biuro Usług Rachunkowych
Maria Holota

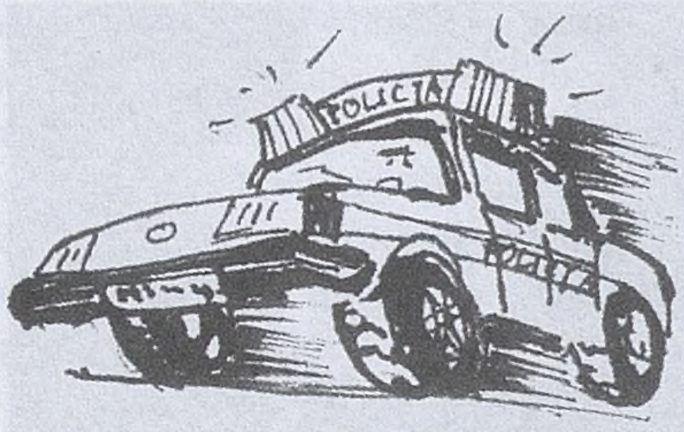


Oferujemy m.in.:

prowadzenie ksiąg handlowych, podatkowych ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałt
obsługę kadrowo-płacową
rozliczenia z ZUS i US

Bochnia
ul. Karosek 27
tel. 14/ 611 96 12

świadectwo kwalifikacyjne MF nr 7599/98



Wypadki drogowe

* **Chełm, 05.12.** o godz. 12.20 na drodze K4 kierowca Mitsubishi Outlandera nie zastosował się do sygnalizacji świetlnej. Wjechał na skrzyżowanie przy włączonym czerwonym świetle i zderzył się z jadącym z jego prawej strony Peugeotem 206.

* **Szarów, 08.12. około godz. 17 kierowca Opla jadąc w stronę Niepołomic, potrącił 62-letnią mieszkankę Szarowa. Kobieta wracała z zakupów i chciała przejść przez jezdnię. Pomimo podjętych prób reanimacyjnych zmarła na miejscu. Kierujący Oplem, mieszkaniec Krynicy Zdrój, był trzeźwy. Samochód został zabezpieczony do badań na policyjnym parkingu.**

* **Staniątki,** 10.12. przed godz. 15 kierowca Volkswagena Golfa jadąc w stronę Wieliczki, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierowcy Renault jadącemu w stronę Niepołomic. W wyniku zdarzenia ranna została pasażerka Golfa. Kierowca Golfa, 51-letni mieszkaniec powiatu wielickiego, zachowywał się agresywnie, dało się od niego wyczuć woń alkoholu. Pobrano mu krew do badań. 21-letni kierowca Renault był trzeźwy. Volkswagen został zabezpieczony do badań na policyjnym parkingu.

* **Kokotów, 10.12.** ok. godz. 18.30 kierowca Toyoty, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu kierowcy Volkswagena Transportera. Pojazdy zderzyły się, Toyota zjechała z drogi i uderzyła w ogrodzenie prywatnej posesji. Kierujący Toyotą – 45-letni mieszkaniec Krakowa, był pijany. Miał prawie 2,8 promila alkoholu w organizmie. Nie posiadał uprawnień do kierowania samochodem. Został zatrzymany w policyjnej izbie zatrzymań. Samochód zabezpieczono na policyjnym parkingu.

* **Wieliczka, 11.12.** około godz. 1.30 policjanci zatrzymali do kontroli drogowej Fiata Seicento. Kierowca, 19-letni mieszkaniec powiatu wielickiego, był nietrzeźwy. Miał ponad 0,8 promila alkoholu. Nie miał uprawnień do kierowania pojazdami. Samochód zabezpieczono na policyjnym parkingu.

* **Ochmanów, 14.12. przed godz. 17 kierowca Forda Transita, jadący w kierunku Niepołomic, zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z Oplem. Za Oplem jechał Volkswagen Polo, który chcąc uniknąć zderzenia z Fordem zjechał do przydrożnego rowu. Na miejscu zginęli 44-letni kierowca Opla, mieszkaniec Krakowa oraz 41-letni pasażer Opla, mieszkaniec Niepołomic. Kierowcy pojazdów byli trzeźwi.**

Włamania i kradzieże

* **Bochnia, 13.12.** w nocy zanotowano 3 włamania do garaży tzw. blaszaków stojących przy drodze KN-2 oraz na os. Jana. Sprawcy wyginając blachę lub przecinając kłódki weszli do środka garaży. Ukradli szlifierkę kątową, tarczę do cięcia metalu i betonu, wiertarkę, wkrętarkę oraz inne drobne przedmioty. Z jednego z garaży zabrali silnik spalinowy do łodzi motorowej. W innych dwóch garażach nieskutecznie usiłowali pokonać zabezpieczenia.

Zniszczenia mienia, pobicia i rozboje

* **Bochnia, 02.12.** przed godz. 14 na parkingu przed sklepem na os. Niepodległości nieznany sprawca porysował karoserię samochodu Toyota Corolla. Poszkodowany mieszkaniec Krakowa oszacował szkody na około 400 zł.

* **Bochnia, 05.12.** w nocy na parkingu osiedlowym przy ul. Brzeźnickiej nieznany sprawca wybił szyby zaparkowanych tu samochodów Fiat Cinquecento oraz Skoda Felicja.

* **Bochnia, 06.12.** 19-letni mieszkaniec Bochni porysował powierzchnię błotnika Audi 100 i wypuścił powietrze z kół. Audi należało do mieszkańca Rzezawy. Policjantom udało się zatrzymać sprawcę zniszczenia. Grozi mu kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

Inne

* W weekend **27 – 29 listopada** wieliccy policjanci podczas kontroli drogowych zatrzymali 8 nietrzeźwych

REKLAMA

ZAKŁAD POZYSKIWANIA SUROWCÓW
SURMETAL
tel. (014) 611 15 15, kom. 0 602 735 339

w sprzedaży:
węgiel
ekogroszek

SKUPUJEMY ZŁOM STALOWY
I WSZYSTKIE INNE METALE

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW
Tel. 014 614 50 40, ul. Za Szybem (MPEC)

- gospodarka surowcami i odpadami
- duży wybór złomu użytkowego
- spawanie i cięcie konstrukcji
- wywóz gruzów i odpadów



- kasacja - złomowanie
- przyjmujemy wszystkie typy samochodów
- korzystne warunki

32-700 Bochnia
ul. 20 Stycznia 38 (MŁYNY)

WĘGIEL TRANSPORT GRATIS!

kierowców. Rekordziści mieli ponad 2,2 promila alkoholu w organizmie. Jeden z nich to 62-letni woźnica, który w sobotę o godz. 9 został zatrzymany w Wieliczce. Drugi to uczestnik wypadku drogowego, do którego doszło w tym samym dniu przed godziną 6 w Czarnochowicach. Kierowca Citroena, 49-letni mieszkaniec Krakowa, podczas skręcania z drogi głównej w podporządkowaną nie ustąpił pierwszeństwa kierowcy Renault. Okazało się, że kierowca Renault, 24-letni mieszkaniec Krakowa, był pijany. Policjanci odnotowali także jednego nietrzeźwego motorowerzystę w Wieliczce. Z kolei w niedzielę przed godz. 5 w Marszowicach zatrzymali do kontroli kierowcę Forda, który jechał bez uprawnień i miał prawie 2 promile alkoholu. Policjanci ujawnili także czterech nietrzeźwych rowerzystów, w tym dwóch z orzeczonym sądowym zakazem prowadzenia pojazdów (Zabierzów Bocheński, Kłaj). Jeden z rowerzystów miał w niedzielę tuż przed 13 prawie 2 promile alkoholu w organizmie. Drugi niewiele mniej – 1,83 promila.

*** Nowy Wiśnicz, 07.12.** o godz. 22.35 policjanci z komisariatu w Nowym Wiśniczu zatrzymali 22-letniego mieszkańca gminy Nowy Wiśnicz, który posiadał przy sobie niewielką ilość suszu marihuany.



Jeden z wyremontowanych pokoi w Wydziale Ruchu Drogowego. Wreszcie policjanci mogą pracować i przyjmować petentów w godnych warunkach



Podczas spotkania samorządowcy z powiatu bocheńskiego otrzymali podziękowania za wsparcie bocheńskiej policji

Dobry rok dla policji

8 grudnia komendant policji powiatowej w Bochni zorganizował spotkanie, na które zaprosił samorządowców z terenu całego powiatu bocheńskiego. Spotkanie to było okazją do podziękowań za wsparcie, jakiego udzieliły poszczególne gminy policji w 2009 roku.

Komenda wzbogaciła się w tym roku w 12 nowych samochodów, z czego 10 zakupiła komenda Wojewódzka Policji w Krakowie (za łączną kwotę 670 978 zł), a 2 starostwo powiatowe w Bochni (za kwotę 80 380 zł). Miniony rok to także liczne remonty zarówno na komendzie, jak i na poszczególnych posterunkach. Nie byłby one możliwe gdyby nie wsparcie finansowe ze strony poszczególnych samorządów. Dzięki wspólnym staraniom policja otrzymała 413 000 zł.

– *Większość tej kwoty została przekazana na kwestie związane z remontami: remontem dachu, sanitariatów, remontem pomieszczeń, wymianą okien, remontem I piętra w komisariacie w Nowym Wiśniczu. Jest to także kwestia doposażenia jednostek m.in. w sprzęt komputerowy, ostatnie zakupy to ze strony starostwa powiatowego darowizna rzeczowa w wysokości blisko 50 tys. zł przeznaczona na zakup sprzętu komputerowego. Ze strony starostwa jest to pomoc bardzo szeroka, m.in. wyposażenie grupy szybkiego reagowania* – relacjonował komendant Marek Rudnik.

Darowizny finansowe dla komendy przekazali: Starostwo Powiatowe w Bochni – 100.000 zł na remont dachu, instalacji odgromowej, remont sanitariatów, Urząd Gminy w Bochni – 30.000 zł na remont dachu, pomieszczeń i sanitariatów, Urząd Gminy w Trzcianie – 14.000 zł na remont pomieszczeń biurowych i sanitariatów oraz 11.000 zł na zakup wyposażenia, Urząd Gminy w Łapanowie – 10.000 zł na remont sanitariatów i pomieszczeń, Urząd Miejski w Bochni – 10.000 zł na remont pomieszczeń i sanitariatów, Urząd Gminy w Drwini – 6.300 zł na remont budynku, Urząd Gminy w Rzezawie – 10.000 zł na zakup wyposażenia.

Ponadto do komendy wpłynęły darowizny rzeczowe. Starostwo Powiatowe w Bochni oprócz przekazania 2 samochodów Skoda Octavia Tour ufundowało sztandar, gablotę na sztandar za łączną kwotę 14 000 zł. Wyposażyło także Grupy Szybkiego Reagowania wartość (9.518,28 zł).

Urząd Miasta w Nowym Wiśniczu wykonał remont I piętra i klatki schodowej w budynku KP w Nowym Wiśniczu – wartość 26.149,08 zł, Urząd Gminy w Bochni zakupił sprzęt komputerowy o wartości 2.500,00 zł, Urząd Gminy w Żegocinie wymienił okna w budynku PP w Żegocinie – wartość 14.000,00 zł, a Urząd Miasta w Bochni przekazał kserokopiarkę Konica Minolta – wartość 1.430,00 zł.

iś

Ze zmiennym szczęściem

Jak co roku z uwagą śledziliśmy starty młodego kierowcy rajdowego, 17-letniego bochnianina – Mateusza Rzucidło. W zakończonym jesienią sezonie, Mateusz startował w kategorii KF2 (pojazdy firmowane przez Roberta Kubicę wyposażone w silnik o poj. 125 ccm i mocy 38 KM) zarówno w Mistrzostwach Polski, jak i po raz pierwszy w swej karierze w Mistrzostwach Niemiec.

Pierwsze dwie rundy Mistrzostw Polski zostały rozegrane 16 i 17 maja, na odnowionym torze w Starym Kisielinie. Obfite opady deszczu sprawiły, że w walce o pierwsze punkty przewagę nad prędkością musiało mieć doświadczenie i opanowanie pojazdu.

– *Pomimo niesprzyjającej aury udało mi się wywalczyć II pozycję. Z takim samym wynikiem ukończyłem także drugą rundę zorganizowaną w dniu następnym* – mówi Mateusz.

Kolejnym miejscem rywalizacji o tytuł najlepszego polskiego kierowcy kartingowego był Radom (6 i 7 czerwca). Z uwagi na wcześniejszą usterkę silnika, w obu rozegranych wyścigach, 17-latek startował kartem wyposażonym w silnik treningowy.

– *Mieliśmy zbyt mało czasu, aby naprawić wszystkie usterki po innych, wcześniejszych zawodach* – wyjaśnia Wojciech Rzucidło, ojciec Mateusza.

Niestety tym razem, na rezerwowym sprzęcie, bocheńskiemu zawodnikowi nie udało się ukończyć wyścigu. Rehabilitacja za Radom, nastąpiła w Poznaniu (18 i 19 lipca). Tutaj, podczas pierwszej rundy nikt nie był w stanie pokonać Mateusza, w drugiej zaś uplasował się na II pozycji. Ponieważ losy mistrza i pozostałych miejsc rozstrzygnęły się już w Poznaniu, kolejne dwie eliminacje, które miały zostać rozegrane w Lublinie, z uwagi na zbyt małą ilość przybyłych zawodników potraktowane zostały stricte rekreacyjnie. W klasyfikacji generalnej Mateusz zajął III miejsce, tym samym zdobywając tytuł drugiego wicemistrza Kartingowych Mistrzostw Polski.

Kolejny sukces młodego kierowcy, to wywalczenie drugiego wicemistrza Europy podczas Europejskiego Finału Easykarta, który odbył się w Kielcach, w drugiej połowie sierpnia. Trzeba podkreślić, iż konkurencja była bardzo silna, bo do walki o podium oprócz Polaków, przystąpiła elita zawodników z Niemiec, Austrii, Czech, Węgier, Rosji, Włoch i Słowacji. – *Były to dla mnie pierwsze zawody, w których startowałem gokartem wyposażonym w skrzynię biegów, dlatego tym bardziej cieszy mnie fakt zdobycia III miejsca.*

O ile w startach na rodzimych torach dopisywało szczęście, to zabrakło go jednak podczas zawodów rozegranych poza granicami naszego kraju. Bowiem już podczas pierwszej rundy Kartingowych Mistrzostw Niemiec pojawiły się problemy ze sprzętem – zatarły się silniki. Także w kolejnych zawodach Deutsche Kart Meisterschaft silniki okazały się piętą achillesową całego bocheńskiego teamu. Pomimo, iż nie udało się zająć żadnej czołowej lokaty, Mateusz raczej dobrze wspomina swój występ za Odrą.

– *Miałem okazję jeździć na torach, na których wcześniej nigdy nie byłem i ścigać się z zawodnikami, z którymi nie miałem okazji tego robić, toteż mój start w niemieckich mistrzostwach traktuję jako naprawdę dobrą szkołę jazdy* – wspomina zawodnik.

Pech nie opuścił młodego kierowcy również podczas zawodów Bridgestone Cup w Lonato (Włochy), które odbyły się w październiku. Na swym ostatnim tegorocznym wyścigu, w zaciętej walce o dobrą pozycję, pojazd przeciwnika uderzył w Mateusza, łamiąc mu rękę. Odniesiona kontuzja wykluczyła go z dalszej rywalizacji.

W kolejnym 2010 roku, bocheński zawodnik chciałby spróbować swoich sił na torze wyścigowym. – *Bardzo chciałbym wziąć udział w wyścigach długodystansowych Volkswagen Polo Cup w Polsce lub w Niemczech* – snuje plany Mateusz.

– *Wszystko jednak zależy od tego czy znajdzie się tylu chętnych zawodników, aby móc zorganizować mistrzostwa w tej kategorii. Nadal trwa nabór ochotników, którzy chcieliby zasiąść za kierownicą „polówek". Mój syn, po przejściu testów, raczej ma już zagwarantowana pozycję kierowcy w teamie jednego z tarnowskich dealerów samochodów marki Volkswagen* – dodaje Wojciech Rzucidło.

* * *

Wszystkich zainteresowanych sportem kartingowym, portal bocheńskiego teamu RKT wraz firmą Wojciecha Rzucidły zaprasza do wzięcia udziału w konkursie smsowym. Wystarczy wysłać SMS o treści „For karting" pod numer 74240. Spośród osób, które wezmą udział w zabawie rozlosowane zostaną 24 całodzienne pobyty na halowym torze kartingowym oraz nagroda główna – gokart. Szczegóły można znaleźć na stronie: www.karting.com.pl/konkurs.

(kak)



Halowe zmagania

Wszystko wskazuje na to, że mistrzem jesieni w rozgrywkach I ligi Bocheńskiej Halowej Piłki Nożnej zostanie drużyna Igloo. W rozgrywkach w tej grupie biorą udział również drużyny: Remedium, Agrokom, Stalprodukt P-1, NPDL, CCDP, Parker'si i Alladyn.

Rywalizacja odbywa się pod patronatem Starostwa Powiatowego w Bochni.

Piłkarze Igloo biorą również udział w rozgrywkach brzeskiej III ligi, w których w walce o pierwsze miejsce, stoczą mecz z drużyną Konso-Land Ikar.

mto



Na zdjęciu: I rząd od lewej: Damian Tomczyk, Kordian Bacik, Marcin Polak, Dariusz Gałązka, Artur Mikulski; II rząd od lewej: Jarosław Błąkała, Mateusz Zając, Radosław Stachoń, Maciej Paruch, Grzegorz Trzósło.

Koszykówka ze św. Mikołajem

7 grudnia w SP nr 1 odbył się mikołajkowy turniej koszykówki z udziałem uczniów klas V i VI, nauczycieli i rodziców. Inicjatorką i organizatorką była nauczycielka wychowania fizycznego – Ewa Widło. Turniejowi towarzyszyły pokazy taneczne w wykonaniu klas drugich pod opieką Renaty Jaryczewskiej oraz występ solowy uczennicy klasy VIc – Klaudii Gibały. Zwyciężyły reprezentacje klas VI, zarówno w kategorii dziewcząt (18:10), jak i chłopców (9:7). Po sklasyfikowaniu drużyn odbył się emocjonujący mecz nauczyciele kontra rodzice, któremu towarzyszył ogromny doping widowni. Sędzią spotkania był Jerzy Widło, a spikerem – Jarosław Mirochna. Rodzice wystąpili w składzie: Ewa Miśkowicz, Mariusz Majewski, Katarzyna Gibała, Paweł Bieniek, Daria Słowiak, Urszula Rudnik, Marcin Gibała, Szczepan Węgrzyn, Agnieszka Stompór-Lekka, Ewa Kasperska, a szkołę reprezentowali: Ewa Widło, Agnieszka Kusion, Gabriela Ryncarz, Anna Ołdakowska, Beata Bieniek, Rafał Sroka, Mirosław Sobieszczyk. Zwycięstwo odnieśli nauczyciele z wynikiem 41:37. Wszyscy bawili się doskonale, a emocjom nie było końca.

Konkurs sportowy „Mikołaj" i parada sportowych Mikołajów na zakończenie imprezy wywołały burzę oklasków. Uczniowie i nauczyciele – „Mikołaje" – wjechali na salę na różnych sprzętach sportowych i pojazdach: sanki, rolki, narty biegowe, hulajnogi, rowery, motocykle. Konkurs oceniało jury w składzie: Cecylia Kamionka (przewodnicząca), Monika Czesak, Renata Jaryczewska, Maria Ryglicka, Anna Ołdakowska, Renata Węgrzyn. Paradzie towarzyszył nauczycielski zespół wokalny pod kierunkiem Wojciecha Czernego – Bożena Struzik, Anna Dziuba, Magdalena Hypś, Katarzyna Wojciechowska-Wyrobek, Dorota Wełna oraz pokaz zimnych ogni. Jury konkursowe wybrało najlepiej prezentujących się „Mikołajów": Krystyna Świerczek (I miejsce), Mikołaj Cierniak i Mateusz Rajzer (II miejsce), Julia Cierniak (III miejsce). Przyznano też wyróżnienia: Aleksandra Warszawska, Anna Całka, Julia Bieniek, Monika Sędzik, Sylwia Budzińska. Święty Mikołaj dzięki pomocy sponsorów obdarował wszystkich uczestników imprezy drobnymi upominkami, a zwycięzców – nagrodami. Nie pominął także rodziców i nauczycieli. Mikołajkowy turniej koszykówki, organizowany już po raz piąty, jest doskonałą zabawą dla zaangażowanych w niego nauczycieli, uczniów i rodziców. Do zobaczenia za rok!

Ewa Widło



Ogłoszenia drobne publikujemy bezpłatnie

tel./fax: (014) 611 00 71,
tel.: 611 08 10
redakcja@ziemiabochenska.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Zastrzegamy sobie prawo do weryfikacji ogłoszeń

Nieruchomości i lokale:

* Do wynajęcia dwa oddzielne pomieszczenia po 38 m² w kompleksie usługowo–handlowym przy ul. Poniatowskiego, centralne ogrzewanie i węzeł sanitarny, po kapitalnym remoncie 0662 230 808.

* Do wynajęcia lokale biurowe przy ul. Brzeskiej, łączna powierzchnia ok. 100 m² (kilka pomieszczeń), 0605 421 885.

* Sprzedam działkę bud., ul. Grodeckiego, 8,36 a, cena okazyjna, 793 90 77 13.

* Szukam na dłuższy okres czasu mieszkania do wynajęcia, 1 lub 2 pokoje w Bochni, 0500 82 11 17.

* Sprzedam mieszkanie 62 m² w Bochni, 3 pokoje, jasna kuchnia, łazienka, oddzielna toaleta, balkon, loggia, piwnica. Mieszkanie po generalnym remoncie, na II pietrze na os. Niepodległości, 0661 370 800.

Motoryzacja:

* Kupię samochód osobowy lub dostawczy za przyzwoitą cenę (do 7 tys. zł), marka obojętna. tel. 603 102 813.

Nauka:

* Nauka j. angielskiego, 0506 629 219.

* Korepetycje z matematyki u ucznia. Przygotowanie do matury, 0513 632 755.

Sprzedaż:

* Tanio sprzedam grzejniki konwektorowe, tel. 601 950 117

* Telewizor kineskopowy Grundig, stan bdb, 21 cali, cena 180 zł. tel. 668 342 166

* Sprzedam suknię ślubną z bolerkiem, rozmiar 36 + rękawiczki i welon, cena 700 zł (do negocjacji), tel. 508 606 887.

* Tuja szmaragd, cena 1,09 zł, tel. 604 29 31 20.

Usługi:

* Roboty ziemne – mini koparka. tel. 604 175 158.

Praca:

* Zatrudnię technika farmacji na terenie gm. Drwinia do pracy w aptece, 603 511 004.

* Zatrudnię kierownika składu budowlanego. Wymagane kilkuletnie doświadczenie na podobnym stanowisku. tel. 14/ 611 96 12.

* Zaopiekuję się dzieckiem lub starszą osobą, tel. 612 32 24.

Inne:

* Przyjmę reklamę na ul. Proszowskiej (na wprost Tankowni), tel. 611 01 53.

REKLAMA

NOWY ADRES!

Bochnia
ul. Kazimierza Wielkiego 18
tel./fax: 14/ 611 93 10

ARCHIDOM
BIURO PROJEKTÓW I NIERUCHOMOŚCI

tel. kom. 666 895 393 **www.archidom.pl**

DOMY:

WOLA NIESZKOWSKA – Dom rekreacyjny o pow. 53,6m², położony na ładnej działce 32 ar – 109.000 zł.
ŁAPCZYCA – Drewniany dom do remontu. Prąd podłączony. Gaz, woda w drodze. – 113.000 zł.
DĄBROWICA – Drewniany dom wymagający remontu. Bardzo ładna działka 26 ar – 180.000 zł.
4km od Bochni – Dom parterowy o pow. użytkowej 60m². Świetna lokalizacja – blisko: szkoła, przedszkole, kościół, sklepy itp.Wykonany przyłącz mediów. Działka 4ary – 185.000 zł.
BOCHNIA – Dom o pow. 220m² w stanie surowym – zamkniętym. Około 2 km do centrum – 252.000 zł.
STANISŁAWICE – Dom w stanie surowym – otwartym o pow.: 122m² na działce 8 ar – 279.000 zł.
DĄBROWICA – Dom o pow. 140m² na uroczej 30ar działce, dodatkowo bud.gosp. – 300.000 zł.
BOCHNIA – Dom do zamieszkania na dz. 6 ar. W całości podpiwniczony, parterowy z poddaszem użyt. – 570.000 zł.
KOBYLE – Dom do zamieszkania, położony na ładnej działce 60 ar. – 390.000 zł.
LIPNICA GÓRNA – Dom do zamieszkania położony na bardzo ładnej działce (1,67ha) – 319.000 zł.
KOPALINY – Dom o pow. 138m² w stanie deweloperskim. Kameralne osiedle domków – 395.000 zł.
PROSZÓWKI – Dom w stanie deweloperskim. Wykonany z pustaka MAX, ocieplony,otynkowany, przykryty dachówką ceramiczną. Położony na działce 9 ar – 495.000 zł.
k. N.WIŚNICZ – Rezydencja do zamieszkania, wysoki standard wykończenia – 900.000 zł.

MIESZKANIA W BOCHNI – RYNEK WTÓRNY:

* ul. św. Jana 48m² – IV piętro, mieszkanie 3 pokojowe w dobrym stanie – 179 tys. zł.
* ul. Kolejowa 58m² – parter, mieszkanie 2 pok. z możliwością przeznaczenia pod usługi – 200 tys. zł.

Nowe mieszkania w Bochni
„OSIEDLE WYGODA”



DZIAŁKI:

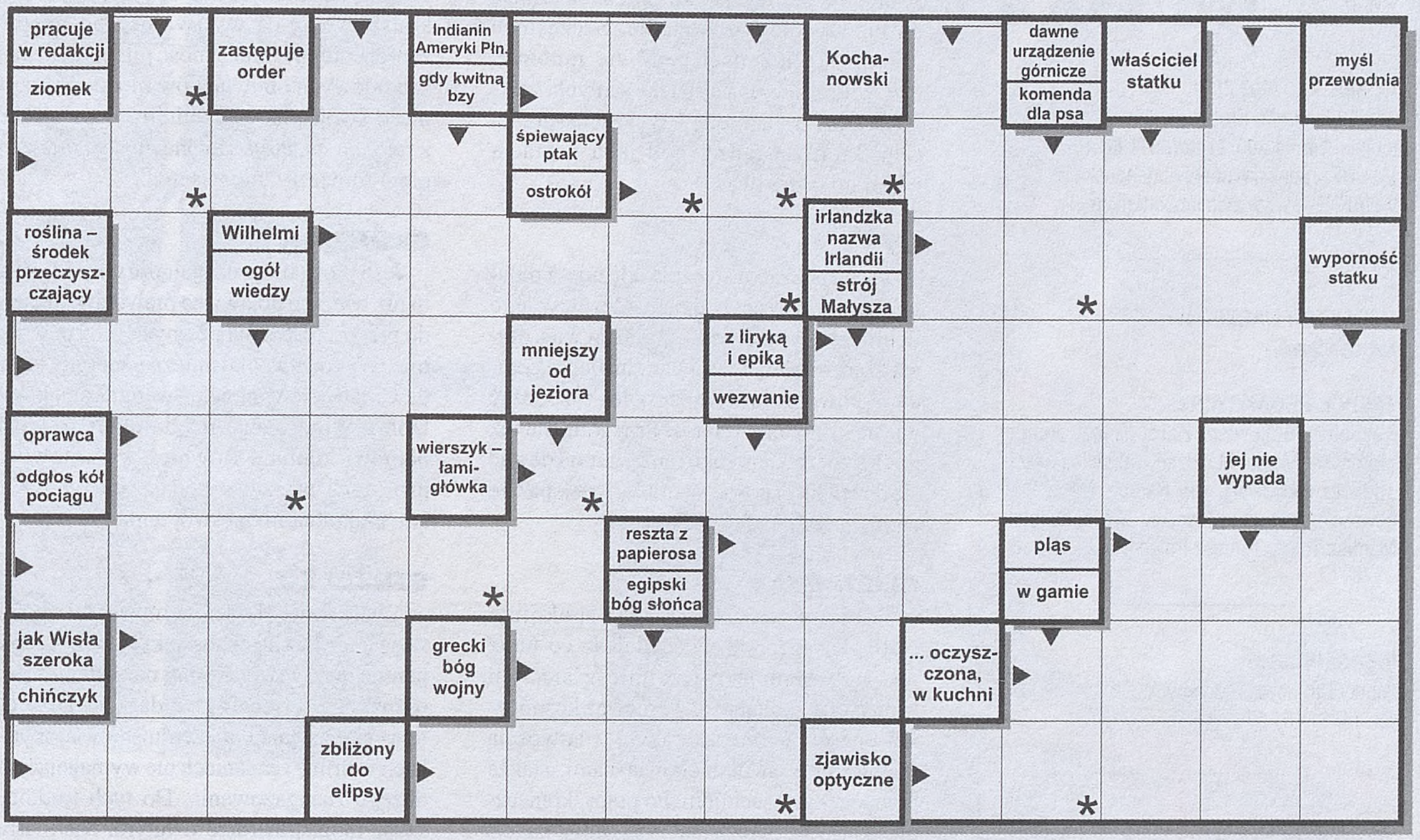
Bochnia (8,81ar) – 108.000 zł.
Bochnia (9ar) – 108.000 zł.
Bochnia (28ar) – 209.000 zł.
Chronów (11ar) – 39.000 zł.
Lipnica Górna (11ar) – 45.000 zł.
Nowy Wiśnicz (18ar) – 49.000 zł.
Ostrów Krolewski (58ar) – 55.000 zł.
Siedlec (8ar) – 58.000 zł.
k. Łapanowa (21ar) – 59.000 zł.
Leksandrowa (10ar) – 60.000 zł.
Borówna (35ar) – 61.000 zł.
Leksandrowa (10ar) – 63.000 zł.
Łąkta Górna (25ar) – 65.000 zł.
Lipnica Górna (14ar) – 70.000 zł.
Lipnica Górna (13,83ar) – 79.000 zł.
Leksandrowa (10ar) – 81.000 zł.
Cichawa/Książnice (29ar) – 80.000 zł.
Brzeźnica (42ar) – 89.000 zł.
Lipnica Górna (43ar) – 90.000 zł.
Pogwizdów (1,41ha) – 95.000 zł.
Nowy Wisnicz (12ar) – 96.000 zł.
Brzeźnica (23ar) – 125.000 zł.
Gierczyce (1,76ha) – 185.000 zł.



PROJEKTOWANIE

- Przygotowanie dokumentów do pozwolenia na budowę
- Sprzedaż gotowych projektów domów jednorodzinnych
- Projekty indywidualne

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA



Litery z oznaczonych pól czytane kolejno utworzą rozwiązanie. Odpowiedź prosimy wpisać do kuponu, nakleić na kartkę pocztową i przesłać do redakcji w terminie do **22 stycznia**. Na zwycięzców czekają dwa zestawy nagród ufundowane przez: **firmę COLD, Pizzerię Li Wi Mo** oraz **naszą redakcję**.
Rozwiązanie z nr. 12/2009: "JESIENNA AURA". Nagrody wylosowali:
1. Barbara Dylowicz, Damienice 141, 2. Irena Pagacz, Łąkta Górna 179.
Nagrody do odebrania w redakcji.

ZIEMIA BOCHEŃSKA · Pizzeria Li Wi Mo · Cold Supermarket Lux

Hasło końcowe:

KUPON 01/2010

REKLAMA





ZIEMIA BOCHEŃSKA

ADRES REDAKCJI:
32-700 Bochnia, Proszówki 361,
tel./fax: **14/ 611 00 71, tel. 611 08 10**
E-MAIL: redakcja@ziemiabochenska.pl
INTERNET: www.ziemiabochenska.pl

REDAKTOR NACZELNY:
Piotr Skoczek

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:
Kazimierz Bukowiec, Karol Klima, Joanna Morońska, Michał Możdżeń, Dominika Olech, Tadeusz Olszewski, Jan Paruch, Łucja Piątkowska, Agnieszka Skoczek, Iwona Świętek, Mariusz Totoś, Tomasz Paluch.

WSPÓŁPRACA:
Studio Promocji i Reklamy AKCES
tel. 14/ 611 51 51

WYDAWCA:
Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza
32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: 14/ 611 00 71, tel. 611 08 10

SEKRETARIAT:
Ewelina Klima

DRUK:
ZADRUK Sp. z o.o.
tel./fax: 33/ 873 71 59

SPONSORZY GAZETY:
Firma COLD, Krakowski Bank Spółdzielczy, Sanit, Podwyszyński, Archidom, Biuro Tłumaczeń, Skład Materiałów Budowlanych „Marka", Mazbud, Jerzy Pyciak, Hanpol, Auto-Center, Instal-Bud Śliwa, MMP, Auto-Serwis – Jan Trojak, Hurtownia Elektryczna „Makro", Granpol, Alsat, Metalspaw, Play Mobile.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów. Nie ponosi też odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Projekty graficzne reklam są wyłączną własnością redakcji, dlatego mogą być wykorzystane tylko za jej pisemną zgodą.

Numer zamknięto 15 grudnia 2009 r.

BARAN

Nowy Rok zaczniesz od robienia kariery zawodowej. Możesz pomyśleć o napisaniu podania o podwyżkę, które też ma szansę na pozytywne rozpatrzenie. Szczęśliwe zbiegi okoliczności będą się mnożyć, a w wokół siebie znajdziesz samych życzliwych ludzi. Pamiętaj – szczęście sprzyja tym, którzy wiedzą, pod jaką postacią mogą go oczekiwać.

BYK

Już na początku stycznia odczujesz mocny wpływ Jowisza i od razu odczujesz jego dobroczynny wpływ. Nie zwlekaj więc dłużej i zacznij starania o awans lub lepszą pracę. Z powodzeniem możesz też rozpocząć własny, rodzinny interes. Przygotuj się też gdyż z początkiem roku możesz spodziewać się dużej ilości gości. W miłości czekają Cię cudowne dni, namiętne noce.

BLIŹNIĘTA

Początek stycznia raczej spokojny. Najlepiej jeśli sam zdecydujesz co teraz jest najważniejsze i zajmiesz się tym w pierwszej kolejności. Ponieważ kosmicznej energii Ci nie zabraknie z łatwością uporasz się ze swoimi obowiązkami, a także pomożesz przyjaciołom. Po pracy, koniecznie skorzystaj wraz z najbliższymi z jakiejś karnawałowej propozycji. Miłej zabawy!

RAK

Zima w Twoim przypadku zapowiada się bardzo gorąco. Przyjaźń przerodzi się w miłość, w nudnawym związku powrócą gorące chwile, a na drodze zdeklarowanej singielki lub singla los postawi zjawiskową osobę niczym z bajki. Niestety, nie samą miłością człowiek żyje i popracować też trzeba. Pewna sprawa okaże się niemal życiowym egzaminem... Od niej zależeć będzie dalsza kariera.

LEW

Energicznie i z powodzeniem pozałatwiasz zaległe sprawy. W drugiej połowie stycznia możesz spodziewać się wielu szczęśliwych sytuacji, a i również na grubość portfela nie powinieneś narzekać. Zaskoczysz i zainteresujesz rodzinę nowymi planami, które sprawią wiele radości. Zawarte podczas karnawałowych przyjęć znajomości, wkrótce przyniosą wymierny pożytek.

PANNA

Powodzenie w miłości masz gwarantowane! Komplementy podbudują Cię. Najważniejsze, że zyskasz przekonanie, że jesteś kimś i będziesz walczyła o swoje. W pracy raczej dobra passa, codzienne zajęcia sprawią Ci dużo przyjemności przez co wcielisz w życie wiele sowich projektów. W domu prawdziwe rodzinna atmosfera, a miłe spotkania w gronie przyjaciół naładują Cię energią.

WAGA

Do rozwiązania dojrzeje pewna ważna sprawa rodzinna. Warto podjąć tą jedyną, własną i przemyślaną decyzję. Żelazna konsekwencja i wytrwałość na pewno zaprocentują. Konieczność pilnej realizacji zawodowych obowiązków może zaburzyć nieco Twoje plany kilkudniowego wyjazdu z rodziną na narty. Z końcem stycznia cieplej i romantycznie w sercu.

SKORPION

Jeśli prowadzisz działalność gospodarczą, to już wkrótce pojawi się prawdziwa okazja do przeprowadzenia pewnych reform w firmie. Wykorzystaj kosmiczną energię, która da Ci łatwość w nawiązywaniu kontaktów. Dobra wiadomość od dalekiej rodziny poprawi humor... Również w domowych pieleszach gwiazdy sprzyjają porozumieniu. Nie ufaj plotkom na swój temat.

STRZELEC

Wiele rzeczy będziesz musiał sam sobie wyjaśnić. Lekki chaos jaki wokół Ciebie panuje jest spowodowany nakładaniem się różnych informacji i wydarzeń. Dlatego teraz skup się na kończeniu spraw, porządkach w firmie i zadaniach nie wymagających dużego zaangażowania. Do tych trudniejszych radzę powrócić w lutym. Nie martw się, wszystko jest na dobrej drodze!

KOZIOROŻEC

Przed Tobą pracowity początek roku, więc lepiej się spręż, gdyż do zadań, którymi się obecnie zajmujesz, dojdą dodatkowe. Nie unikniesz tym samym stresów, ale będą one miały i ten pozytywny skutek, gdyż mocno zmobilizują Cię do działania. Wiem, że marzy Ci się wyjazd do ciepłych krajów – podejmij starania, a wszystko jest do załatwienia.

WODNIK

Skup się mocno na zawodowych obowiązkach. Być może dlatego, że oczekiwania wobec Ciebie będą większe niż zwykle. Może się okazać, że pewnego problemu nie da się łatwo rozwiązać. Ale na pewno staniesz na wysokości zadania. Dodatkowo masz prawdziwy talent do znajdowania informacji i kontaktów, które uchodzą uwadze innych. Szefowie to docenią.

RYBY

Jeśli chodzi o finanse, to w tym względzie u progu Nowego Roku naprawdę nie będziesz miał powodów do narzekań. Oczywiście będzie to wymagało większego nakładu sił i wzmożonej aktywności w pracy. Później za to będziesz mógł urządzić jakąś miłą niespodziankę swoim najbliższym – może krótki urlop w górach? Życie w ciągłym stresie nie sprzyja zdrowiu, dlatego i jemu warto poświęcić trochę uwagi.

W ten magiczy czas
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy wszystkim Państwu
zdrowia, radości, pogody ducha,
aby ciepło rodzinnego domu
promieniowało na każdy dzień
Nowego Roku

GRAN-POL s.c.

SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW

Bochnia, ul. Brzeska 36
tel./fax: 14/ 611 33 44



AUTO CENTER

Autoryzowany Dystrybutor Opla

Kraków, ul. Wodna 2

tel. (012) 425 58 97, 425 59 96, fax: 265 78 12

www.autocenter.krakow.pl

www.DACHOWKA.pl

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH!!!



Najlepsze życzenia z okazji
Świąt Bożego Narodzenia,
aby przyjście na świat Chrystusa
przyniosło ze sobą radość,
pokój, nadzieję i miłość

ROK ZAŁOŻENIA: 1991

PODWYSZYŃSKI

BRZESKO, ul. Głowackiego 67
tel. 14/ 686 21 00
fax 663 40 50
tel. kom. 0606 77 84 19

KRAKÓW, ul. Niwy 21/2
(wjazd od ul. Kiełkowskiego)
tel./fax 12/ 423 51 64, 656 25 01
tel. kom. 0606 77 84 18

TRANSPORT

HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

SANIT

BOCHNIA

ul. Proszowska 1 tel. (014) 611 33 66
ul. Partyzantów 23 tel. (014) 611 15 20



PRODUKCJA ODZIEŻY ROBOCZEJ

UPUSTY RATY

MAT-BUD

Bochnia, ul. Karosek 55 b
(za skrzyżowaniem z ul. Wodociągową)
tel. (014) 611 77 82



Proszówki 162
32-700 Bochnia
Tel 014 611 03 88

metalspaw Pałkowski

Armatura
Grzejniki
Kotły
Pompy
Rury
Zawory
Podgrzewacze
Itp...



psb MARKA

TÜV CERT EN ISO 9001 RWTÜV

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

www.markapsb

MARKET MRÓWKA

Bochnia, ul. Partyzantów 27

Zaprasza w godz. 7.00 - 17.00
Sobota od 7.00 do 14. 00













Zapraszamy do naszych składów budowlanych

LIPNICA MUROWANA, tel. 014/613 00 72

KRAKÓW, ul. Skotnicka 211, tel. 012/268 70 20/21

BOCHNIA, ul. Partyzantów 27, tel. 014/611 30 09

NOWY WIŚNICZ, ul. Sienkiewicza 1, tel. 014/612 84 05



Pamiętaj - Marka jest blisko

MATERIAŁY BUDOWLANE W PEŁNYM ASORTYMENCI